

# ski-doo



**PARTS  
CATALOG**

**CATALOGUE DE  
PIECES**

**2000**

484 400 049

**MXZ**  
440

---

# PARTS CATALOG

---

---

# CATALOGUE DE PIÈCES

---

# 2000

# MX Z 440

## ◆ WARNING

**For user safety, Rotax engines designed for snowmobiles must not be used to power products other than Ski-Doo snowmobiles.**

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

## ◆ AVERTISSEMENT

**Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les motoneiges ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les motoneiges Ski-Doo.**

Bombardier Inc. et ses filiales se dégagent de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite.

Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures.

Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et/ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager d'aucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

---

# PARTS CATALOG

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts which have the same or similar function.

## SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

- @ In «Quantity» column means «Use as Required».
- Opt In «Quantity» column means «Optional».
- N** In «Numerical» column means «New Parts».
- XXX — Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
- A **bold** description indicates that several parts are included in this item.
- Parts identified with an «P», an «E» or a «C» indicate they are part of the «**P**», «**E**» or «**C**» *Gasket Set*.

Ski-Doo Model  
Modèle Ski-Doo

**MX Z 440**

Vehicle Codification  
Code du véhicule  
CAN / U.S. / Europe

**1565 / 1566 / N/A**

Rotax Engine Type  
Type de moteur Rotax

**«443» (400 409 415)**

Mikuni Carburetor(s)  
Carburateur(s) Mikuni  
PTO / MAG

**403 138 601 / 403 138 602**



---

# CATALOGUE DE PIÈCES

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

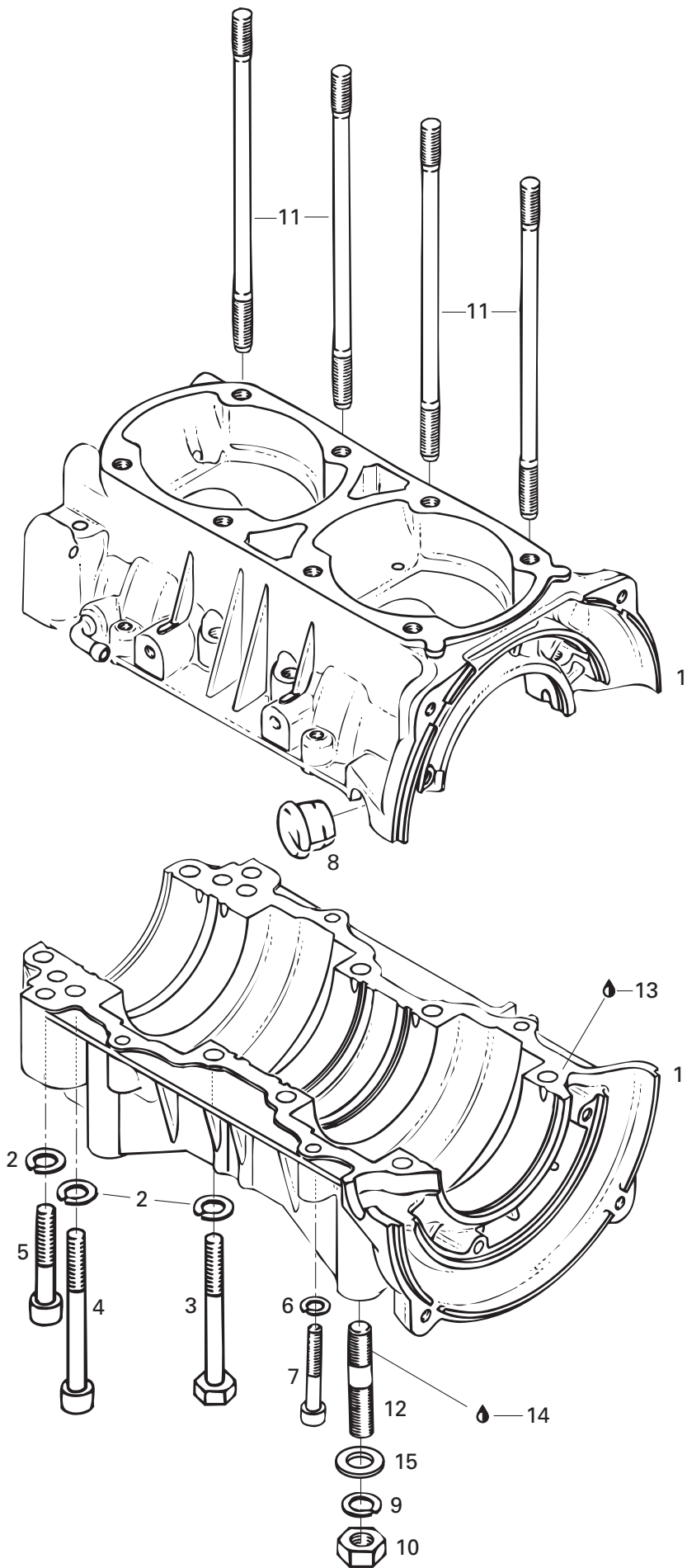
## SYMBOLES UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

- @ Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».
- Opt Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».
- N** Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».
- XXX — Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.
- Une description en caractère **gras** signifie qu'il y a plus d'une pièce dans cet item.
- Les pièces identifiées d'un «P», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de *l'ensemble de joint d'étanchéité* «**P**», «**E**» ou «**C**» correspondant.

## TABLE OF CONTENTS

### TABLE DES MATIÈRES

<b>ENGINE</b>	<b>MOTEUR</b>	
Crankcase .....	<i>Carter</i> .....	<b>A4</b>
Crankshaft, Pistons .....	<i>Vilebrequin, pistons</i> .....	<b>A5</b>
Cylinder, Intake Exhaust Manifold .....	<i>Cylindre, collecteur d'échappement et d'admission</i> ....	<b>A6</b>
Magneto .....	<i>Magnéto</i> .....	<b>A7</b>
Rewind Starter .....	<i>Démarrreur à rappel</i> .....	<b>A8</b>
Engine Support and Muffler .....	<i>Support moteur et silencieux</i> .....	<b>A9</b>
<b>COOLING SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT</b>	
Cooling System / Fan .....	<i>Système de refroidissement / ventilateur</i> .....	<b>A10</b>
<b>OIL INJECTION SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME À INJECTION D'HUILE</b>	
Oil Injection System .....	<i>Système à injection d'huile</i> .....	<b>A11</b>
Support and Oil Tank .....	<i>Support et réservoir d'huile</i> .....	<b>A12</b>
<b>FUEL SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME D'ALIMENTATION</b>	
Fuel System .....	<i>Système d'alimentation</i> .....	<b>B1, B2</b>
Carburetors .....	<i>Carburateurs</i> .....	<b>B3</b>
<b>TRANSMISSION</b>	<b>TRANSMISSION</b>	
Chaincase .....	<i>Carter de chaîne</i> .....	<b>B4, B5</b>
Drive Pulley .....	<i>Poulie motrice</i> .....	<b>B6</b>
Driven Pulley .....	<i>Poulie menée</i> .....	<b>B7</b>
Hydraulic Brake and Belt Guard .....	<i>Frein hydraulique et garde-courroie</i> .....	<b>B8</b>
<b>STEERING AND FRONT SUSPENSION</b>	<b>DIRECTION ET SUSPENSION AVANT</b>	
Steering System .....	<i>Système de direction</i> .....	<b>B9, B10</b>
Front Suspension and Ski .....	<i>Suspension avant et ski</i> .....	<b>B11, B12</b>
<b>REAR SUSPENSION</b>	<b>SUSPENSION ARRIÈRE</b>	
Drive Axle and Track .....	<i>Essieu moteur et chenille</i> .....	<b>C1</b>
Rear Suspension .....	<i>Suspension arrière</i> .....	<b>C2, C3</b>
Front Arm .....	<i>Bras avant</i> .....	<b>C4</b>
Rear Arm .....	<i>Bras arrière</i> .....	<b>C5</b>
<b>FRAME AND BODY</b>	<b>CHÂSSIS ET CARROSSERIE</b>	
Seat and Accessories .....	<i>Siège et accessoires</i> .....	<b>C6</b>
Frame and Accessories .....	<i>Châssis et accessoires</i> .....	<b>C7, C8</b>
Cab, Console .....	<i>Capot, console</i> .....	<b>C9, C10</b>
Decal .....	<i>Décalcomanie</i> .....	<b>C11</b>
<b>ELECTRICAL SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME ÉLECTRIQUE</b>	
Electrical System .....	<i>Système électrique</i> .....	<b>C12, D1</b>
Steering .....	<i>Guidon</i> .....	<b>D2</b>
<b>DOCUMENTATIONS</b>	<b>DOCUMENTATIONS</b>	
Numerical Index .....	<i>Index numérique</i> .....	<b>D3→D5</b>
New Parts .....	<i>Nouvelles pièces</i> .....	<b>D5</b>



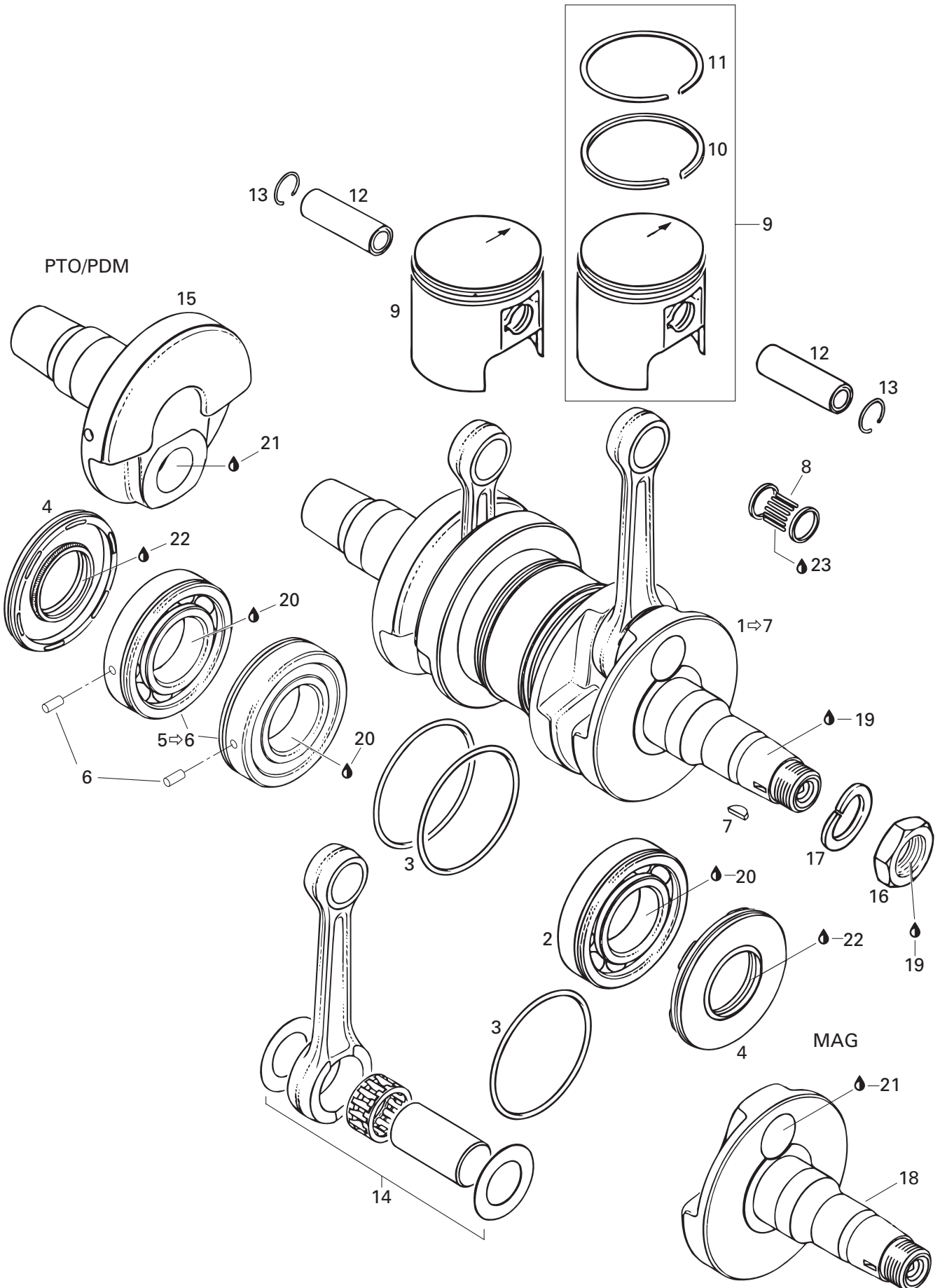
---

---

**ENGINE/  
MOTEUR**CRANKCASE/  
CARTER

MX Z 440

<b>1→8</b>	420 887 784	<b>Crankcase Ass'y</b> .....	<b>Carter ass.</b> .....	1
<b>2</b>	420 945 752	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	10
<b>3</b>	420 841 201	Hex. Screw M8 x 70 .....	Vis hex. M8 x 70 .....	6
<b>4</b>	420 841 831	Allen Screw M8 x 75 .....	Vis Allen M8 x 75 .....	2
<b>5</b>	420 841 566	Allen Screw M8 x 50 .....	Vis Allen M8 x 50 .....	2
<b>6</b>	420 945 751	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	4
<b>7</b>	420 241 816	Socket Head Screw M6 x 40 .....	Vis Allen M6 x 40 .....	4
<b>8</b>	420 860 962	Cable Grommet .....	Passe-câble .....	1
<b>9</b>	234 100 602	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle-frein 10 mm .....	4
<b>N 10</b>	232 006 414	Hex. Nut M10 .....	Écrou hex. M10 .....	4
<b>11</b>	420 841 149	Stud M8 x 167 .....	Goujon M8 x 167 .....	8
<b>12</b>	420 640 140	Stud M10 .....	Goujon M10 .....	4
<b>13</b>	413 702 700	Loctite 515, 50 ml .....	Loctite 515, 50 ml .....	@
<b>14</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>15</b>	234 001 410	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	4



**ENGINE/  
MOTEUR**

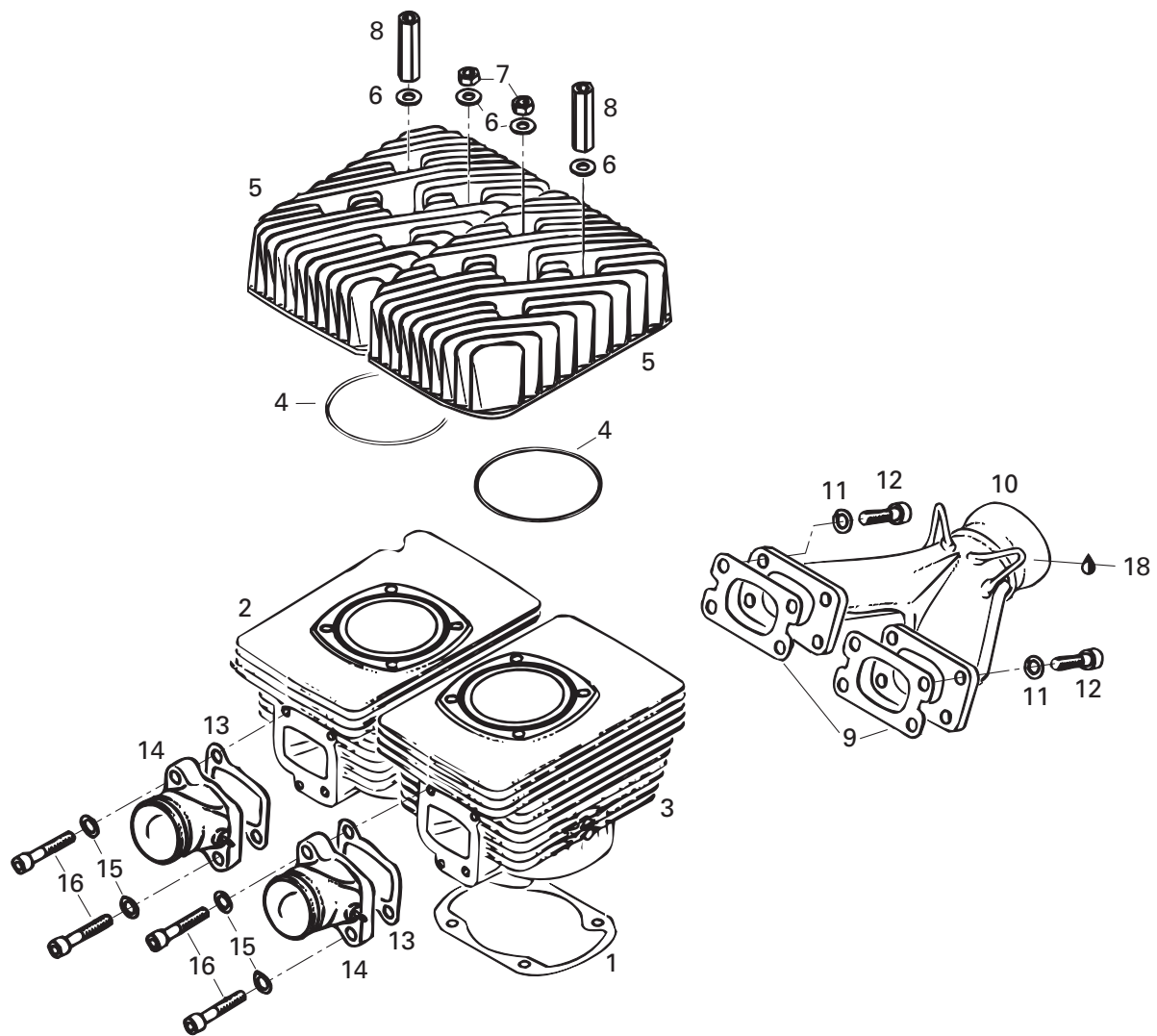
CRANKSHAFT, PISTONS/  
VILEBREQUIN, PISTONS

MX Z 440

<b>N 1→7</b>	420 887 249	<b>Crankshaft Ass'y</b> .....	<b>Vilebrequin ass.</b> .....	1
<b>2</b>	420 832 570	Ball Bearing «6207» .....	Roulement à billes «6207» .....	1
<b>3</b>	420 250 165	O-Ring 64 mm .....	Joint torique 64 mm .....	3
<b>4</b>	290 831 952	Oil Seal .....	Anneau d'étanchéité .....	2
<b>5→6</b>	420 832 574	<b>Ball Bearing «6207»</b> .....	<b>Roulement à billes «6207»</b> .....	2
<b>6</b>	420 929 972	Dowel Pin .....	Goujon d'assemblage .....	2
<b>7</b>	420 246 055	Woodruff Key .....	Clavette de Woodruff .....	1
<b>8</b>	420 832 325	Needle Bearing .....	Roulement à aiguilles .....	2
<b>9→11</b>	420 887 485	<b>Piston Ass'y 67.43 mm</b> .....	<b>Piston ass. 67.43 mm</b> .....	2
	420 887 481	<b>Oversize Piston Ass'y 67.68 mm</b> .....	<b>Piston ass. surdi. 67.68 mm</b> .....	Opt
	420 887 482	<b>Oversize Piston Ass'y 67.93 mm</b> .....	<b>Piston ass. surdi. 67.93 mm</b> .....	Opt
<b>10</b>	420 915 960	Rectangular Ring 67.5 mm .....	Segment rectangulaire 67.5 mm .....	2
	420 915 961	Rectangular Ring 67.75 mm .....	Segment rectangulaire 67.75 mm .....	Opt
	420 915 962	Rectangular Ring 68 mm .....	Segment rectangulaire 68 mm .....	Opt
<b>11</b>	420 915 845	Semi-Trapez Ring 67.5 mm .....	Segment semi-trapézoïdal 67.5 mm .....	2
	420 915 846	Semi-Trapez Ring 67.75 mm .....	Segment semi-trapézoïdal 67.75 mm .....	Opt
	420 915 847	Semi-Trapez Ring 68 mm .....	Segment semi-trapézoïdal 68 mm .....	Opt
<b>12</b>	420 916 136	Piston Pin .....	Axe de piston .....	2
<b>13</b>	420 945 735	Circlip .....	Frein d'axe .....	4
<b>14</b>	420 996 334	<b>Rod Repair Kit</b> .....	<b>Néc. de rép. tige de vilebrequin</b> .....	2
<b>15</b>	420 818 203	<b>Crankshaft Half PTO</b> .....	<b>Demi-vilebrequin PDM</b> .....	1
<b>16</b>	420 842 230	Hex. Nut M22 .....	Écrou M22 .....	1
<b>17</b>	420 945 759	Lock Washer 22 mm .....	Rondelle-frein 22 mm .....	1
<b>18</b>	420 919 979	<b>Crankshaft half MAG</b> .....	<b>Demi-vilebrequin MAG</b> .....	1
<b>19</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>20</b>	293 800 023	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 454 g .....	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 454 g .....	@
<b>21</b>	413 711 400	Loctite 648, 10 ml. ....	Loctite 648, 10 ml. ....	@
<b>22</b>	413 707 000	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@
<b>23</b>	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection (12 x 1 litre) .....	@



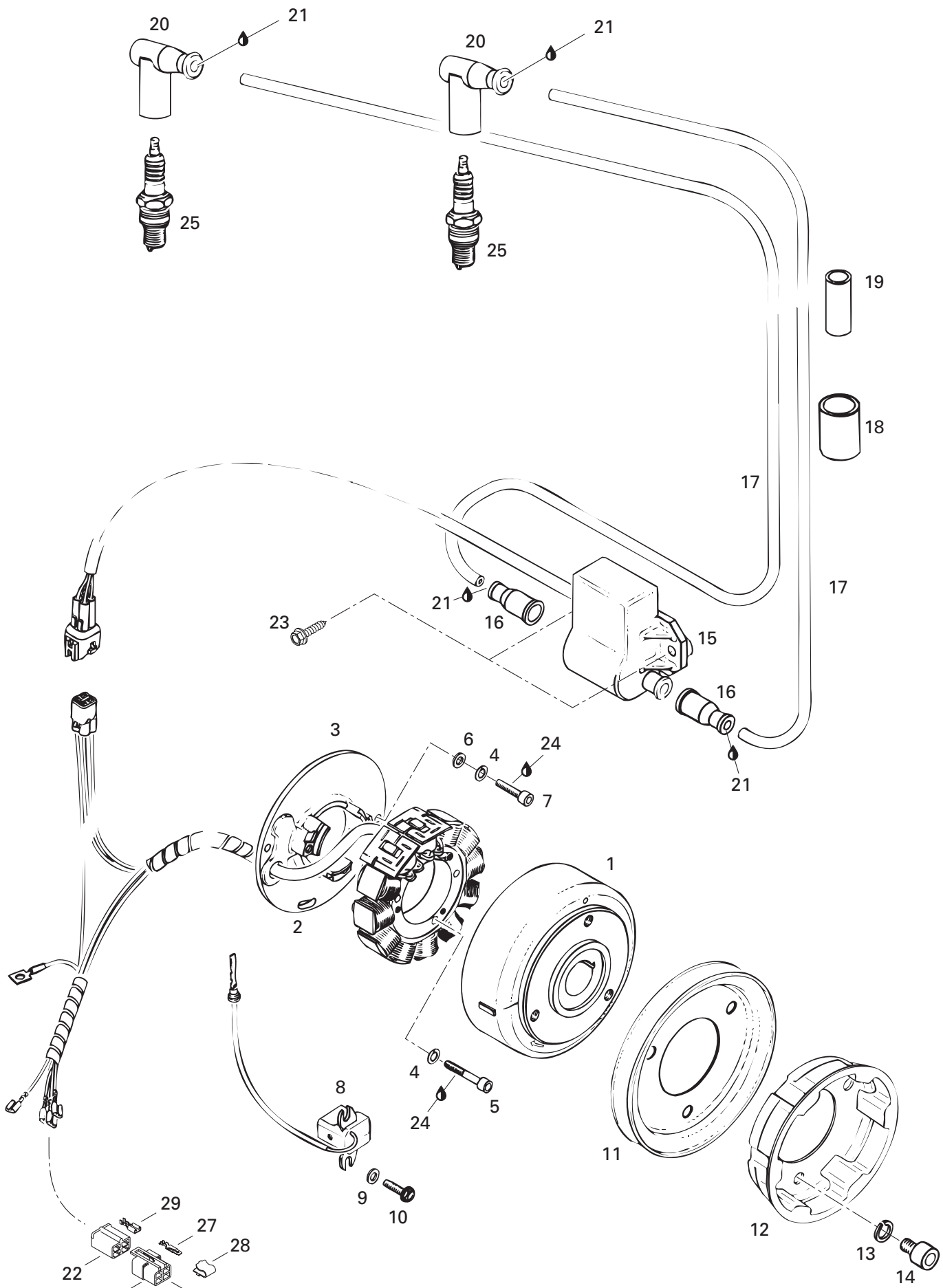
17



**ENGINE/  
MOTEUR**CYLINDER, EXHAUST MANIFOLD/  
CYLINDRE, COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT

MX Z 440

1	420 931 782	Gasket 0.6 mm .....	Joint 0.6 mm .....	2
	420 931 781	Gasket 0.4 mm .....	Joint 0.4 mm .....	2
	420 931 780	Gasket 0.3 mm .....	Joint 0.3 mm .....	2
<b>N 2</b>	420 923 790	Cylinder with Sleeve, PTO .....	Cylindre, PDM .....	1
<b>N 3</b>	420 923 795	Cylinder with Sleeve, MAG .....	Cylindre, MAG .....	1
<b>4</b>	420 931 380	O-Ring .....	Joint Torique .....	2
<b>5</b>	420 923 375	Cylinder Head.....	Culasse .....	2
<b>6</b>	420 250 311	Washer 8.4 mm .....	Rondelle 8.4 mm .....	8
<b>7</b>	232 081 414	Nut Hex. M8 .....	Écrou hex. M8 .....	4
<b>8</b>	420 842 208	Distance Nut M8.....	Écrou d'écartement M8.....	4
<b>9</b>	420 850 114	Gasket 1.0 mm .....	Joint d'étanchéité 1.0 mm .....	2
<b>10</b>	420 978 437	Exhaust Manifold Ass'y.....	Collecteur d'échappement ass. ....	1
<b>11</b>	234 181 401	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	4
<b>12</b>	205 083 044	Socket Head Screw M8 x 30 .....	Vis Allen M8 x 30 .....	4
<b>13</b>	420 831 867	Intake Gasket 1.0 mm .....	Joint de tubulure d'admission 1.0 mm .....	2
<b>14</b>	420 867 408	Intake Socket Ass'y .....	Tubulure d'admission .....	2
<b>15</b>	420 945 752	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	4
<b>16</b>	420 841 591	Socket Head Screw M8 x 35 .....	Vis Allen M8 x 35 .....	4
<b>17</b>	420 994 232	<b>Engine Gasket Set .....</b>	<b>Ens. joint d'étanchéité (moteur).....</b>	<b>1</b>
<b>18</b>	413 710 300	Sealant, Loctite 17914, 80 ml.....	Enduit étanche, Loctite 17914, 80 ml....	<b>@</b>



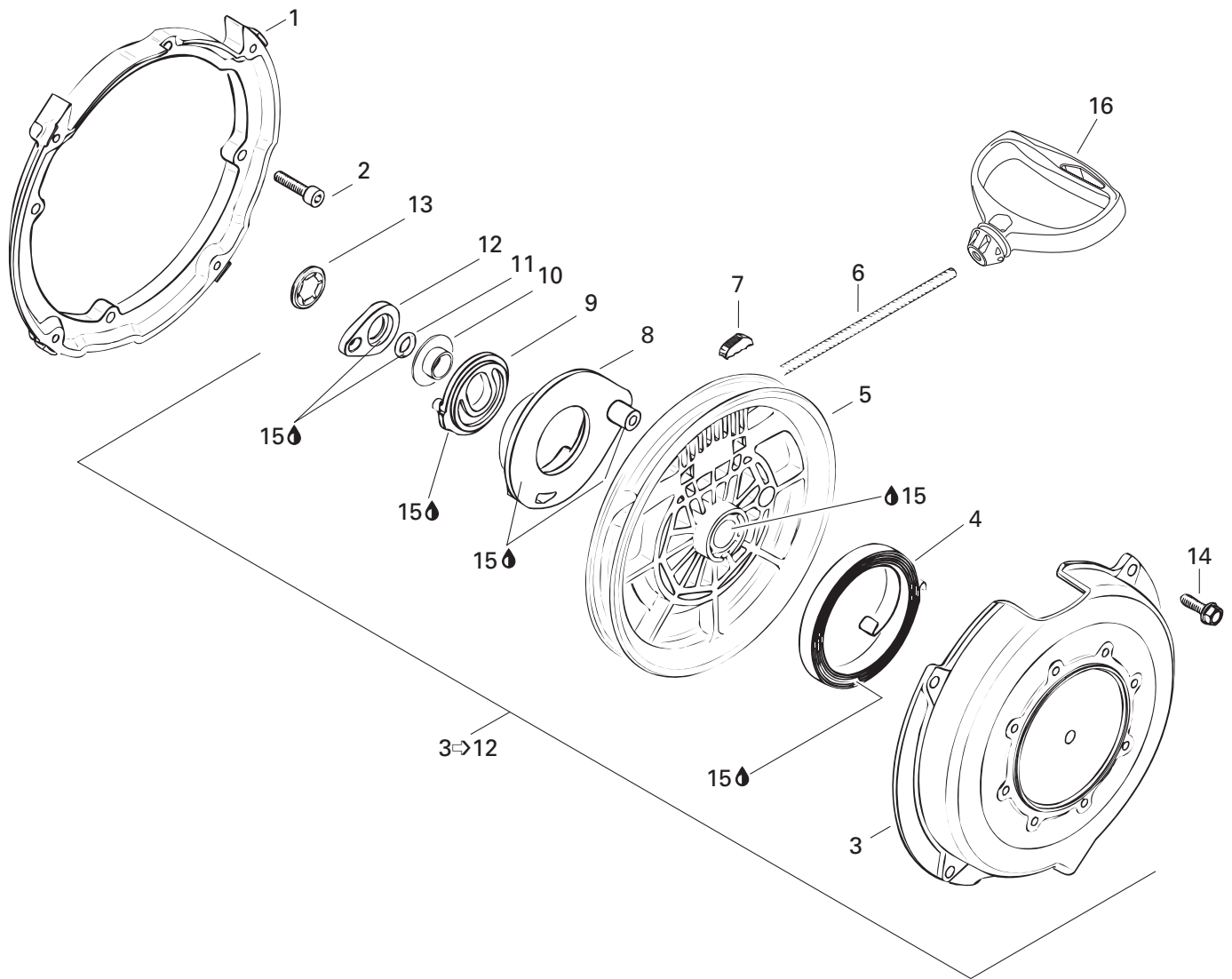
Frame Harness  
Câblage châssis

**ENGINE/  
MOTEUR**

MAGNETO/  
MAGNÉTO

MX Z 440

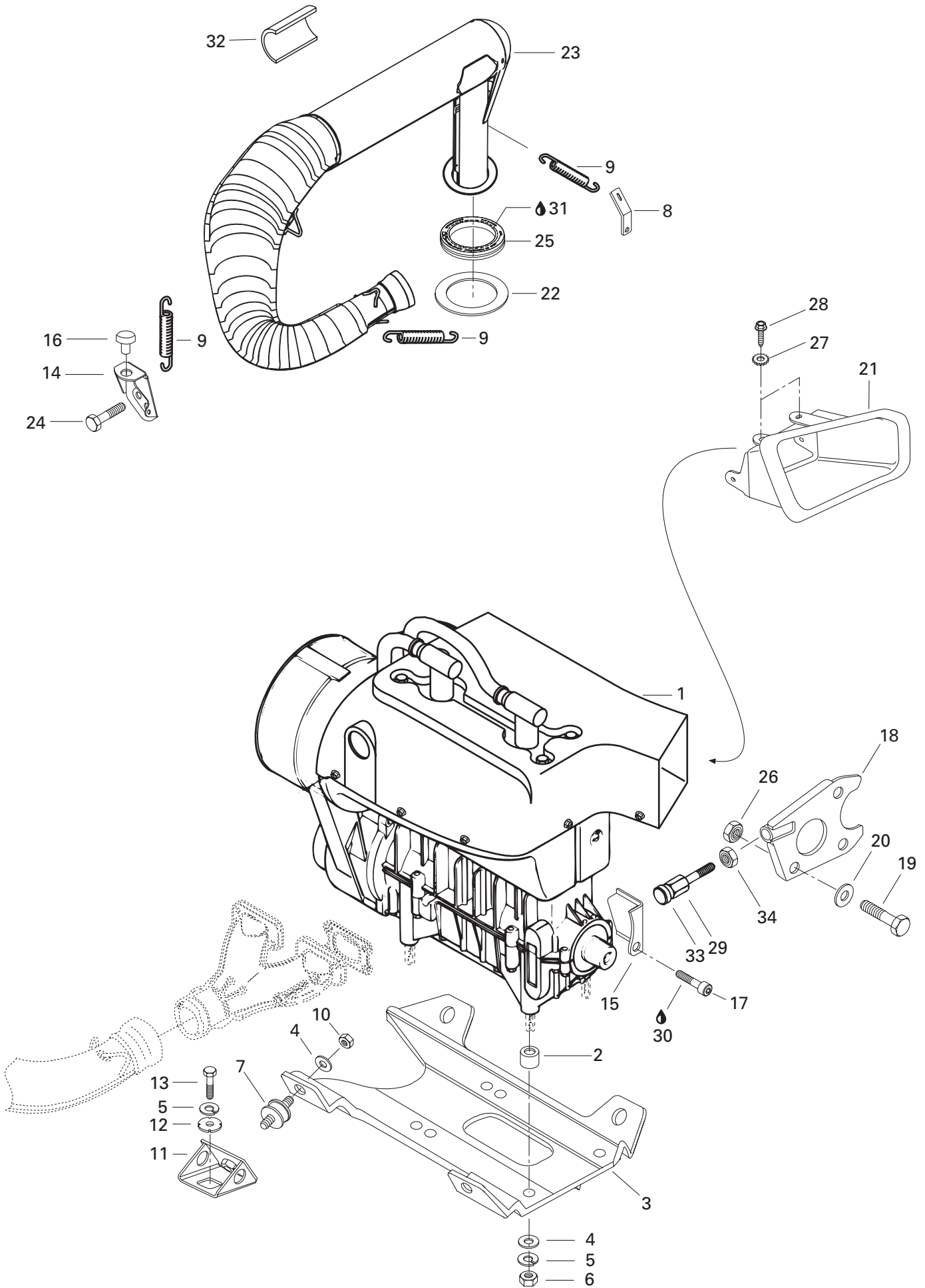
<b>1→5</b>	420 886 255	<b>Magneto Ducati 12V240W</b> .....	<b>Magnéto Ducati 12V240W</b> .....	1
<b>1</b>	420 996 820	Magneto Flywheel .....	Volant moteur .....	1
<b>2→5</b>	420 886 605	<b>Stator Plate Ass'y. 12V240W</b> .....	<b>Plateau ass. 12V240W</b> .....	1
<b>3</b>	— XXX —	Stator Plate P12W 160/240 .....	Plateau d'armature P12W 160/240 .....	1
<b>4</b>	420 945 750	Lock Washer 5 mm .....	Rondelle-frein 5 mm .....	5
<b>5</b>	420 940 880	Socket Head Screw M5 x 30 .....	Vis Allen M5 x 30 .....	3
<b>6</b>	420 927 571	Washer 5.3 mm .....	Rondelle 5.3 mm .....	2
<b>7</b>	420 840 515	Socket Head Screw M5 x 18 .....	Vis Allen M5 x 18 .....	2
<b>N 8</b>	420 965 763	Pick-up Ass'y .....	Capteur ass. ....	1
<b>9</b>	420 827 800	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>10</b>	420 941 925	Taptite Screw M5 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M5 x 16 .....	2
<b>11</b>	420 980 486	V-Belt Pulley .....	Poulie de ventilateur .....	1
<b>12</b>	420 852 414	Starting Pulley .....	Poulie de démarrage .....	1
<b>13</b>	420 845 311	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	3
<b>14</b>	420 841 521	Socket Head Screw M8 x 12 .....	Vis Allen M8 x 12 .....	3
<b>15→21</b>	515 172 100	<b>Ignition Module Ass'y</b> .....	<b>Module d'allumage ass.</b> .....	1
<b>15</b>	415 080 400	Ignition Module .....	Module d'allumage .....	1
<b>16</b>	410 112 600	Protection Cap .....	Capuchon protecteur .....	2
<b>17</b>	278 001 268	Ignition Cable .....	Câble d'allumage .....	2
<b>18</b>	410 112 800	Tubing .....	Gaine .....	2
<b>19</b>	410 112 900	Tubing .....	Gaine .....	@
<b>20</b>	278 000 237	Spark Plug Protector .....	Capuchon de bougie .....	2
<b>21</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
<b>22</b>	409 204 900	Female Connector Housing .....	Logement de raccord femelle .....	1
<b>23</b>	365 901 400	Hex. Tapping Screw 12 x 1 .....	Vis hex. autotaraudeuse 12 x 1 .....	2
<b>24</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>25</b>	414 961 100	Spark Plug NGK BR9 ES .....	Bougie NGK BR9 ES .....	2
<b>26</b>	409 209 300	Male Terminal Housing (4 Circuits) .....	Logement de terminal mâle (4 circuits) .....	@
<b>27</b>	409 206 100	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
<b>28</b>	409 205 600	Clip .....	Pince .....	@
<b>29</b>	515 175 253	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@



**ENGINE/  
MOTEUR**REWIND STARTER/  
DÉMARREUR À RAPPEL

MX Z 440

1	420 810 952	Connecting Flange.....	Flasque de connection .....	1
2	420 840 401	Socket Head Screw M6 x 22 .....	Vis Allen M6 x 22 .....	4
<b>N 3→12</b>	420 888 212	<b>Rewind Starter</b> .....	<b>Démarreur à rappel</b> .....	1
3	420 811 340	Starter Housing .....	Boîtier du démarreur .....	1
4	420 939 115	Spring Ass'y.....	Ressort ass. ....	1
5	420 852 480	Rope Sheave .....	Poulie du démarreur .....	1
6	412 500 100	Starter Rope 2200 mm .....	Câble du démarreur 2200 mm .....	1
7	420 852 070	Pawl .....	Cliquet .....	1
<b>N 8</b>	420 852 296	Pawl .....	Cliquet .....	1
9	420 852 302	Pawl Lock.....	Arrêt de cliquet .....	1
10	420 847 925	Stage Sleeve .....	Douille .....	1
<b>N 11</b>	420 250 400	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>N 12</b>	420 852 520	Lock Lever .....	Bague d'arrêt .....	1
13	420 845 560	Lock Element .....	Barrure .....	1
14	420 941 250	Tapping Screw M6 x 20 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 20 .....	4
15	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
16	572 084 400	Starter Grip .....	Poignée de démarreur .....	1

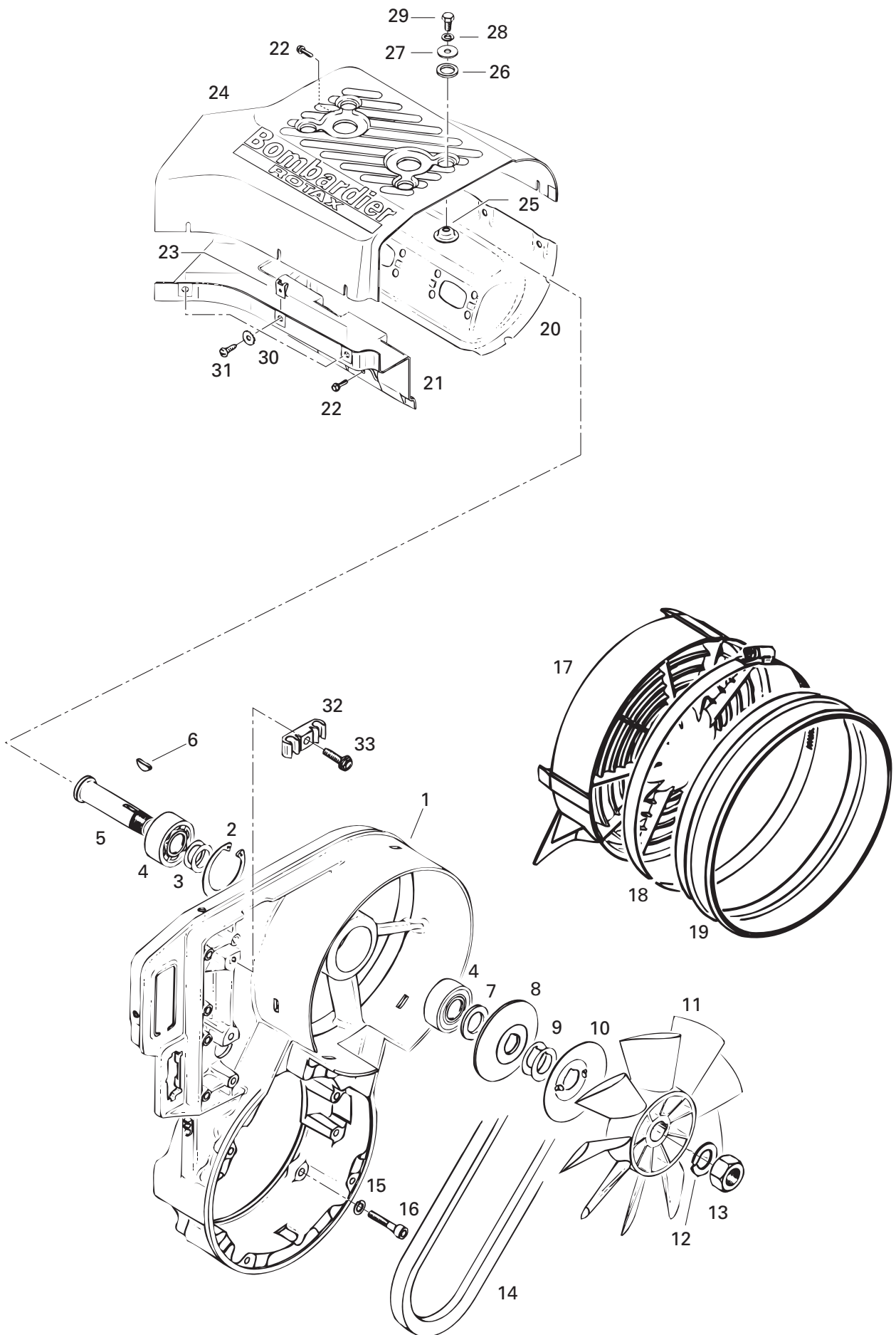


**ENGINE/  
MOTEUR**ENGINE SUPPORT AND MUFFLER/  
SUPPORT MOTEUR ET SILENCIEUX

MX Z 440

<b>N 1</b>	400 409 415	<b>«443» Engine</b> .....	<b>Moteur «443»</b> .....	1
<b>2</b>	512 057 700	Spacer .....	Entretoise .....	4
<b>N 3</b>	512 059 134	Engine Support .....	Socle moteur .....	1
<b>4</b>	234 001 410	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	8
<b>5</b>	234 100 602	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle-frein 10 mm .....	8
<b>N 6</b>	232 006 414	Nut M10 .....	Écrou M10 .....	4
<b>7</b>	570 127 700	Rubber Mount .....	Tampon d'ancrage .....	4
<b>8</b>	514 034 000	Bracket Spring .....	Attache ressort .....	1
<b>9</b>	415 107 100	Spring .....	Ressort .....	5
<b>10</b>	233 601 416	Locking Elastic Nut M10 .....	Écrou de blocage élastique M10 .....	4
<b>11</b>	512 050 900	Support .....	Support .....	4
<b>12</b>	512 056 700	Lock Washer .....	Rondelle-frein .....	4
<b>13</b>	207 102 544	Hex. Screw M10 x 25 .....	Vis hex. M10 x 25 .....	4
<b>14</b>	514 044 100	Muffler Support .....	Support d'échappement .....	1
<b>N 15</b>	512 059 198	Stopper plate .....	Plaque de butée .....	1
<b>16</b>	570 048 700	Rubber Stopper .....	Butoir de caoutchouc .....	1
<b>N 17</b>	236 282 084	Socket Head Screw M8 x 20 .....	Vis Allen M8 x 20 .....	1
<b>18</b>	517 271 800	Support Plate .....	Plaque d'appui .....	1
<b>19</b>	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25 .....	Vis hex. M8 x 25 .....	1
<b>20</b>	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	1
<b>21</b>	572 083 700	Outlet Duct .....	Conduit de sortie .....	1
<b>22</b>	514 049 300	Aluminum Washer .....	Rondelle d'aluminium .....	1
<b>23</b>	514 046 400	Muffler .....	Tuyau d'échappement .....	1
<b>24</b>	207 006 044	Screw Hex. M10 x 60 .....	Vis hex. M10 x 60 .....	1
<b>25</b>	570 039 000	Exhaust Washer .....	Rondelle d'échappement .....	1
<b>26</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	1
<b>27</b>	732 900 047	Ext. Tooth Lock Washer 5.2 mm .....	Rondelle-frein à dents ext. 5.2 mm .....	4
<b>28</b>	365 901 100	Hex. Tapping Screw .....	Vis autotaraudeuse hex. .....	4
<b>29</b>	517 244 200	Screw .....	Vis .....	1
<b>30</b>	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
<b>31</b>	293 550 014	Grease, Super Lube #823-28 .....	Graisse, super lube #823-28 .....	@
<b>32</b>	414 746 400	Reflection Sheet .....	Feuille de réflexion .....	1
<b>33</b>	570 025 100	Rod Retainer .....	Tige de retenue .....	1
<b>34</b>	232 120 414	Jam Nut M12 .....	Contre-écrou M12 .....	1



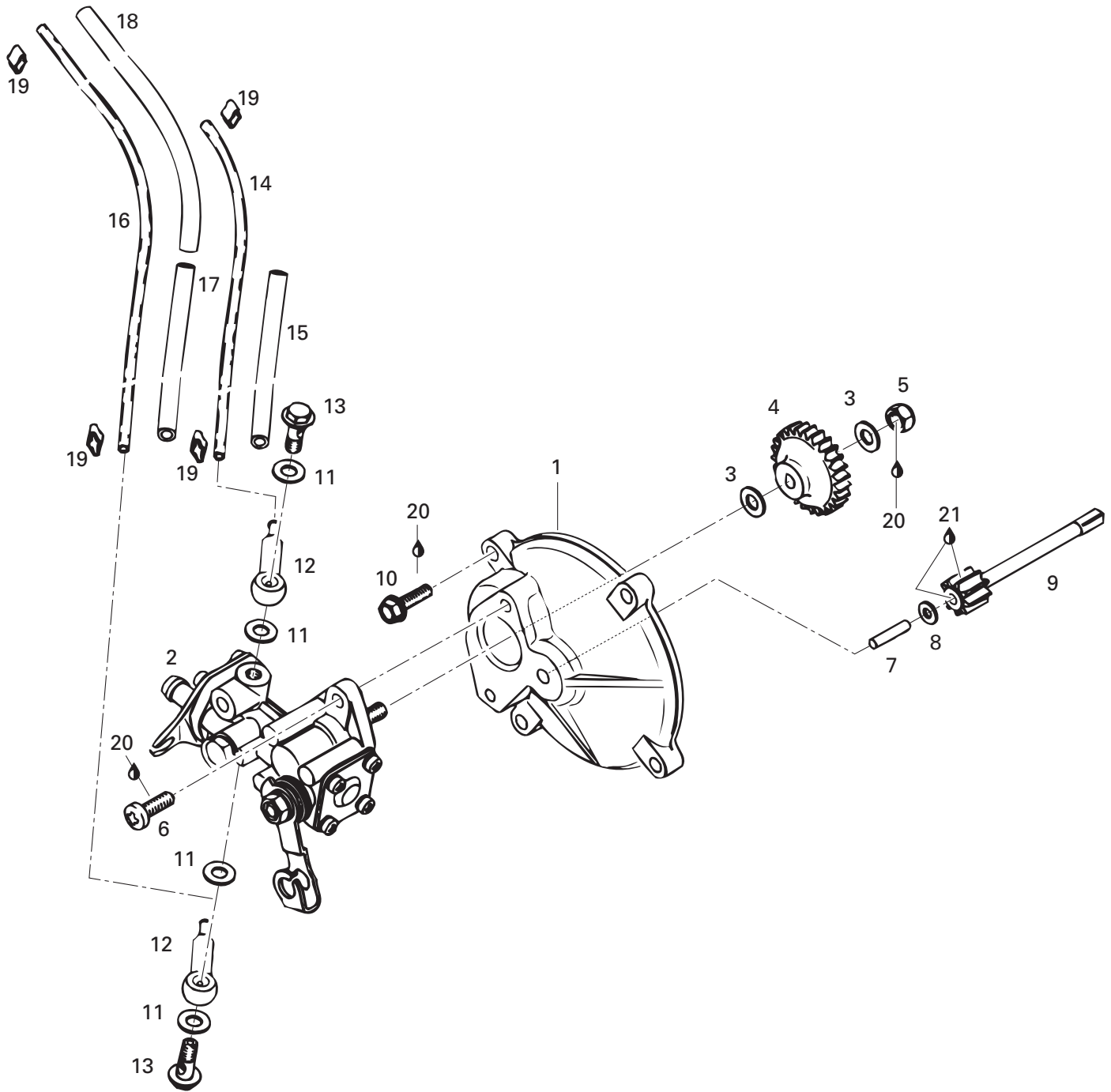


## COOLING SYSTEM/ SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

COOLING SYSTEM/FAN/  
SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT/VENTILATEUR

MX Z 440

<b>1</b>	420 912 204	Fan Housing .....	Logement de ventilateur .....	1
<b>2</b>	420 945 880	Retaining Ring .....	Bague d'arrêt .....	1
<b>3</b>	420 244 585	Shim .....	Cale .....	2
<b>4</b>	405 406 100	Ball Bearing 6203 .....	Roulement à bille 6203 .....	2
<b>5</b>	420 937 940	Fan Shaft .....	Axe de ventilateur .....	1
<b>6</b>	420 246 015	Woodruff Key .....	Clavette de Woodruff .....	1
<b>7</b>	420 827 650	Distance Sleeve .....	Douille d'écartement .....	1
<b>8</b>	420 980 496	Pulley Half .....	Demi-poulie .....	1
<b>9</b>	420 827 080	Shim 0.5 mm .....	Cale 0.5 mm .....	@
	420 827 082	Shim 0.2 mm .....	Cale 0.2 mm .....	@
<b>10</b>	420 980 523	Protection Washer .....	Rondelle de protection .....	1
<b>11</b>	420 866 292	Fan .....	Ventilateur .....	1
<b>12</b>	420 945 756	Lock Washer 16 mm .....	Rondelle-frein 16 mm .....	1
<b>13</b>	420 942 285	Hex. Nut M16 .....	Écrou M16 .....	1
<b>14</b>	414 630 800	V-Belt .....	Courroie de ventilateur .....	1
<b>15</b>	420 945 751	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	4
<b>16</b>	205 063 044	Socket Head Screw M6 x 30 .....	Vis Allen M6 x 30 .....	4
<b>17</b>	420 975 695	Fan Cover .....	Couvercle de ventilateur .....	1
<b>18</b>	570 068 200	Rubber Adaptor .....	Adaptateur en caoutchouc .....	1
<b>19</b>	408 803 700	Gear Clamp .....	Bride de serrage .....	1
<b>N 20</b>	420 810 764	Cylinder Cowl (Exhaust Side) .....	Déflexeur de cylindre (échappement) ..	1
<b>N 21</b>	420 810 792	Cylinder Cowl (Carburetor Side) .....	Déflexeur de cylindre (carburateur) .....	1
<b>22</b>	420 240 580	Taptite Screw M6 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 16 .....	5
<b>23</b>	417 300 005	Spring Nut .....	Écrou rapide .....	8
<b>24</b>	420 810 776	Cylinder Cowl .....	Déflexeur de cylindre .....	1
<b>25</b>	420 827 817	Cup Washer .....	Coupole .....	4
<b>26</b>	420 960 865	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	4
<b>27</b>	420 227 935	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>28</b>	420 945 752	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	4
<b>29</b>	207 181 644	Hex. Screw M8 x 16 .....	Vis hex. M8 x 16 .....	4
<b>30</b>	420 926 180	Washer .....	Rondelle .....	8
<b>31</b>	417 300 006	Self Tapping Screw 4.8 x 16 .....	Vis autotaraudeuse 4.8 x 16 .....	8
<b>32</b>	420 860 940	Clamp .....	Pince .....	1
<b>33</b>	420 941 250	Taptite Screw M6 x 20 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 20 .....	1

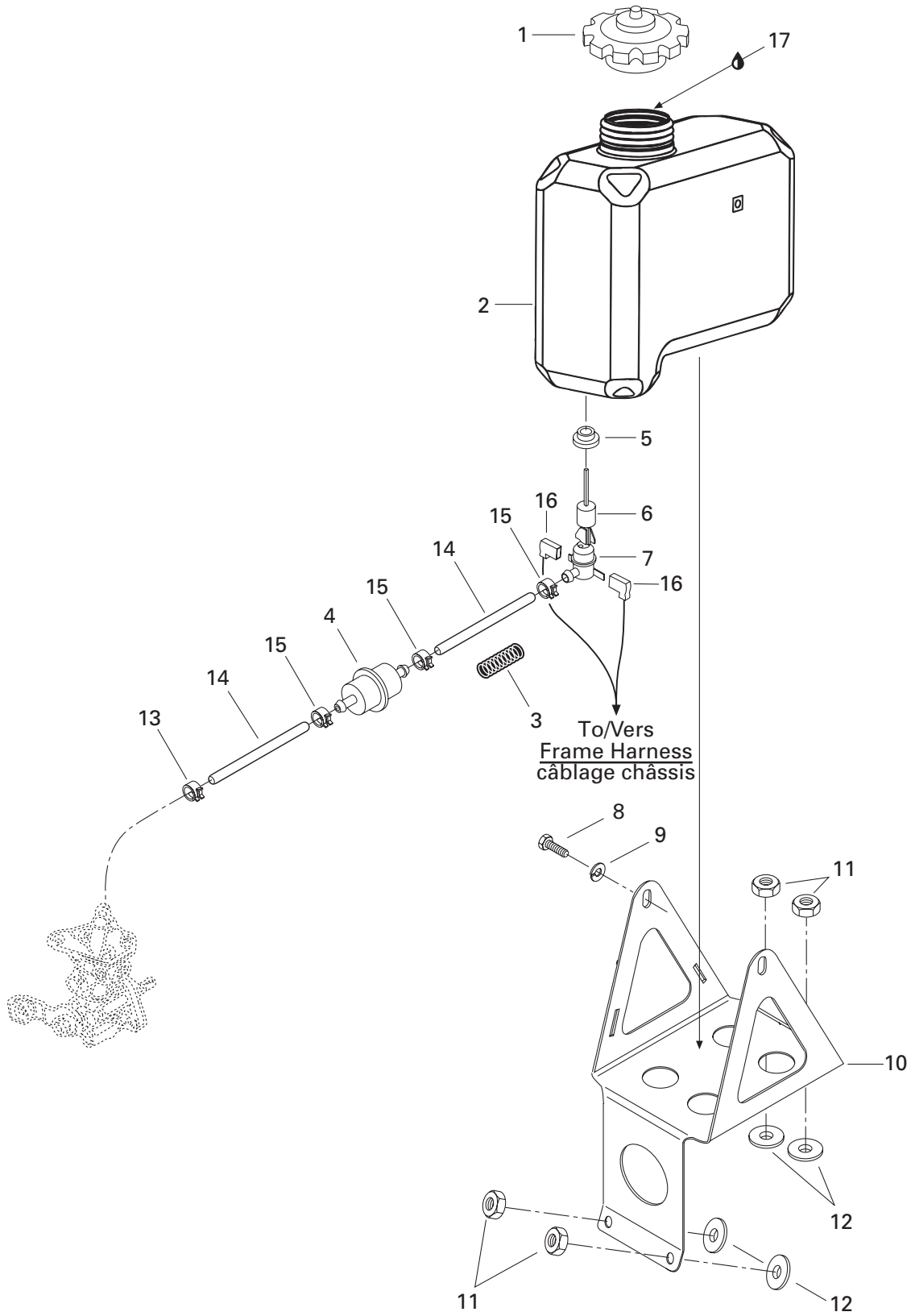


## OIL INJECTION SYSTEM/ SYSTÈME À INJECTION D'HUILE

OIL INJECTION SYSTEM/  
SYSTÈME À INJECTION D'HUILE

MX Z 440

<b>1</b>	420 910 160	Pump Mounting Flange .....	Épaulement de pompe à huile .....	1
<b>2</b>	420 887 993	Oil Pump Ass'y .....	Pompe à huile ass. ....	1
<b>3</b>	420 927 945	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>4</b>	420 935 930	Oil Pump Gear (27 Teeth) .....	Roue d'engrenage (27 dents) .....	1
<b>5</b>	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	1
<b>6</b>	420 841 970	Plastite Screw M5.5 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M5.5 x 16 .....	2
<b>7</b>	420 832 260	Needle Pin .....	Roulement à aiguilles .....	1
<b>8</b>	420 244 073	Washer 4.3 .....	Rondelle 4.3 .....	1
<b>9</b>	420 935 970	Gear (9 Teeth) .....	Pignon (9 dents) .....	1
<b>10</b>	420 841 970	Taptite Screw M5.5 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M5.5 x 16 .....	4
<b>11</b>	404 146 600	Gasket Ring .....	Joint d'étanchéité de soupape .....	4
<b>12</b>	420 956 010	Check Valve Ass'y .....	Soupape d'arrêt ass. ....	2
<b>13</b>	404 146 800	Banjo Bolt M6 x 16 .....	Vis de soupape M6 x 16 .....	2
<b>14</b>	414 413 800	Oil Line .....	Conduit d'huile .....	@
<b>15</b>	420 960 750	Isolating Hose 90 mm .....	Boyau d'isolation 90 mm .....	1
<b>16</b>	414 413 800	Oil Line .....	Conduit d'huile .....	@
<b>17</b>	420 960 728	Isolating Hose 120 mm .....	Boyau d'isolation 120 mm .....	1
<b>18</b>	420 960 729	Isolating Hose 150 mm .....	Boyau d'isolation 150 mm .....	1
<b>19</b>	420 853 840	Clamp .....	Bride .....	4
<b>20</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>21</b>	413 707 000	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@

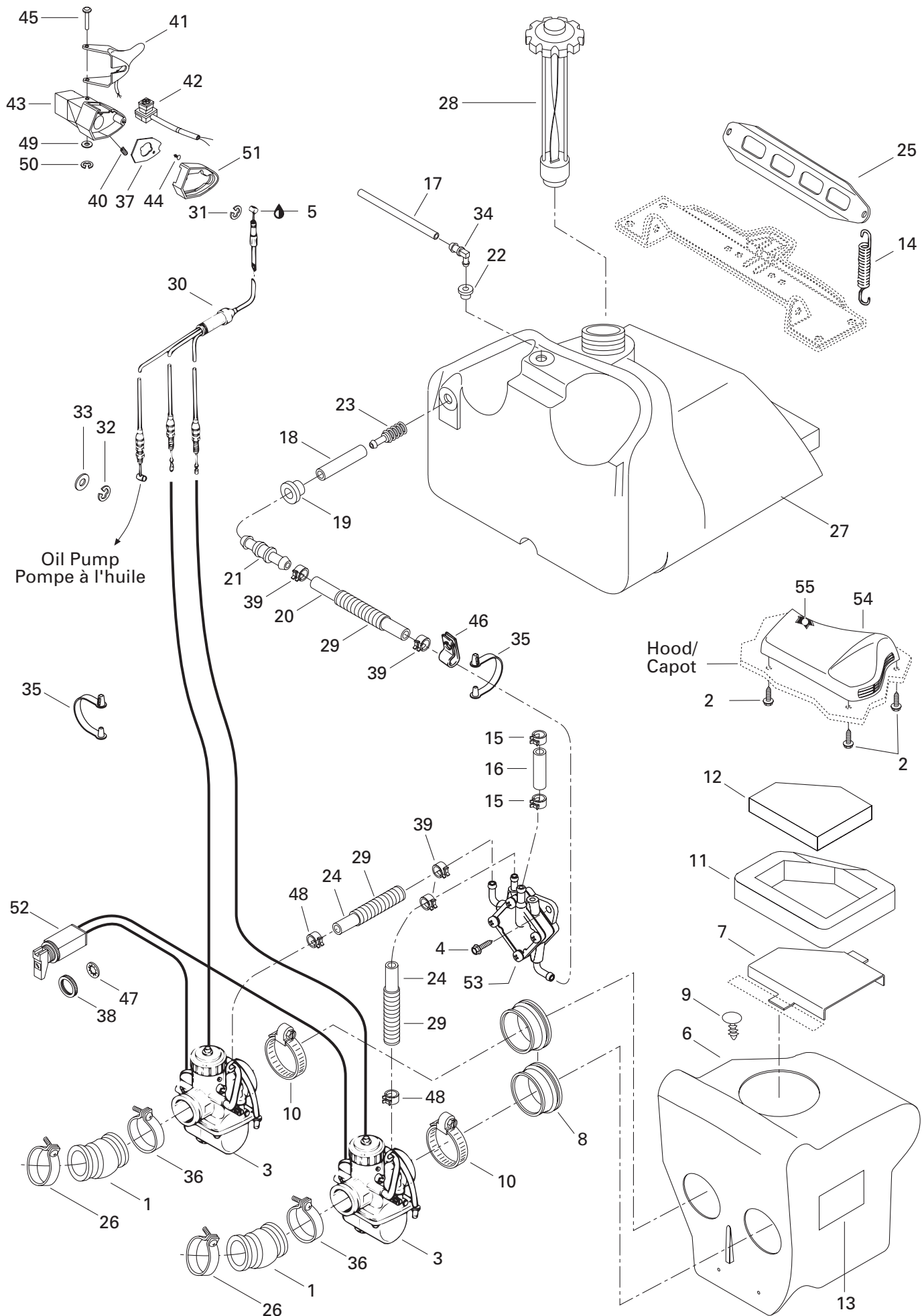


## OIL INJECTION SYSTEM/ SYSTÈME À INJECTION D'HUILE

SUPPORT AND OIL TANK/  
SUPPORT ET RÉSERVOIR D'HUILE

MX Z 440

<b>1</b>	572 071 000	Oil Tank Cap .....	Bouchon du réservoir à huile .....	1
<b>2</b>	572 091 600	Injection Oil Tank .....	Réservoir d'huile à injection .....	1
<b>3</b>	414 940 300	Spring .....	Ressort .....	1
<b>4</b>	414 536 500	Filter .....	Filtre .....	1
<b>5</b>	570 023 000	Grommet .....	Passe-fils .....	1
<b>6</b>	414 681 900	Float .....	Flotte .....	1
<b>7</b>	414 681 800	Oil Level Sensor .....	Contacteur de niveau d'huile .....	1
<b>8</b>	207 161 044	Hex. Screw M6 x 10 .....	Vis hex. M6 x 10 .....	2
<b>N 9</b>	234 161 471	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	2
<b>10</b>	517 284 700	Oil Reservoir Support .....	Support de réservoir d'huile .....	1
<b>11</b>	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	4
<b>12</b>	414 454 400	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	4
<b>13</b>	414 420 700	Spring Clip .....	Bride à ressort .....	1
<b>14</b>	415 080 700	Oil Line .....	Conduit d'huile .....	@
<b>15</b>	414 415 200	Spring Clip .....	Bride à ressort .....	3
<b>16</b>	409 010 300	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>17</b>	413 803 100	Blizzard Oil (12 x 500 ml) .....	Huile Blizzard (12 x 500 ml) .....	@
	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection (12 x 1 litre) .....	@
	413 803 000	Injection Oil (3 x 4 Liter) .....	Huile à injection (3 x 4 litre) .....	@
	413 803 200	Injection Oil (205 Liter) .....	Huile à injection (205 litre) .....	@
	413 711 000	Synthetic Injection Oil (3 x 4 Liter) .....	Huile à injection synthétique (3 x 4 litre) .....	@
	413 710 700	Synthetic Injection Oil (205 Liter) .....	Huile à injection synthétique (205 litre) .....	@
	413 710 500	Synthetic Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection synthétique (12 x 1 litre) .....	@
		Bombardier-Rotax Formula XP-S .....	Bombardier-Rotax Formula XP-S .....	@



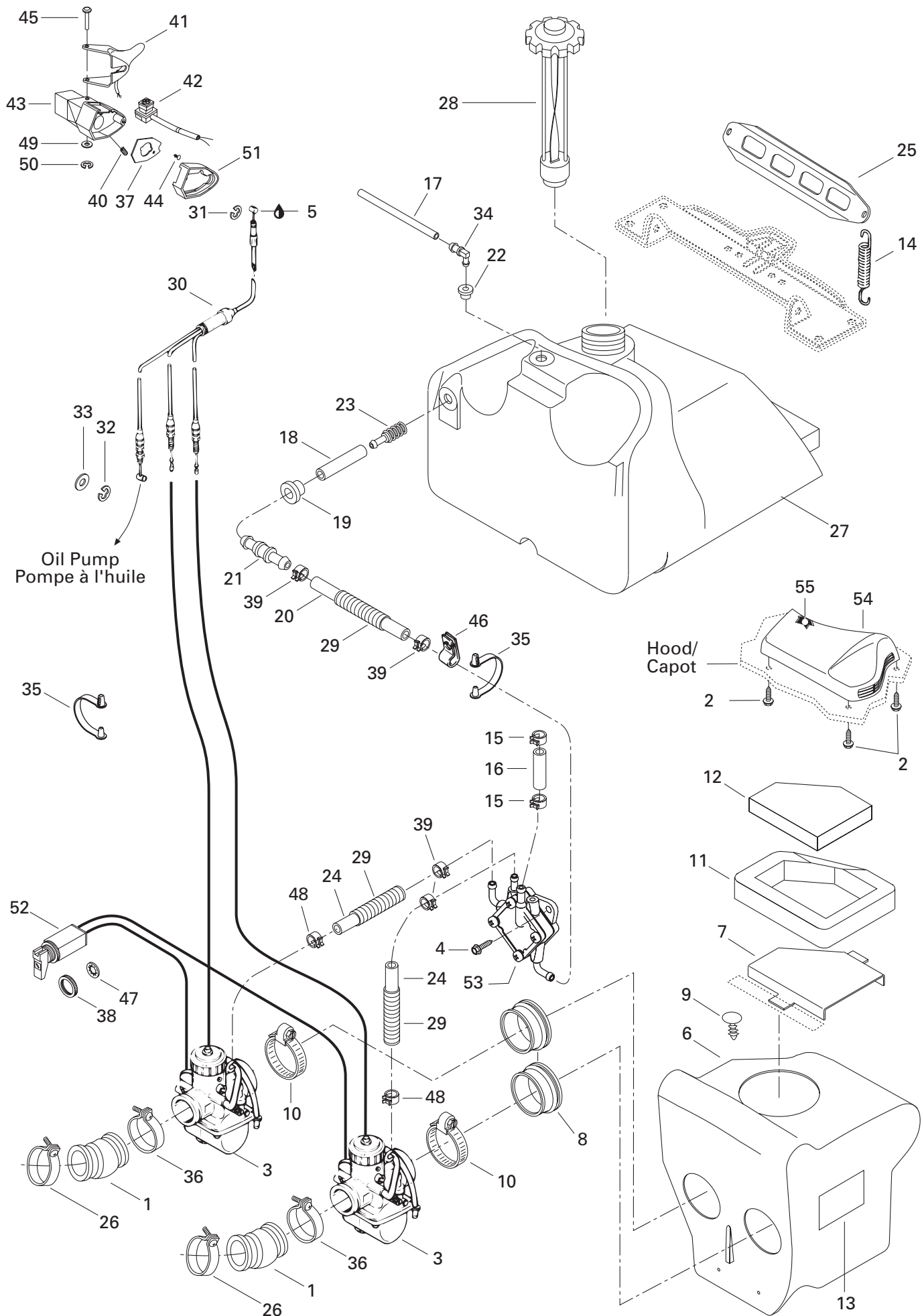
## FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

FUEL SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALIMENTATION

MX Z 440

1	570 066 800	Adaptor .....	Adapteur .....	2
2	243 141 640	Hex. Screw M4.8 x 16 .....	Vis hex. M4.8 x 16 .....	3
<b>N 3</b>	403 138 601	<b>Carburetor VM 34-547 (PTO) .....</b>	<b>Carburateur VM 34-547 (PDM).....</b>	1
<b>N</b>	403 138 602	<b>Carburetor VM 34-548 (MAG) .....</b>	<b>Carburateur VM 34-548 (MAG).....</b>	1
4	210 261 680	Hex. Screw M6 x 16 .....	Vis hex. M6 x 16 .....	2
5	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
<b>6→13</b>	508 000 014	<b>Air Silencer Ass'y .....</b>	<b>Silencieux d'adm. ass. ....</b>	1
7	517 285 900	Itake Grill .....	Grille d'admission .....	1
8	570 043 600	Adaptor 34 mm .....	Adapteur 34 mm .....	2
9	414 644 300	Dart .....	Dard .....	2
10	408 801 600	Clamp .....	Bride .....	2
11	415 106 000	Foam Lower .....	Mousse extérieure .....	1
12	415 037 600	Air Filter .....	Filtre à air .....	1
13	516 000 130	Caution Decal .....	Étiquette d'attention .....	1
14	517 182 100	Spring .....	Ressort .....	2
15	414 415 200	Spring Clip .....	Bride à ressort .....	2
16	415 079 800	Hose .....	Boyaux .....	@
17	415 080 100	Primer Line .....	Conduit amorceur .....	@
18	— XXX —	Fuel Line .....	Conduit d'essence .....	@
19	570 045 500	Grommet .....	Passe-fils .....	1
20	415 080 200	Fuel Line .....	Conduit d'essence .....	@
21	414 518 500	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
22	570 135 100	Grommet .....	Passe-fils .....	1
23	414 865 700	Fuel Filter .....	Crépine .....	1
24	415 080 200	Line .....	Conduit .....	@
25	517 249 200	Fuel Tank Bracket .....	Attache de réservoir à essence .....	1
26	414 532 700	Clamp .....	Collier de serrage .....	2
27	572 093 100	Fuel Tank .....	Réservoir à essence .....	1
28	415 074 400	Fuel Tank Cap .....	Bouchon .....	1
29	415 079 900	Tubing .....	Gaine .....	@
30	414 883 100	Throttle Cable and Housing .....	Câble et gaine d'accélérateur .....	1
31	414 274 500	Circlip .....	Circlip .....	1
32	414 753 500	Circlip .....	Circlip .....	1
33	414 753 300	Washer .....	Rondelle .....	1
34	414 814 100	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
35	414 379 300	Clip .....	Pince .....	2
36	408 803 800	Clamp (Carburetor) .....	Bride de serrage (carburateur) .....	2
37	572 099 400	Plate .....	Plaque .....	1





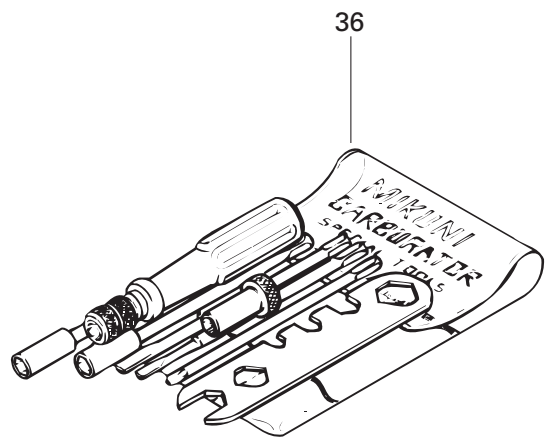
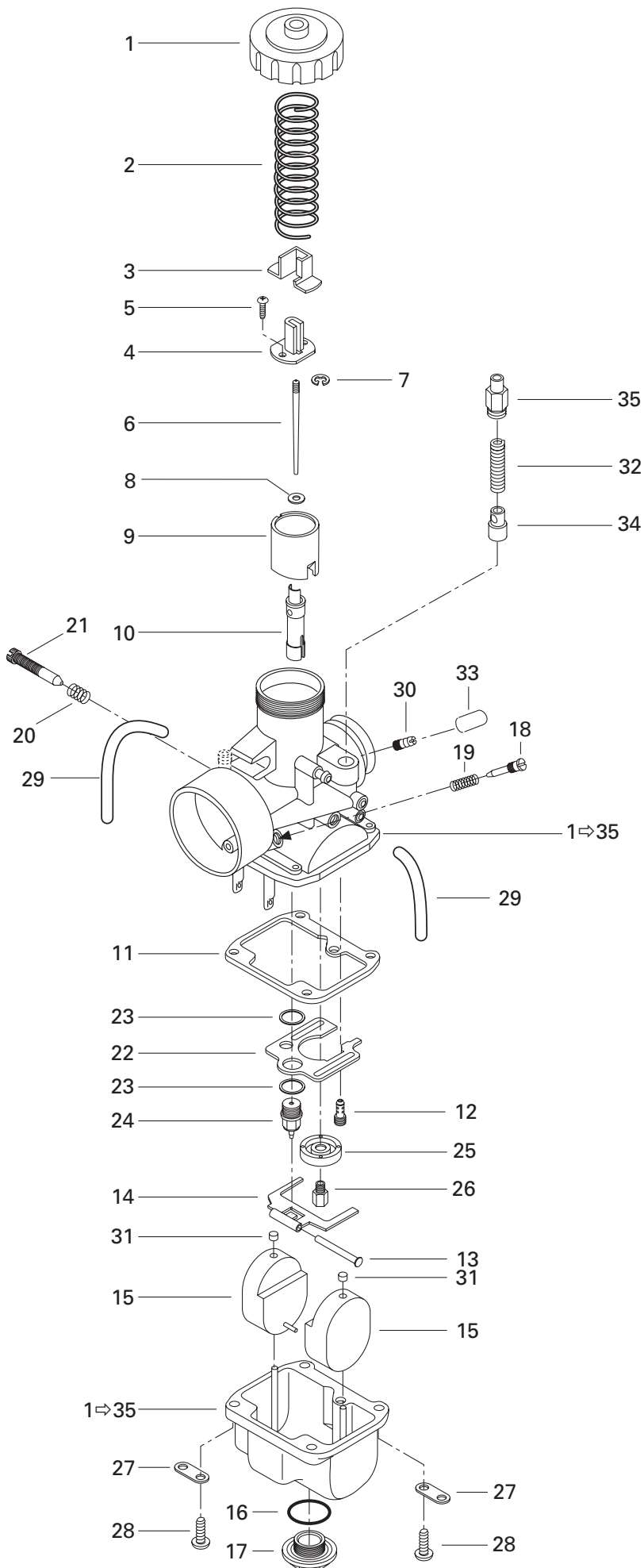
---

---

**FUEL SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALIMENTATION**FUEL SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALIMENTATION

MX Z 440

<b>38</b>	414 977 200	Nut Plastic .....	Écrou plastique .....	1
<b>39</b>	414 554 800	Spring Clip .....	Bride à ressort .....	4
<b>40</b>	414 440 800	Set Screw M8 x 10 .....	Vis de pression M8 x 10 .....	1
<b>N 41</b>	512 059 144	Heated Throttle Handle ass'y. (34 mm) .....	Manette d'acc. chauffante ass. (34 mm) .....	1
<b>N 42</b>	512 059 146	Kill Switch .....	Interrupteur d'urgence .....	1
<b>43</b>	572 086 700	Throttle Handle Housing .....	Logement de manette d'accélérateur ...	1
<b>44</b>	414 473 200	Self Tapping Screw .....	Vis autotaraudeuse .....	1
<b>45</b>	414 438 700	Lever Pin .....	Goupille Levier .....	1
<b>46</b>	415 018 200	Clip .....	Pince .....	1
<b>47</b>	394 103 300	Internal Tooth Lock Washer .....	Rondelle-frein à dents intérieures .....	1
<b>48</b>	414 420 700	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	2
<b>49</b>	414 438 900	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>50</b>	414 439 000	Circlip .....	Circlip .....	1
<b>51</b>	572 044 600	Cover, Throttle Handle .....	Couvercle de manette d'accélérateur ...	1
<b>52</b>	414 967 000	Cable Choke .....	Câble étrangleur .....	1
<b>53</b>	403 801 000	<b>Fuel Pump</b> .....	<b>Pompe à essence</b> .....	1
<b>54</b>	572 077 900	Intake Cover .....	Couvercle d'admission .....	1
<b>55</b>	414 972 600	Air Filter .....	Filtre à air .....	1

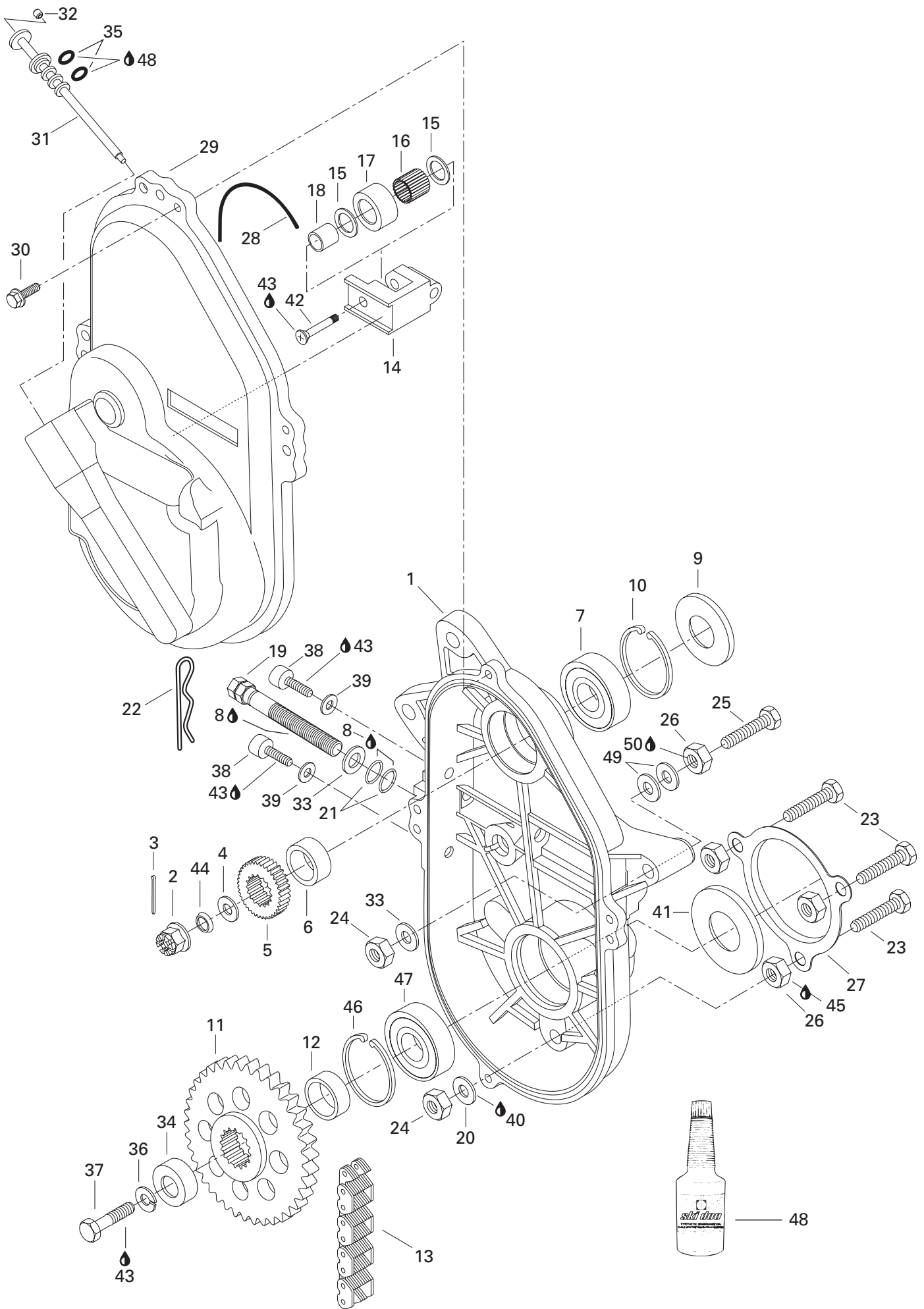


## FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

CARBURETORS/  
CARBURATEURS

MX Z 440

<b>N 1→35</b>	403 138 601	<b>Carburetor VM 34-547 (PTO) .....</b>	<b>Carburateur VM 34-547 (PDM).....</b>	1
<b>N</b>	403 138 602	<b>Carburetor VM 34-548 (MAG) .....</b>	<b>Carburateur VM 34-548 (MAG).....</b>	1
<b>1</b>	404 103 700	Cover.....	Couvercle.....	2
<b>2</b>	404 154 800	Throttle Valve Spring.....	Ressort du tiroir d'accélérateur .....	2
<b>3</b>	404 122 100	Cover.....	Couvercle.....	2
<b>4</b>	404 160 800	Connector .....	Raccord .....	2
<b>5</b>	404 121 300	Screw with Lock Washer .....	Vis avec rondelle-frein .....	4
<b>6</b>	404 110 400	Jet Needle J8 6DH2 .....	Aiguille J8 6DH2 .....	2
<b>7</b>	404 152 400	E-Ring .....	Rondelle-E .....	2
<b>8</b>	404 117 000	Packing .....	Joint tampon .....	2
<b>9</b>	404 128 400	Throttle Valve CA 2.5.....	Tiroir d'accélérateur CA 2.5 .....	2
<b>10</b>	404 107 000	Needle Jet NJ 159-P-0.....	Gicleur d'aiguille NJ 159-P-0 .....	2
<b>11</b>	404 104 200	Gasket Pan .....	Joint d'étanchéité de la cuve .....	2
<b>12</b>	404 102 700	Pilot Jet 35 .....	Gicleur du ralenti PJ 35 .....	2
<b>13</b>	404 103 300	Float Arm Pin .....	Goupille de levier de flotteur .....	2
<b>14</b>	404 107 600	Float Arm.....	Levier de flotteur .....	2
<b>15</b>	404 107 100	Float .....	Flotteur .....	4
<b>16</b>	404 107 300	O-Ring .....	Joint torique.....	2
<b>17</b>	404 107 400	Plug Screw .....	Bouchon d'accès .....	2
<b>18</b>	404 149 000	Idle Adjusting Screw.....	Vis du mélange du ralenti .....	2
<b>19</b>	404 139 800	Idle Adjusting Screw Spring.....	Ressort (vis du mélange du ralenti) .....	2
<b>20</b>	404 101 700	Throttle Stop Screw Spring.....	Ressort de la vis du ralenti .....	2
<b>21</b>	404 125 200	Throttle Stop Screw .....	Vis du ralenti .....	2
<b>22</b>	404 109 600	Baffle Plate .....	Chicane .....	2
<b>23</b>	404 101 600	Seat Washer .....	Rondelle siège .....	4
<b>24</b>	404 103 200	Needle Valve.....	Soupape d'admission.....	2
<b>25</b>	404 110 900	Baffle Ring.....	Bague de chicane .....	2
<b>26</b>	404 159 200	Main Jet MJ 205 (PTO) .....	Gicleur principal MJ 205 (PTO).....	1
	404 119 400	Main Jet MJ 195 (MAG) .....	Gicleur principal MJ 195 (MAG).....	1
<b>27</b>	404 103 000	Tube Retainer Plate.....	Guide du tuyau d'aération.....	4
<b>28</b>	404 102 000	Screw and Lock Washer .....	Vis et rondelle-frein .....	8
<b>29</b>	404 161 880	Vent Tube .....	Tuyau d'aération .....	4
<b>30</b>	404 153 400	Nipple .....	Raccord .....	2
<b>31</b>	404 105 800	Cap.....	Bouchon .....	4
<b>32</b>	404 127 400	Spring .....	Ressort.....	2
<b>33</b>	404 156 600	Cap.....	Bouchon .....	2
<b>34</b>	404 161 000	Plunger Ass'y .....	Plongeur ass. ....	2
<b>35</b>	404 161 100	Support Guide .....	Support guide .....	2
<b>36</b>	404 112 000	<b>Tool Kit .....</b>	<b>Ens. d'outils .....</b>	1

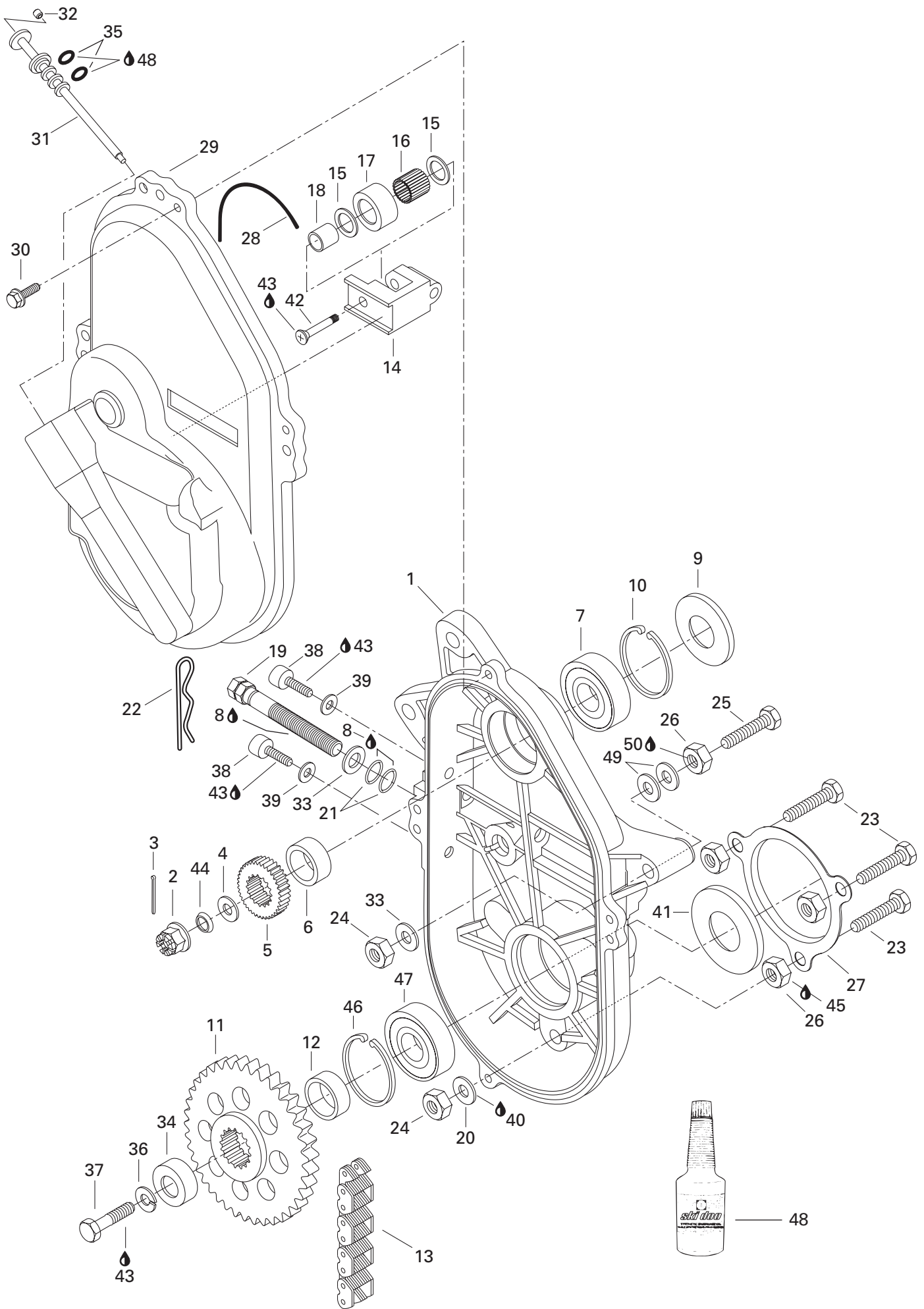


# TRANSMISSION/ TRANSMISSION

CHAINCASE /  
CARTER DE CHAÎNE

MX Z 440

1	504 151 778	Chaincase .....	Carter de chaîne .....	1
2	232 210 414	Castellated Nut M16 .....	Écrou à crénaux M16 .....	1
3	371 801 300	Cotter Pin .....	Goupille fendue .....	1
4	504 087 100	Washer .....	Rondelle .....	1
5	504 091 200	21 Tooth Sprocket .....	Pignon à 21 dents .....	1
6	504 093 400	Shim .....	Cale épaisseur .....	1
7	405 404 400	Ball Bearing «6205» .....	Roulement à billes «6205» .....	1
8	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
9	414 882 800	Seal .....	Anneau d'étanchéité .....	1
10	371 901 700	Retaining Ring .....	Segment de retenue .....	1
11	504 070 900	44 Tooth Sprocket .....	Pignon à 44 dents .....	1
12	504 146 400	Spacer .....	Entretoise .....	1
<b>N 13</b>	504 151 883	Drive Chain (72 Links) .....	Chaîne (72 maillons) .....	1
14	504 081 000	Chain Tensioner .....	Tendeur de chaîne .....	1
15	504 080 300	Washer .....	Rondelle .....	2
16	405 403 000	Needle Bearing .....	Roulement à aiguilles .....	1
17	414 531 300	Roller .....	Rouleau .....	1
18	504 080 200	Spacer .....	Entretoise .....	1
19	732 601 311	Adjusting Screw .....	Vis de réglage .....	1
20	234 001 460	Copper Washer 10 mm .....	Rondelle de cuivre 10 mm .....	3
21	414 484 400	O-Ring .....	Joint torique .....	2
22	414 575 600	Hair Pin .....	Goupille de sécurité .....	1
23	207 104 544	Hex Screw M10 x 45 .....	Vis hex. M10 x 4 .....	3
24	233 601 416	Elastic Locking Nut M10 .....	Écrou de blocage élastique M1 .....	5
25	207 107 044	Hex. Screw M10 x 70 .....	Vis hex. M10 x 70 .....	2
26	504 083 800	Spacer .....	Entretoise .....	5
27	501 022 100	Protector .....	Protecteur .....	1
28	414 362 300	O-Ring .....	Joint torique .....	1
29	080 037 100	Chaincase Cover .....	Couvercle de carter de chaîne. ....	1
30	210 263 080	Hex. Screw M6 x 30 .....	Vis hex. M6 x 30 .....	4
31→32	572 092 700	<b>Filler Cap Ass'y</b> .....	<b>Bouchon de remplissage ass.</b> .....	1
32	206 540 490	Screw M4 .....	Vis à pression M4 .....	1
33	234 001 410	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	3
34	501 026 200	Cap .....	Capuchon .....	1
35	414 969 400	O-Ring .....	Joint torique .....	2
36	234 100 602	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle-frein 10 mm .....	1
37	207 102 544	Hex. Screw M10 x 25 .....	Vis hex. M10 x 25 .....	1
38	205 481 046	Socket Head Screw M8 x 10 .....	Vis Allen M8 x 10 .....	2



---

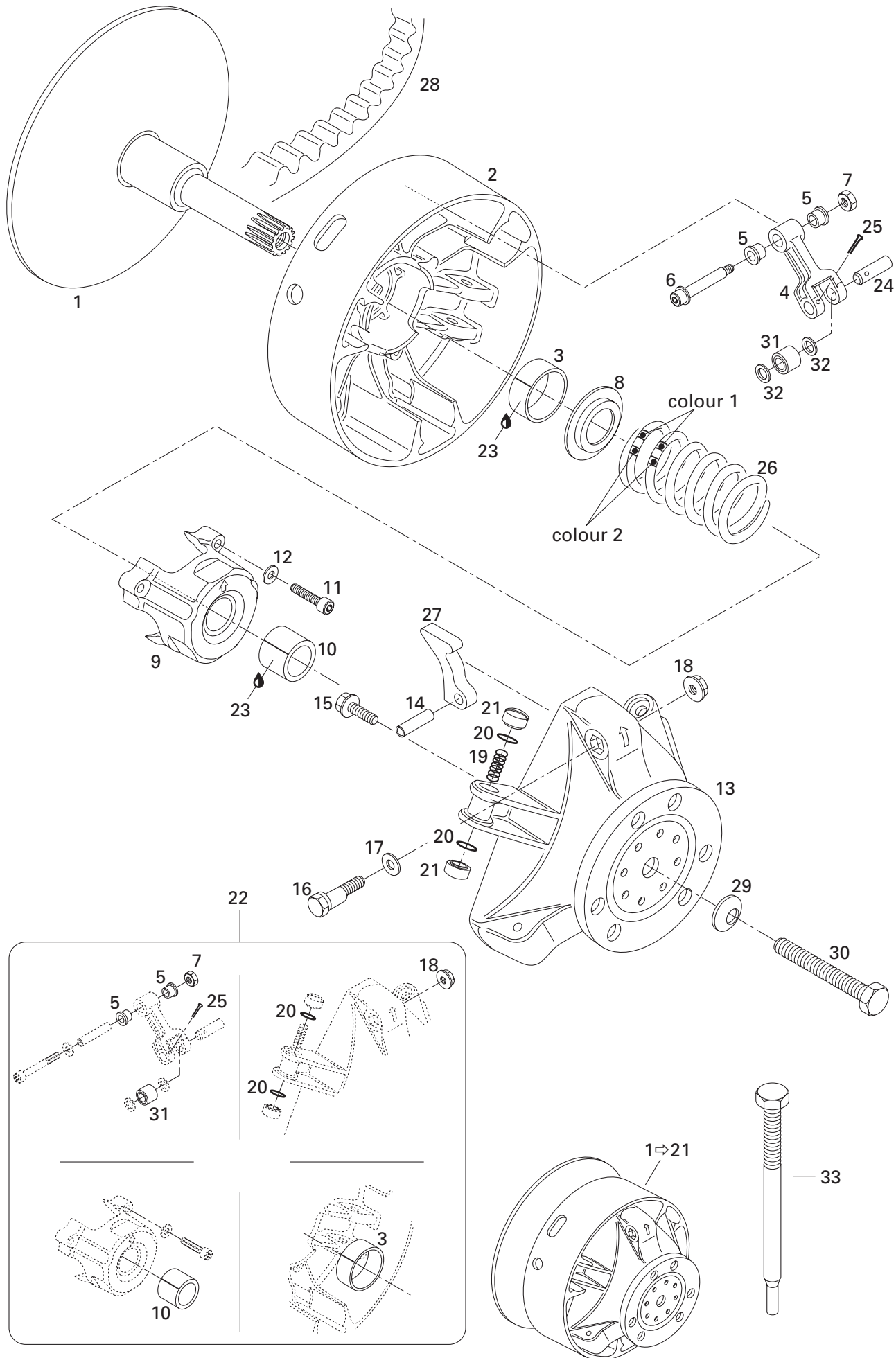
---

**TRANSMISSION/  
TRANSMISSION**CHAINCASE /  
CARTER DE CHAÎNE

MX Z 440

<b>39</b>	504 082 900	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>40</b>	413 702 700	Loctite 515, 50 ml .....	Loctite 515, 50 ml .....	@
<b>41</b>	581 101 700	Oil Seal .....	Anneau d'étanchéité .....	1
<b>42</b>	732 601 144	Screw .....	Vis .....	1
<b>43</b>	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
<b>44</b>	417 000 900	Spring Washer .....	Rondelle-ressort .....	1
<b>45</b>	293 800 023	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 454 g .	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 454 g	@
<b>46</b>	371 901 700	Retaining Ring .....	Segment de retenue .....	1
<b>47</b>	405 404 400	Ball Bearing «6205» .....	Roulement à billes «6205» .....	1
<b>48</b>	413 803 300	Synthetic Chaincase Oil .....	Huile synthétique, carter de chaîne .....	
		(12 x 355 ml) .....	(12 x 355 ml) .....	@
<b>49</b>	504 073 700	Washer .....	Rondelle .....	@
<b>50</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@



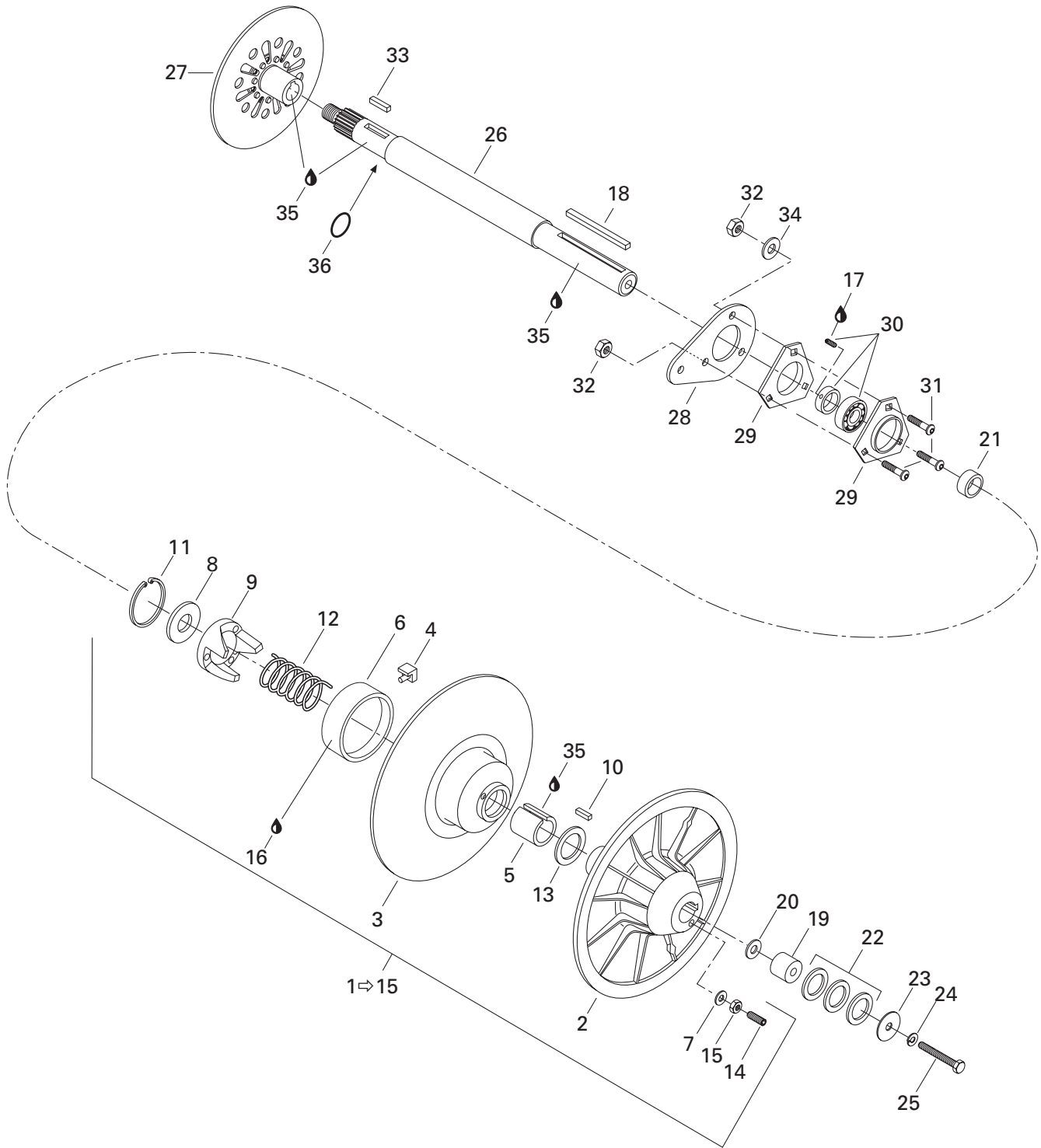


# TRANSMISSION/ TRANSMISSION

DRIVE PULLEY/  
POULIE MOTRICE

MX Z 440

<b>N 1→21</b>	417 222 284	<b>Drive Pulley Ass'y</b> .....	<b>Poulie motrice ass.</b> .....	1
<b>1</b>	417 222 071	Fixed Flange .....	Flasque fixe .....	1
<b>2→3</b>	417 222 049	<b>Sliding Flange Ass'y</b> .....	<b>Flasque coulissante ass.</b> .....	1
<b>3</b>	417 004 201	Bushing .....	Douille .....	1
<b>4→5</b>	417 003 801	<b>Lever Ass'y</b> .....	<b>Levier ass.</b> .....	3
<b>5</b>	417 004 305	Bushing .....	Douille .....	6
<b>6</b>	417 004 800	Screw Ass'y .....	Vis ass. ....	3
<b>7</b>	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	3
<b>8</b>	417 222 044	Spring Seat.....	Siège du ressort.....	1
<b>9→10</b>	417 222 157	<b>Spring Cover Ass'y</b> .....	<b>Couvercle de ressort ass.</b> .....	1
<b>10</b>	417 004 501	Bushing Spring Cover.....	Douille de couvercle de ressort .....	1
<b>11</b>	205 064 086	Socket Head Screw M6 x 40 .....	Vis Allen M6 x 40 .....	3
<b>12</b>	420 245 370	Washer .....	Rondelle .....	3
<b>N 13</b>	417 222 081	Governor Cup .....	Cuvette du régulateur .....	1
<b>14</b>	732 804 009	Roll Pin M8 x 24 .....	Goupille ressort M8 x 24 .....	3
<b>15</b>	210 361 890	Hex. Locking Screw M6 x 18.....	Vis de blocage hex. M6 x 18.....	6
<b>16</b>	417 005 500	Calibration Screw .....	Vis de calibration .....	3
<b>17</b>	417 005 600	Washer .....	Rondelle .....	3
<b>18</b>	233 061 414	Locking Nut M6 .....	Écrou de blocage M6 .....	3
<b>19</b>	417 005 700	Spring .....	Ressort.....	3
<b>20</b>	732 401 030	O-Ring .....	Joint torique.....	6
<b>21</b>	417 005 800	Slider Shoe.....	Glissière .....	6
<b>22</b>	417 006 100	<b>Clutch Repair Kit</b> .....	<b>Ens. de réparation pour embrayage</b> .....	1
<b>23</b>	413 703 100	Loctite 609, 10 ml .....	Loctite 609, 10 ml .....	@
<b>24</b>	417 004 309	Pin .....	Goupille .....	3
<b>25</b>	732 958 001	Cotter Pin .....	Goupille fendue .....	3
<b>26</b>	414 689 500	Spring (Blue/Yellow).....	Ressort (bleu/jaune) .....	1
<b>27</b>	417 005 291X	Ramp 291X.....	Rampe 291X.....	3
<b>28</b>	415 060 600	Drive Belt .....	Courroie d'entraînement .....	1
<b>N 29</b>	250 200 005	Conical Spring Washer.....	Rondelle ressort conique .....	1
<b>30</b>	417 113 800	Drive Pulley Bolt .....	Vis de poulie motrice .....	1
<b>31</b>	417 003 900	Roller Ass'y .....	Rouleau ass. ....	3
<b>32</b>	417 004 302	Thrust Washer .....	Rondelle de butée .....	6
<b>33</b>	529 007 900	Puller Inner Half .....	Extracteur de demi-poulie fixe .....	1



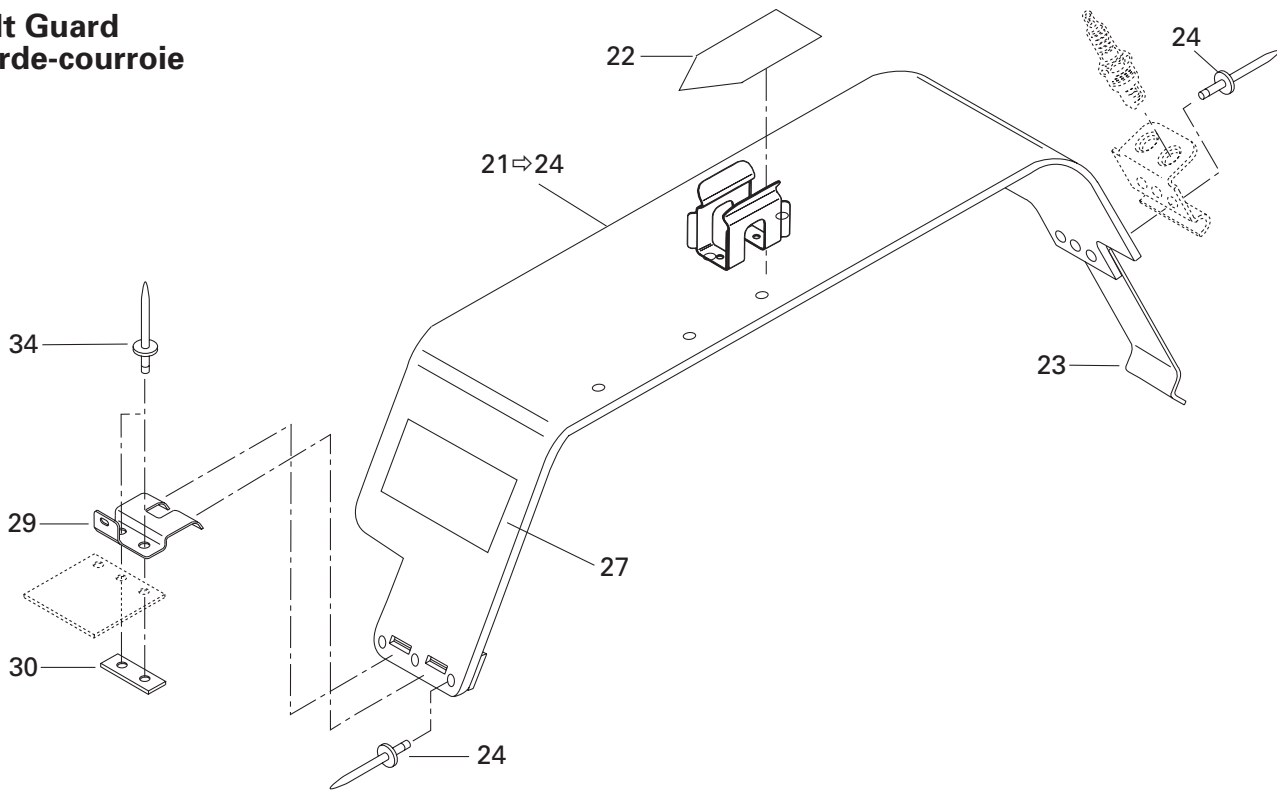
**TRANSMISSION/  
TRANSMISSION**

DRIVEN PULLEY/  
POULIE MENÉE

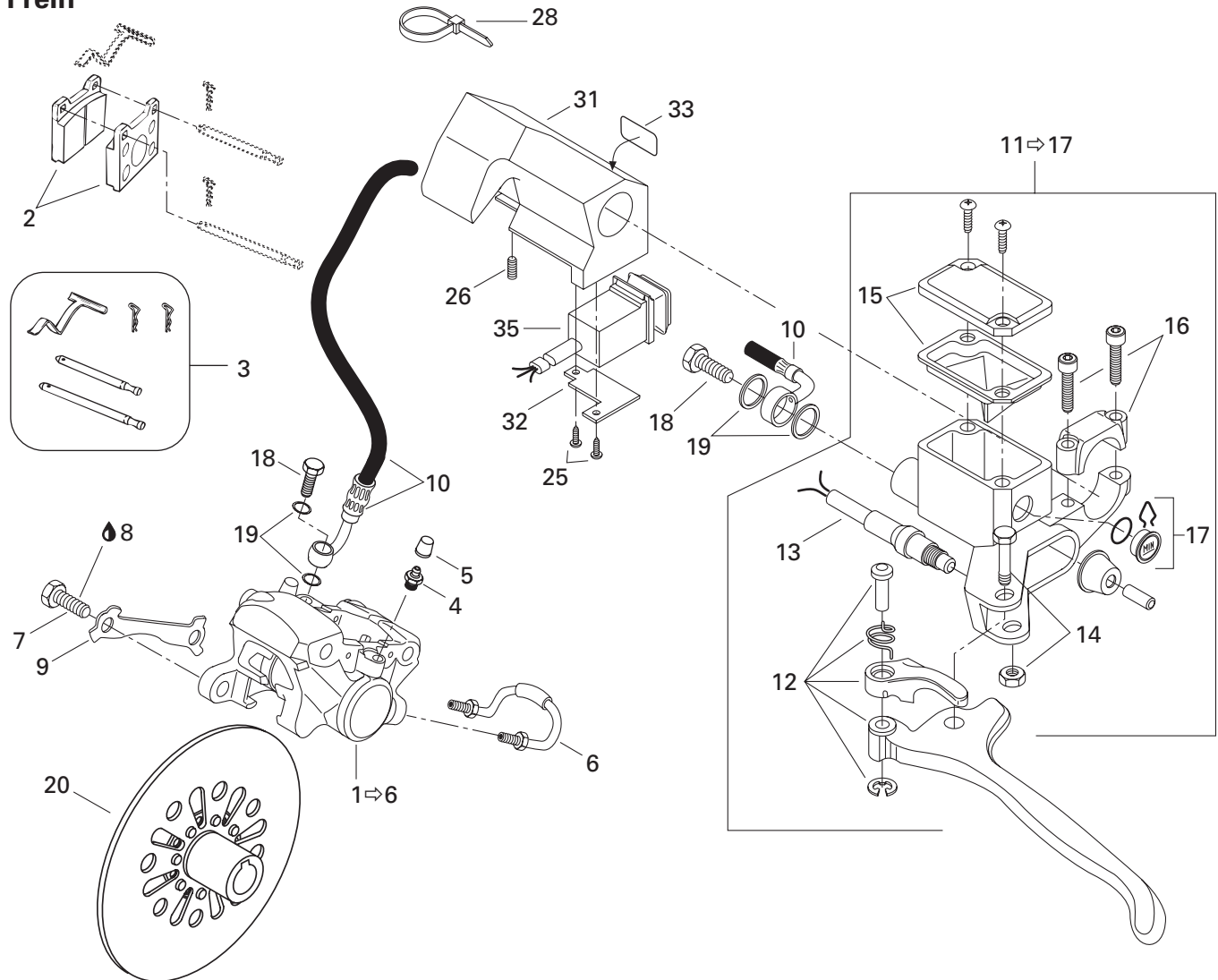
MX Z 440

<b>N 1→15</b>	— XXX —	<b>Driven Pulley Ass'y</b> .....	<b>Poulie menée ass.</b> .....	1
<b>2</b>	504 141 600	Fixed Flange .....	Flasque fixe .....	1
<b>3→6</b>	504 143 400	<b>Sliding Flange Ass'y</b> .....	<b>Flasque coulissante ass.</b> .....	1
<b>4</b>	414 918 000	Cam Slider Shoe .....	Glissière de came .....	3
<b>5</b>	415 011 200	Bushing-Garlock.....	Coussinet-Garlock .....	1
<b>6</b>	414 876 600	Bushing-Garlock.....	Coussinet-Garlock .....	1
<b>7</b>	420 245 370	Washer .....	Rondelle .....	3
<b>8</b>	504 141 800	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>9</b>	417 126 337	Cam 47°.....	Came 47°.....	1
<b>10</b>	414 820 800	Key .....	Clavette .....	1
<b>11</b>	371 903 100	Circlip .....	Circlip .....	1
<b>12</b>	414 505 800	Release Spring (Orange) .....	Ressort de rappel (orange).....	1
<b>13</b>	504 141 900	Thrust Washer .....	Rondelle de butée .....	1
<b>14</b>	206 263 044	Screw M6 x 30.....	Vis M6 x 30.....	3
<b>15</b>	232 061 414	Nut M6.....	Écrou M6 .....	3
<b>16</b>	413 703 100	Loctite 609, 10 ml .....	Loctite 609, 10 ml .....	@
<b>17</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>18</b>	414 581 300	Key .....	Clavette .....	1
<b>19</b>	504 260 700	Countershaft Extension.....	Rallonge d'arbre de renvoi.....	1
<b>20</b>	224 081 201	Flat Washer .....	Rondelle plate.....	@
<b>21</b>	504 094 000	Shim .....	Cale .....	1
<b>22</b>	504 108 200	Shim .....	Cale .....	3
<b>23</b>	517 078 700	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>24</b>	234 181 401	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	1
<b>25</b>	207 086 544	Hex. Screw M8 x 65 .....	Vis hex. M8 x 65 .....	1
<b>26</b>	504 149 300	Countershaft .....	Arbre de renvoi .....	1
<b>27</b>	507 032 203	Brake Disk Ass'y.....	Disque de frein ass. ....	1
<b>28</b>	501 022 300	Pulley Spacer .....	Entretoise de poulie .....	1
<b>29</b>	501 025 000	Flange .....	Flasque .....	2
<b>30</b>	405 408 300	Ball Bearing .....	Roulement à billes .....	1
<b>31</b>	205 482 546	Socket Head Screw M8 x 25 .....	Vis Allen M8 x 25 .....	3
<b>32</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	3
<b>33</b>	507 021 300	Key .....	Clavette .....	1
<b>34</b>	234 081 410	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	1
<b>N 35</b>	293 800 070	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 8 oz ....	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 8 oz .....	@
<b>36</b>	371 910 000	Circlip .....	Circlip .....	1

# Belt Guard Garde-courroie



# Brake Frein

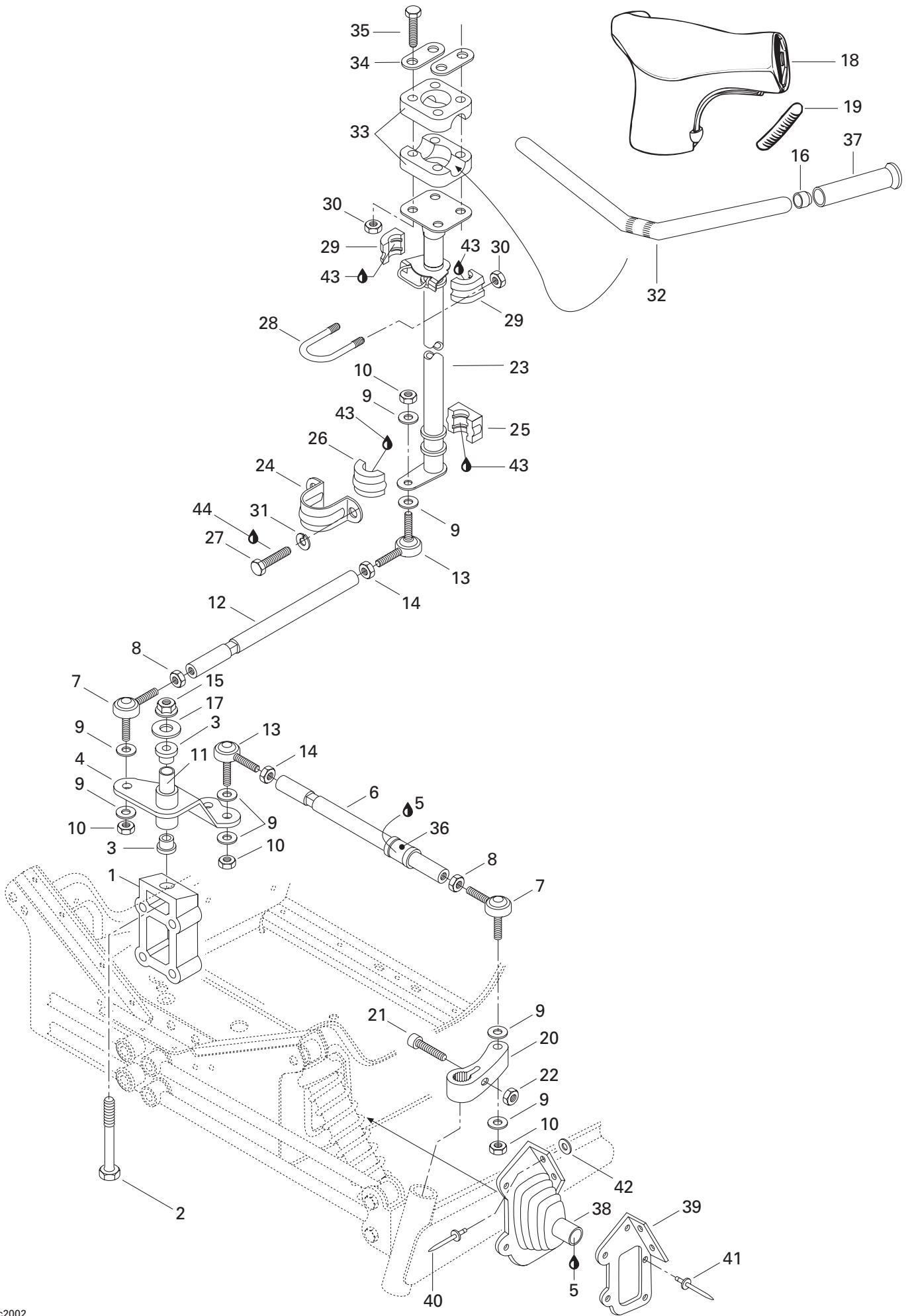


## TRANSMISSION/ TRANSMISSION

HYDRAULIC BRAKE AND BELT GUARD/  
FREIN HYDRAULIQUE ET GARDE-COURROIE

MX Z 440

1→6	415 034 500	<b>Caliper</b> .....	<b>Étrier</b> .....	1
2	415 053 600	<b>Brake Lining Kit</b> .....	<b>Ens. de garnitures de frein</b> .....	1
3	414 990 700	<b>Kit</b> (Pins, Retainers, Spring) .....	<b>Ensemble</b> (tiges, goupilles, ressort).....	1
4	414 989 800	Screw-Bleeder .....	Vis de purge .....	1
5	414 989 700	Boot .....	Capuchon .....	1
6	414 989 900	Tube .....	Tube .....	1
7	207 103 544	Hex. Screw M10 x 35 .....	Vis Hex. M10 x 35 .....	2
8	293 800 060	Loctite 243, 10ml .....	Loctite 243, 10ml .....	@
9	507 029 900	Locking Tab .....	Frein de vis .....	1
10	507 032 212	Hose .....	Boyau .....	1
N 11→17	507 032 277	<b>Master Cylinder</b> .....	<b>Maître cylindre</b> .....	1
12	415 075 300	Lever Ass'y .....	Levier ass. ....	1
N 13	507 032 284	Microswitch Ass'y.....	Micro-contact ass. ....	1
14	415 030 000	Pin Ass'y .....	Axe ass. ....	1
15	415 029 900	Cover.....	Couvercle.....	1
16	415 029 800	Clamp Ass'y .....	Bride ass. ....	1
17	414 990 600	Window .....	Fenêtre .....	1
18	414 920 500	Bolt.....	Boulon .....	2
19	414 920 600	Washer .....	Rondelle .....	4
20	507 032 203	Brake Disk Ass'y.....	Disque de frein ass. ....	1
21→24	417 300 012	<b>Belt Guard Ass'y</b> .....	<b>Garde-courroie ass.</b> .....	1
22	516 000 132	Warning Decal .....	Décalque d'avertissement .....	1
23	414 941 800	Tool Box Spring .....	Ressort de boîte d'outils .....	1
24	390 402 200	Pop Rivet.....	Pop rivet .....	6
25	414 473 200	Phillips Self Tapping Screw .....	Vis autotaraudeuse cruciforme .....	2
26	414 440 800	Set Screw M8 x 10 .....	Vis de pression M8 x 10 .....	1
27	418 001 706	Decal (Suspension Adjustment) .....	Décalque (ajustement suspension) .....	1
28	414 115 200	Tie Rap.....	Attache .....	2
29	518 314 200	Pulley Guard Bracket .....	Attache de garde-poulie .....	1
30	518 207 500	Reinforcement Plate.....	Plaque de renfort .....	1
31	572 079 500	Housing-Dimmer .....	Logement de feu de croisement .....	1
32	517 283 800	Bracket.....	Plaque de logement .....	1
33	415 025 500	Switch Decal .....	Décalque d'interrupteur .....	1
34	390 402 200	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	2
N 35	515 175 371	Switch .....	Commutateur .....	1



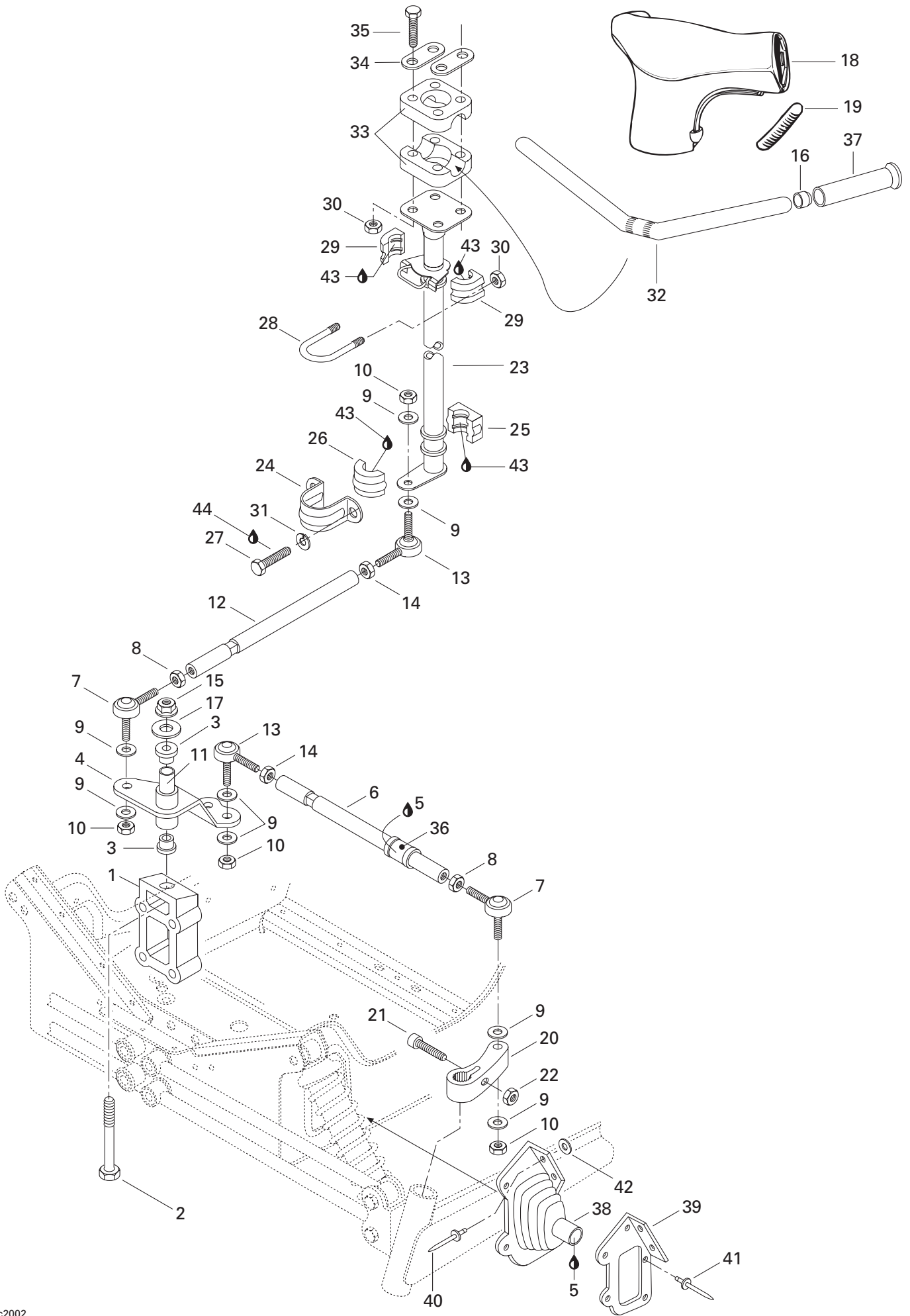
## STEERING SYSTEM/ SYSTÈME DE DIRECTION

STEERING SYSTEM/  
SYSTÈME DE DIRECTION

MX Z 440

<b>1</b>	506 121 400	Block .....	Bloc d'attache .....	1
<b>2</b>	207 028 544	Hex. Screw M12 x 85 .....	Vis hex. M12 x 85 .....	1
<b>3</b>	415 041 100	Cushion .....	Coussinet .....	2
<b>4</b>	506 133 800	Pivot Arm .....	Bras de pivot .....	1
<b>5</b>	293 550 014	Grease Super Lube, #823-28 .....	Graisse Super Lube, #823-28 .....	@
<b>6</b>	506 130 200	Tie Rod .....	Barre d'accouplement .....	2
<b>7</b>	414 768 000	R.H. Ball Joint .....	Joint à rotule droit .....	3
<b>8</b>	732 610 010	Jam Nut M10 .....	Contre-écrou M10 .....	3
<b>9</b>	503 175 800	Washer .....	Rondelle .....	12
<b>10</b>	232 501 416	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10 .....	6
<b>11</b>	415 038 000	Pivot .....	Pivot .....	1
<b>12</b>	506 110 800	Tie Rod .....	Barre d'accouplement .....	1
<b>13</b>	414 768 100	L.H. Ball Joint .....	Joint à rotule gauche .....	3
<b>14</b>	732 610 011	Jam Nut M10 .....	Contre-écrou M10 .....	3
<b>15</b>	232 521 414	Elastic Stop Nut M12 .....	Écrou d'arrêt élastique M12 .....	1
<b>16</b>	572 081 900	Handle Bar End .....	Bout de guidon .....	2
<b>17</b>	506 136 400	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>18</b>	572 084 100	Steering Padding .....	Rembourrage du guidon .....	1
<b>19</b>	572 072 400	Key Way .....	Mortaise .....	2
<b>20</b>	506 144 800	R.H. Steering Arm .....	Bras de direction DR .....	1
	506 144 900	L.H. Steering Arm .....	Bras de direction GA .....	1
<b>N 21</b>	205 083 544	Socket Head Screw M8 x 35 .....	Vis Allen M8 x 35 .....	2
<b>22</b>	233 281 414	Elastic Flanged Stop Nut M8 .....	Écrou élastique à épaulement M8 .....	2
<b>23</b>	506 151 114	Main Tube .....	Arbre de direction .....	1
<b>24</b>	517 126 200	Retaining Support .....	Support de retenue .....	1
<b>25</b>	572 064 400	Lower Half Bushing .....	Douille moitié inférieur .....	1
<b>26</b>	572 064 500	Upper Half Bushing .....	Douille moitié supérieur .....	1
<b>27</b>	207 182 044	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20 .....	2
<b>28</b>	506 060 600	«U» Clamp .....	Bride en «U» .....	1
<b>29</b>	572 067 100	Half Bushing .....	Demie douille .....	2
<b>30</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	6
<b>31</b>	234 181 401	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2
<b>32</b>	506 125 900	Handle Bar .....	Guidon .....	1
<b>33</b>	277 000 142	Steering Clamp .....	Bride de direction .....	2
<b>34</b>	506 151 196	Reinforcement .....	Renfort .....	2
<b>35</b>	207 085 544	Hex. Screw M8 x 55 .....	Vis hex. M8 x 55 .....	4
<b>36</b>	572 036 500	Bushing .....	Douille .....	2
<b>37</b>	572 100 500	Grip .....	Poignée .....	2





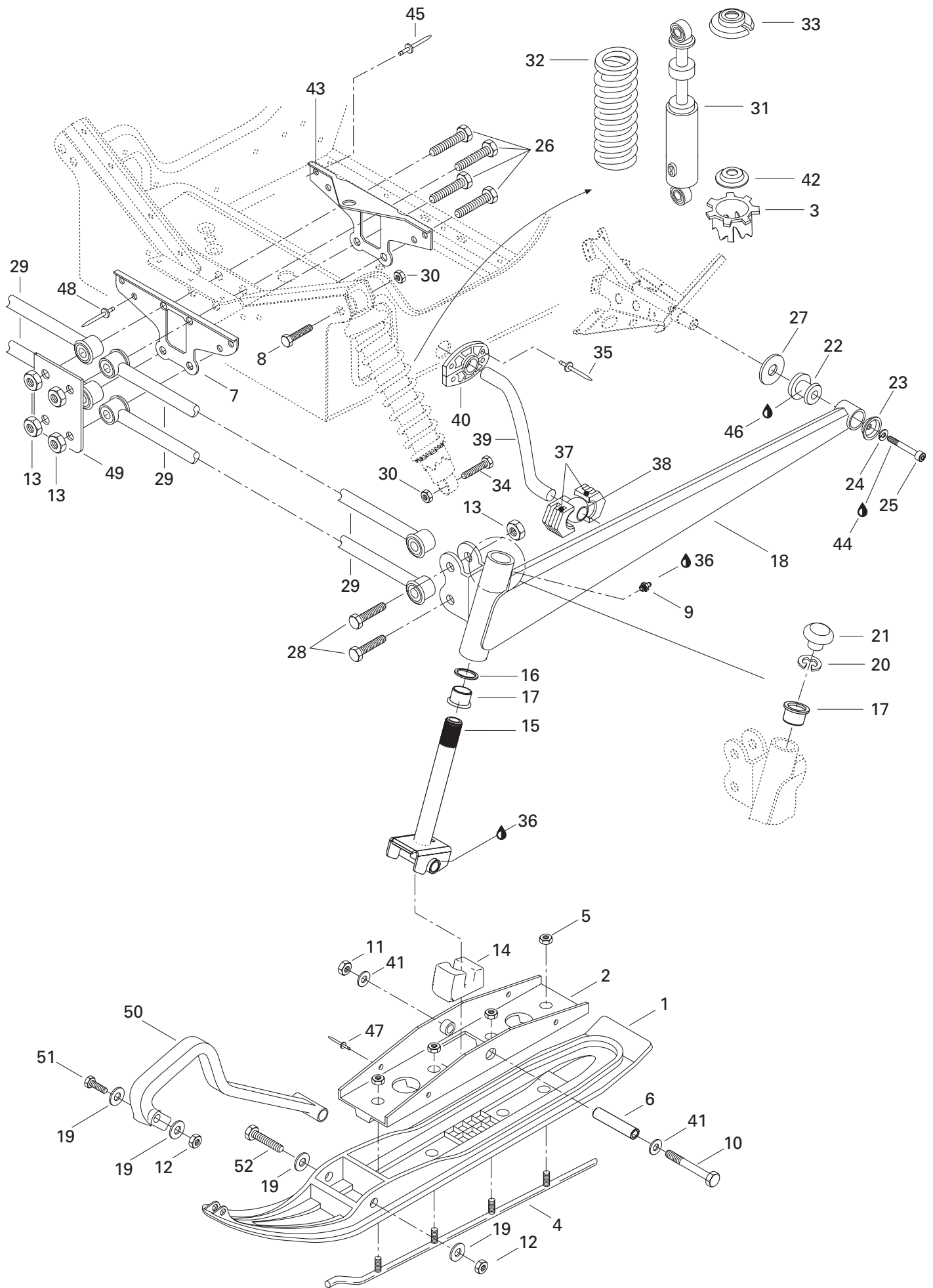
---

---

**STEERING SYSTEM/  
SYSTÈME DE DIRECTION**STEERING SYSTEM/  
SYSTÈME DE DIRECTION

MX Z 440

<b>38</b>	570 024 800	R.H. Tie Rod Cap .....	Capuchon de timonerie DR .....	1
	570 024 900	L.H. Tie Rod Cap .....	Capuchon de timonerie GA .....	1
<b>39</b>	517 241 200	R.H. Plate Cap .....	Plaque du capuchon DR .....	1
	517 241 300	L.H. Plate Cap .....	Plaque du capuchon GA .....	1
<b>40</b>	390 910 200	Rivet (Yellow) .....	Rivet (jaune) .....	4
<b>41</b>	390 402 200	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	10
<b>42</b>	517 124 300	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>43</b>	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
<b>44</b>	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@

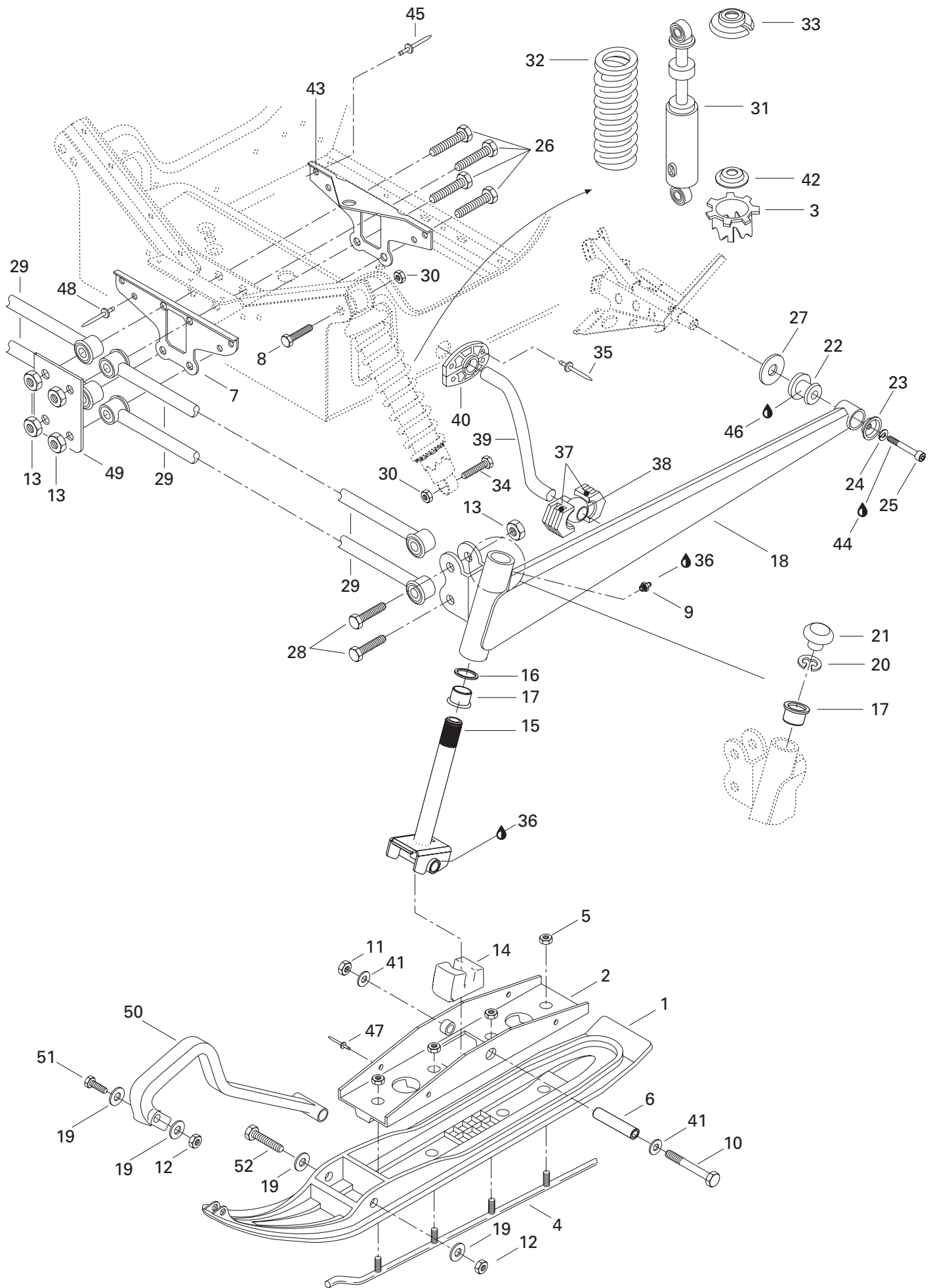


## STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

FRONT SUSPENSION AND SKI/  
SUSPENSION AVANT ET SKI

MX Z 440

<b>1</b>	505 070 189	Flexible Ski Liner .....	Ski de plastique flexible .....	2
<b>2</b>	505 070 055	Bridge Ass'y .....	Pont ass. ....	2
<b>3</b>	503 183 700	Cam .....	Came .....	2
<b>4→5</b>	860 501 900	<b>Runner Kit (5 Carbide) .....</b>	<b>Ens. de lisse (5 carbures) .....</b>	1
<b>5</b>	233 601 416	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou élastique M10 .....	8
<b>6</b>	506 133 300	Spacer .....	Entretoise .....	2
<b>7</b>	517 254 800	Front Link Plate .....	Plaque de raccord avant .....	1
<b>8</b>	207 006 044	Hex. Screw M10 x 60 .....	Vis hex. M10 x 60 .....	2
<b>9</b>	408 200 700	Grease Fitting .....	Graisseur .....	2
<b>10</b>	250 000 001	Hex. Screw M10 x 110 .....	Vis hex. M10 x 110 .....	2
<b>11</b>	233 201 414	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10 .....	2
<b>12</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	4
<b>13</b>	232 521 414	Elastic Stop Nut M12 .....	Écrou d'arrêt élastique M12 .....	8
<b>14</b>	506 151 233	Ski Stopper .....	Butée de ski .....	2
<b>15</b>	506 151 234	Ski Leg .....	Jambe de ski .....	2
<b>16</b>	505 070 004	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>17</b>	505 070 003	Cushion .....	Coussinet .....	4
<b>N 18</b>	505 070 377	L.H. Swing Arm (Full Moon) .....	Bras oscillant GA (pleine lune) .....	1
<b>N</b>	505 070 376	R.H. Swing Arm (Full Moon) .....	Bras oscillant DR (pleine lune) .....	1
<b>19</b>	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	8
<b>20</b>	371 910 400	Circlip .....	Circlip .....	2
<b>21</b>	572 091 300	Cap .....	Bouchon .....	2
<b>22</b>	570 062 200	Rubber Damper .....	Coussinet tampon .....	2
<b>23</b>	506 115 800	Bowl .....	Coupole .....	2
<b>24</b>	234 181 401	Spring Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein à ressort 8 mm .....	2
<b>25</b>	205 082 544	Socket Head Screw M8 x 25 .....	Vis Allen M8 x 25 .....	2
<b>26</b>	230 020 044	Hex. Screw M12 x 100 .....	Vis hex. M12 x 100 .....	4
<b>27</b>	503 146 700	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>28</b>	207 025 044	Hex. Screw M12 x 50 .....	Vis hex. M12 x 50 .....	4
<b>29</b>	580 650 800	Arm Ass'y .....	Barreau ass. ....	4
<b>30</b>	233 601 416	Elastic Locking Nut M10 .....	Écrou de blocage élastique M10 .....	4
<b>31</b>	505 070 015	Front Shock .....	Amortisseur avant .....	2
<b>32</b>	415 035 900	Shock Spring (Black) .....	Ressort d'amortisseur (noir) .....	2
<b>33</b>	503 140 600	Spring Stopper .....	Butée du ressort .....	2
<b>34</b>	207 005 544	Hex. Screw M10 x 55 .....	Vis hex. M10 x 55 .....	2
<b>35</b>	390 402 300	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	8
<b>36</b>	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@



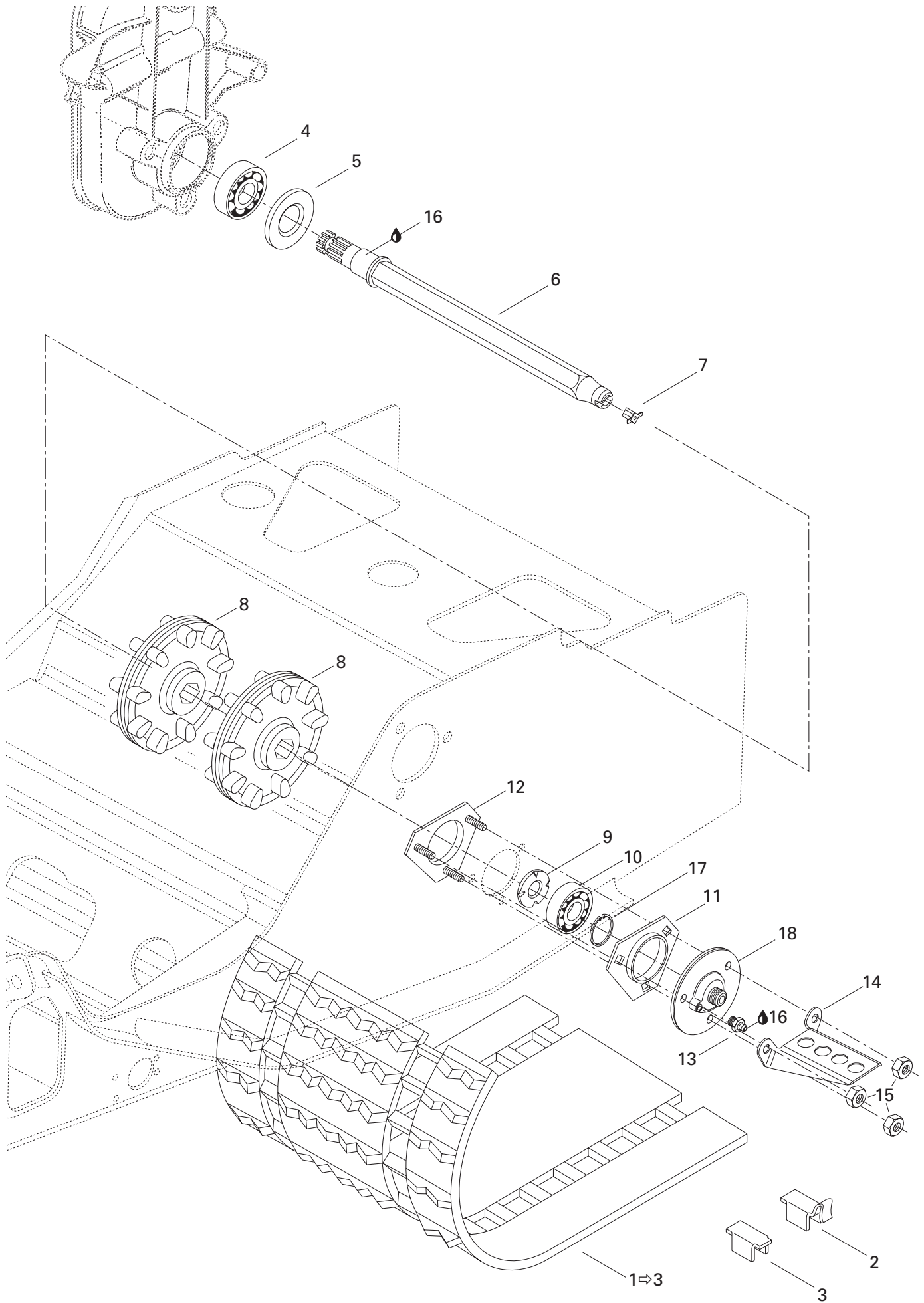
---

---

**STEERING AND FRONT SUSPENSION/  
DIRECTION ET SUSPENSION AVANT**FRONT SUSPENSION AND SKI/  
SUSPENSION AVANT ET SKI

MX Z 440

<b>37</b>	572 069 800	Block Sliding .....	Coulisseau .....	4
<b>38</b>	506 127 300	Joint Ball.....	Rotule .....	2
<b>39</b>	506 145 100	Stabilisator .....	Stabilisateur .....	1
<b>40</b>	505 070 191	Half-Bushing.....	Demi-douille .....	2
<b>41</b>	732 900 049	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>42</b>	503 187 500	Spring Guide.....	Guide de ressort.....	2
<b>43</b>	517 254 900	Rear Plate Link .....	Plaque de raccord arrière .....	1
<b>44</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>45</b>	— XXX —	Rivet Avex.....	Rivet Avex.....	2
<b>46</b>	293 550 014	Grease, Super Lube #823-28 .....	Graisse, super lube #823-28 .....	@
<b>47</b>	390 911 100	Rivet .....	Rivet .....	4
<b>48</b>	390 404 900	Pop Rivet 1/4" .....	Pop rivet 1/4" .....	4
<b>49</b>	518 306 700	Support .....	Support .....	1
<b>50</b>	572 101 000	Plastic Handle .....	Poignée de plastique.....	2
<b>51</b>	207 085 044	Hex. Screw M8 x 50 .....	Vis hex. M8 x 50 .....	2
<b>52</b>	230 080 044	Hex. Screw M8 x 100 .....	Vis hex. M8 x 100 .....	2



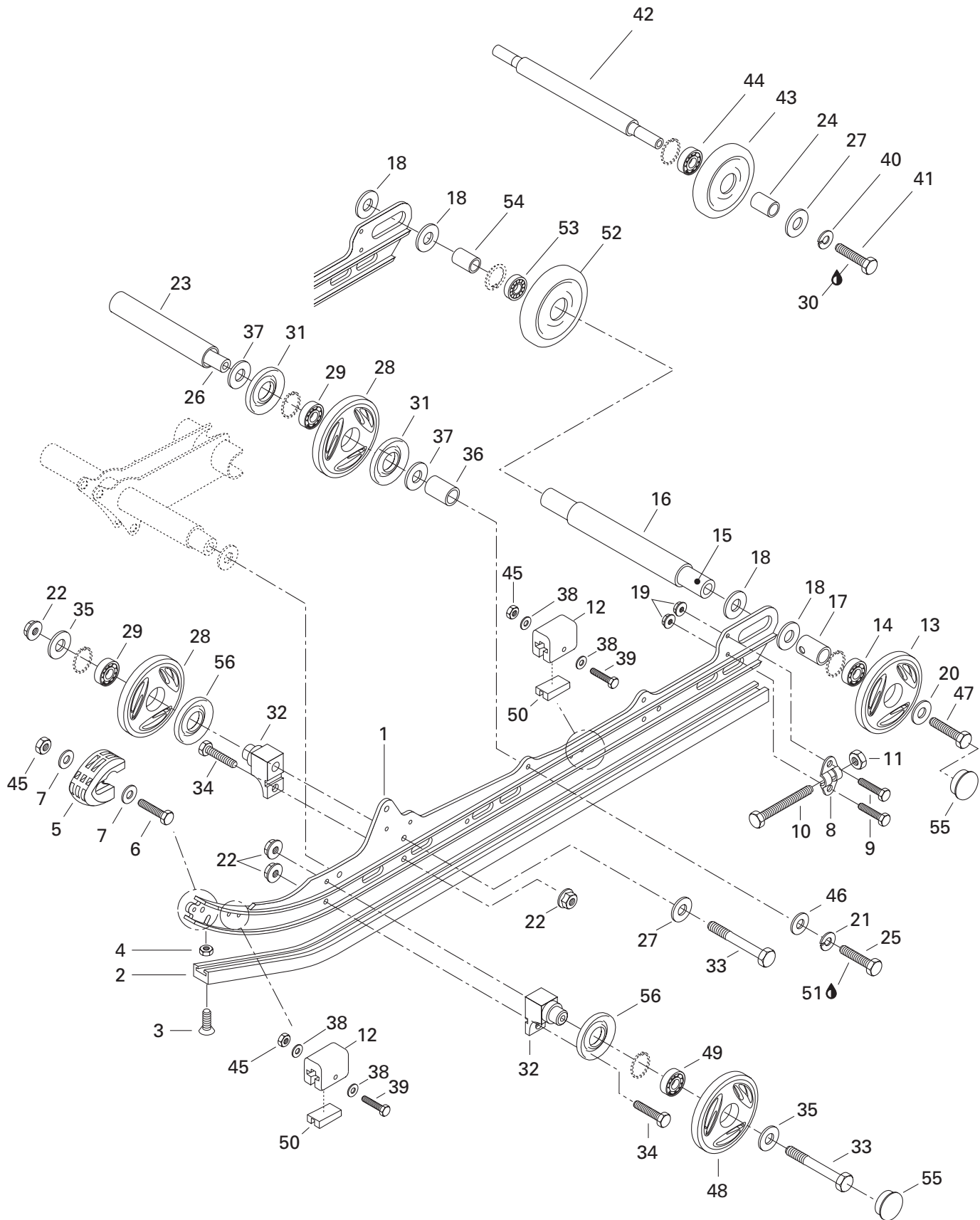
## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

DRIVE AXLE AND TRACK/  
ESSIEU MOTEUR ET CHENILLE

MX Z 440

<b>N 1→3</b>	504 151 779	<b>Track Ass'y (121")</b> .....	<b>Chenille ass. (121")</b> .....	1
<b>2</b>	500 003 400	Guide Cleat.....	Agrafe guide.....	54
<b>3</b>	500 003 300	Cleat.....	Agrafe.....	54
<b>4</b>	405 404 400	Ball Bearing «6205».....	Roulement à billes «6205».....	1
<b>5</b>	581 101 700	Oil Seal.....	Joint d'étanchéité d'huile.....	1
<b>6</b>	504 151 714	Drive Axle.....	Arbre d'entraînement.....	1
<b>7</b>	572 010 100	Speedometer Drive Insert.....	Prise de l'indicateur de vitesse.....	1
<b>8</b>	414 882 600	Sprocket 9-Teeth.....	Barbotin 9 dents.....	2
<b>9</b>	501 017 400	Ball Bearing Protector.....	Protecteur de roulement à billes.....	1
<b>10</b>	405 408 600	Ball Bearing.....	Roulement à billes.....	1
<b>11</b>	501 025 000	Flange.....	Flasque.....	1
<b>N 12</b>	504 151 860	Bearing Housing.....	Logement de roulement.....	1
<b>13</b>	408 200 700	Grease Fitting.....	Raccord de graissage.....	1
<b>14</b>	517 290 100	Cable Protector.....	Protecteur de câble.....	1
<b>15</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8.....	Écrou d'arrêt élastique M8.....	3
<b>16</b>	413 711 500	Synthetic Grease.....	Graisse synthétique.....	@
<b>17</b>	371 910 200	Circlip.....	Circlip.....	1
<b>18</b>	504 151 836	Flange (Speedo Drive Insert).....	Flasque (Prise ind. vitesse).....	1



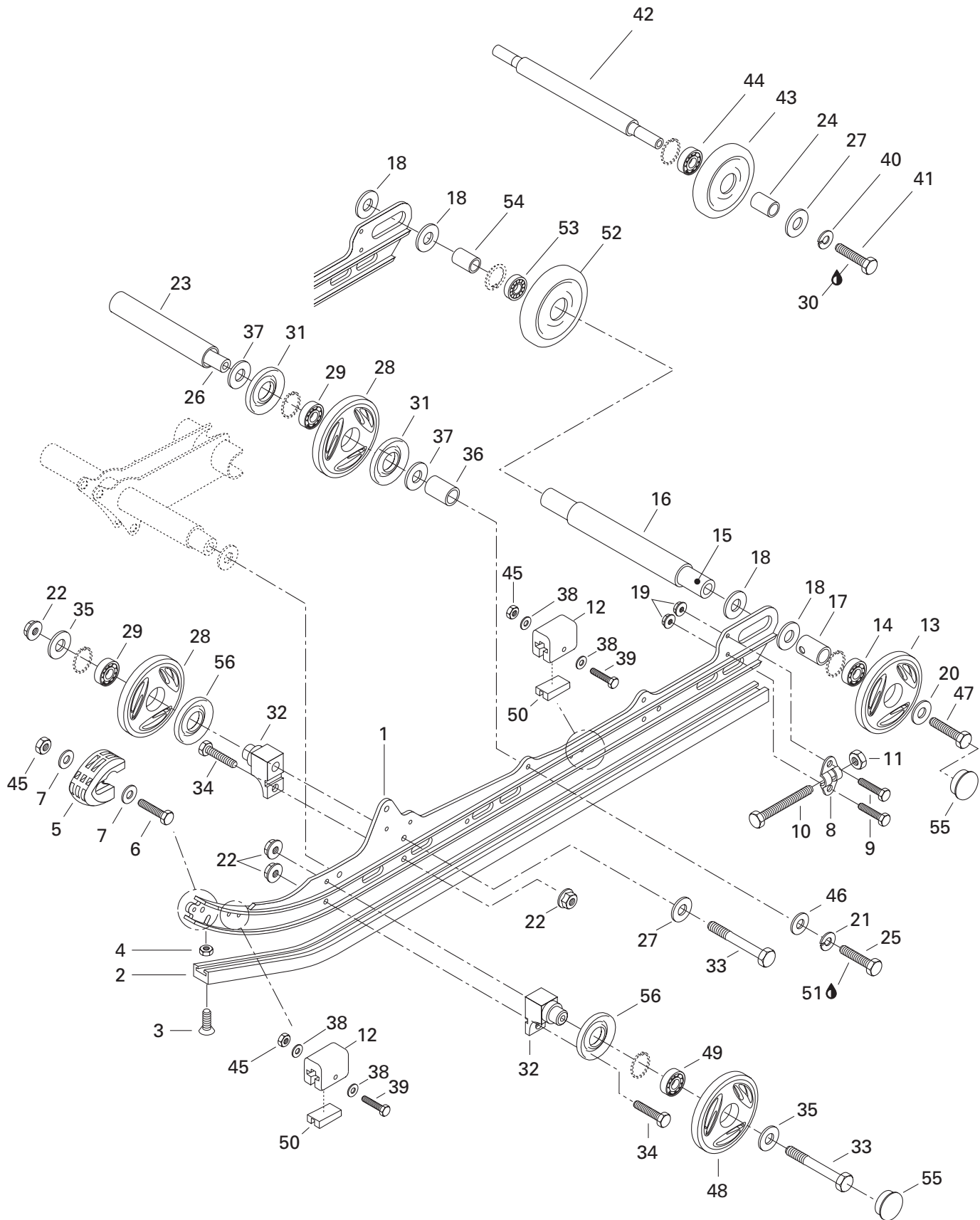


## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR SUSPENSION/  
SUSPENSION ARRIÈRE

MX Z 440

1	503 188 931	Runner 121" .....	Rail usiné 121" .....	2
2	560 103 300	Runner Shoe 121" .....	Glissière 121" .....	2
<b>N 3</b>	208 562 560	Countersunk Head Screw M6 x 25.....	Vis à tête fraisée M6 x 25 .....	2
4	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	2
5	572 075 400	Runner Protector .....	Protecteur de rail .....	2
6	207 152 544	Hex. Screw M5 x 25 .....	Vis hex. M5 x 25 .....	2
7	391 301 600	Flat Washer .....	Rondelle plate.....	4
8	503 155 300	Tensioner.....	Tendeur .....	2
9	207 162 044	Hex. Screw M6 x 20 .....	Vis hex. M6 x 20 .....	4
10	230 100 044	Hex. Screw M10 x 100 .....	Vis hex. M10 x 100 .....	2
11	233 601 416	Locking Elastic Nut M10 .....	Écrou de blocage élastique M10.....	2
12	570 063 000	Rubber Stopper .....	Butée de caoutchouc .....	4
<b>N 13-14</b>	503 189 475	<b>Wheel 165 (Black) .....</b>	<b>Roue 165 (noir) .....</b>	2
14	405 404 500	Ball Bearing «6205» .....	Roulement à billes «6205» .....	2
15	503 160 700	Rear Axle .....	Essieu arrière .....	1
16	503 183 000	Spacer .....	Entretoise .....	1
17	503 189 075	Outer Spacer .....	Entretoise extérieure .....	2
18	503 180 400	Washer .....	Rondelle .....	4
19	233 261 414	Flanged Elastic Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement M6 .....	4
20	503 183 300	Washer .....	Rondelle .....	2
21	234 100 602	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle-frein 10 mm .....	2
22	233 281 414	Hex. Flanged Elastic Nut M8.....	Écrou hex. élastique à épaulement M8 ...	8
23	503 153 100	Spacer .....	Entretoise .....	1
24	572 048 300	Spacer .....	Entretoise .....	2
25	207 103 544	Hex. Screw M10 x 35 .....	Vis hex. M10 x 35 .....	2
26	503 188 700	Wheel Axle .....	Essieu de roue .....	1
27	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	4
<b>28-29</b>	503 188 997	<b>Bonded Wheel 135 .....</b>	<b>Roue enrobée 135 .....</b>	4
29	405 404 500	Ball Bearing «6205» .....	Roulement à billes «6205» .....	4
30	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>N 31</b>	503 189 314	Cushion .....	Coussinet.....	4
32	503 174 600	Support .....	Support .....	4
33	207 088 044	Hex. Screw M8 x 80 .....	Vis hex. M8 x 80 .....	4
34	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25 .....	Vis hex. M8 x 25 .....	4
35	503 183 100	Washer .....	Rondelle .....	4
36	503 188 800	Spacer .....	Entretoise .....	2
37	503 154 000	Washer .....	Rondelle .....	4
38	391 301 700	Flat Washer .....	Rondelle plate.....	8

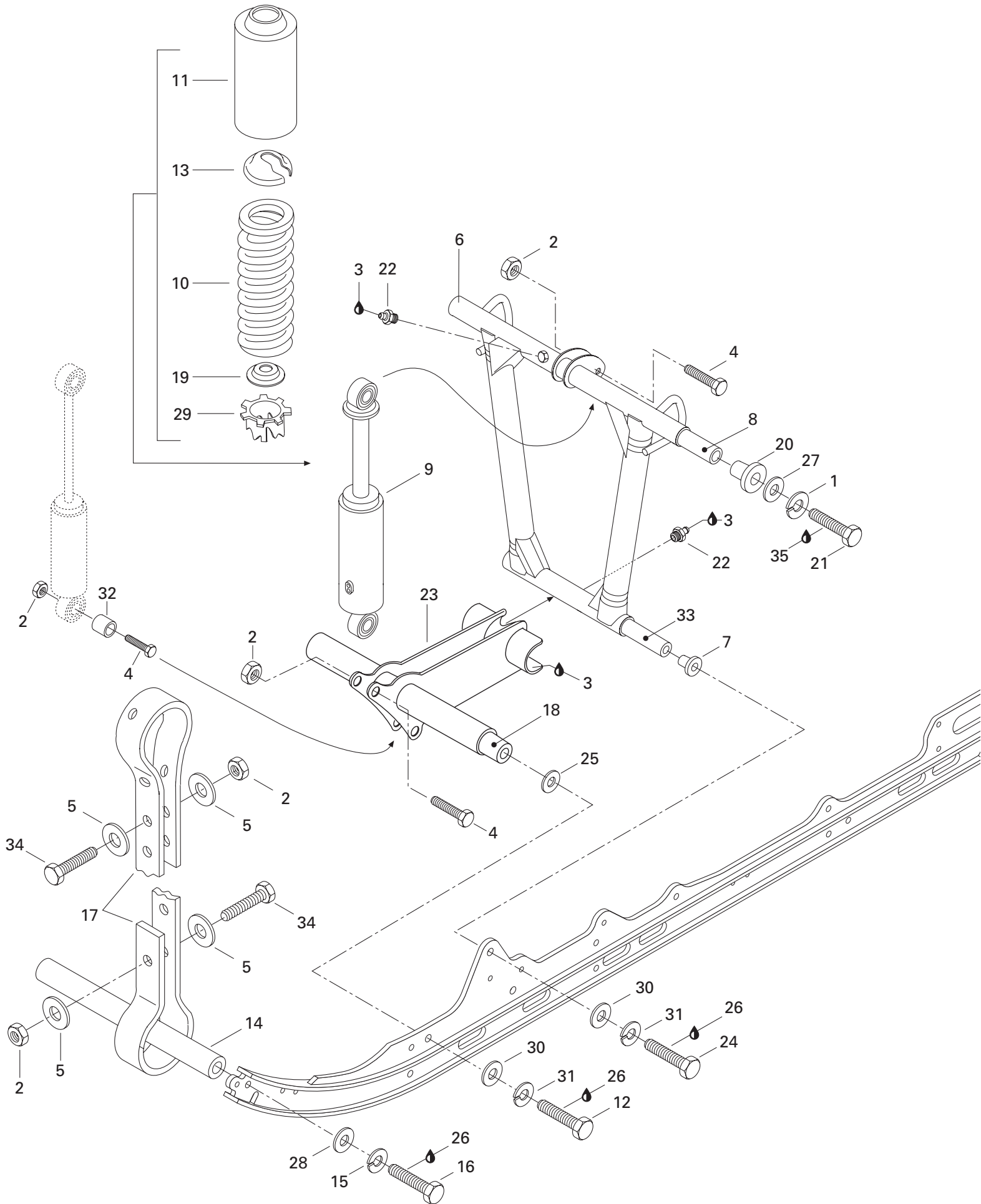


## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR SUSPENSION/  
SUSPENSION ARRIÈRE

MX Z 440

<b>39</b>	207 054 044	Hex. Screw M5 x 40 .....	Vis hex. M5 x 40 .....	4
<b>40</b>	234 181 401	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2
<b>41</b>	207 183 044	Hex. Screw M8 x 30 .....	Vis hex. M8 x 30 .....	2
<b>42</b>	503 153 600	Wheel Support Axle .....	Axe de roue de support .....	1
<b>43→44</b>	572 043 500	<b>Idler Wheel</b> .....	<b>Roue de support</b> .....	2
<b>44</b>	405 404 600	Ball Bearing «6202» .....	Roulement à billes «6202» .....	2
<b>45</b>	232 551 414	Elastic Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique M5 .....	6
<b>46</b>	234 001 410	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm .....	2
<b>N 47</b>	250 000 019	Hex. Screw .....	Vis hex. ....	2
<b>48→49</b>	572 097 602	<b>Idler Wheel 135 (Black)</b> .....	<b>Roue de support 135 (noir)</b> .....	2
<b>49</b>	405 404 500	Ball Bearing «6205» .....	Roulement à billes «6205» .....	2
<b>50</b>	572 084 800	Reinforcement Stopper .....	Renfort de butée .....	4
<b>51</b>	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
<b>N 52→53</b>	503 189 476	<b>Wheel 165 Ass'y</b> .....	<b>Roue 165 ass</b> .....	1
<b>53</b>	405 404 500	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	1
<b>54</b>	503 182 900	Short Spacer .....	Entretoise courte .....	1
<b>55</b>	570 063 600	Wheel Cap .....	Capuchon de roue .....	4
<b>56</b>	572 089 000	Labyrinth Seal .....	Joint labyrinthe .....	4

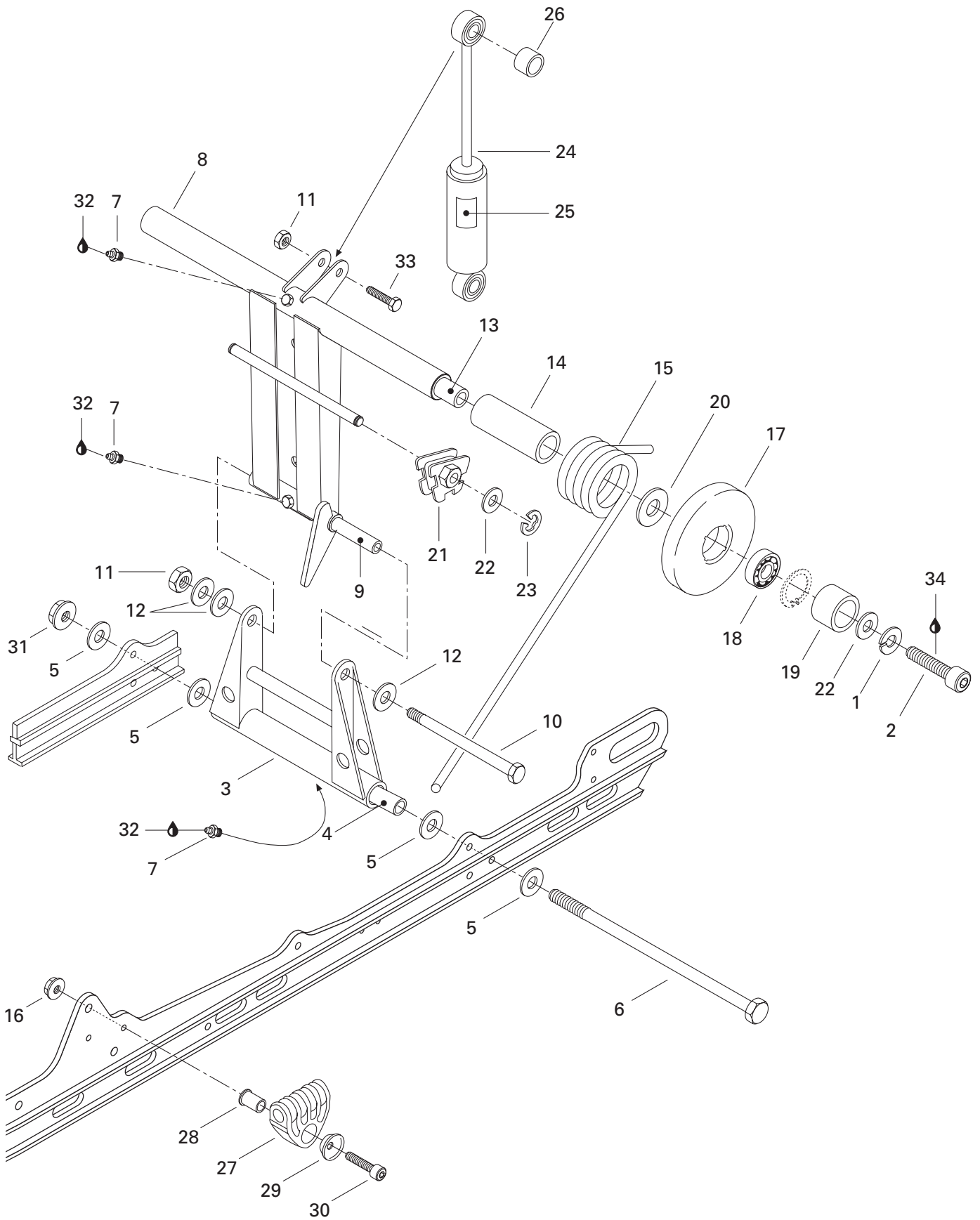


## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

FRONT ARM/  
BRAS AVANT

MX Z 440

<b>1</b>	234 101 601	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle-frein 10 mm .....	2
<b>2</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	5
<b>3</b>	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
<b>4</b>	207 084 044	Hex. Screw M8 x 40 .....	Vis hex. M8 x 40 .....	3
<b>5</b>	517 078 700	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>N 6</b>	503 189 311	Welded Front Arm .....	Bras avant soudé .....	1
<b>N 7</b>	503 189 323	Cushion .....	Coussinet .....	2
<b>8</b>	503 188 938	Upper Axle .....	Axe supérieur .....	1
<b>9</b>	503 188 906	Shock .....	Amortisseur .....	1
<b>10</b>	415 070 100	Spring .....	Ressort .....	1
<b>11</b>	503 188 930	Protector .....	Protecteur .....	1
<b>12</b>	207 123 544	Hex. Screw M12 x 35 .....	Vis hex. M12 x 35 .....	2
<b>13</b>	503 140 600	Spring Stopper .....	Butée de ressort .....	1
<b>14</b>	503 151 600	Axle .....	Axe .....	1
<b>15</b>	234 181 401	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2
<b>16</b>	207 183 044	Hex. Screw M8 x 30 .....	Vis hex. M8 x 30 .....	2
<b>N 17</b>	503 189 362	Stopper Strap .....	Courroie d'arrêt .....	1
<b>18</b>	503 174 800	Wheel Axle .....	Essieu de roue .....	1
<b>19</b>	503 187 500	Guide Spring .....	Guide de ressort .....	1
<b>N 20</b>	503 189 324	Cushion .....	Coussinet .....	2
<b>21</b>	207 006 044	Screw Hex. M10 x 60 .....	Vis hex. M10 x 60 .....	2
<b>22</b>	408 200 700	Grease Fitting M6 .....	Raccord de graissage M6 .....	2
<b>23</b>	503 182 100	Welded Shock Support .....	Support soudé d'amortisseur .....	1
<b>24</b>	207 026 044	Hex. Screw M12 x 60 .....	Vis hex. M12 x 60 .....	2
<b>25</b>	503 175 400	Hardened Washer .....	Rondelle trempée .....	2
<b>26</b>	293 800 005	Loctite 273, 10 ml .....	Loctite 273, 10 ml .....	@
<b>27</b>	234 001 410	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm .....	2
<b>28</b>	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	2
<b>29</b>	503 183 700	Cam .....	Came .....	1
<b>N 30</b>	234 021 410	Flat Washer 12 mm .....	Rondelle plate 12 mm .....	4
<b>31</b>	234 120 602	Lock Washer 12 mm .....	Rondelle frein 12 mm .....	4
<b>32</b>	414 802 600	Cushion .....	Coussinet .....	2
<b>N 33</b>	503 189 313	Lower Axle .....	Axe inférieur .....	1
<b>34</b>	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25 .....	Vis hex. M8 x 25 .....	2
<b>35</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@



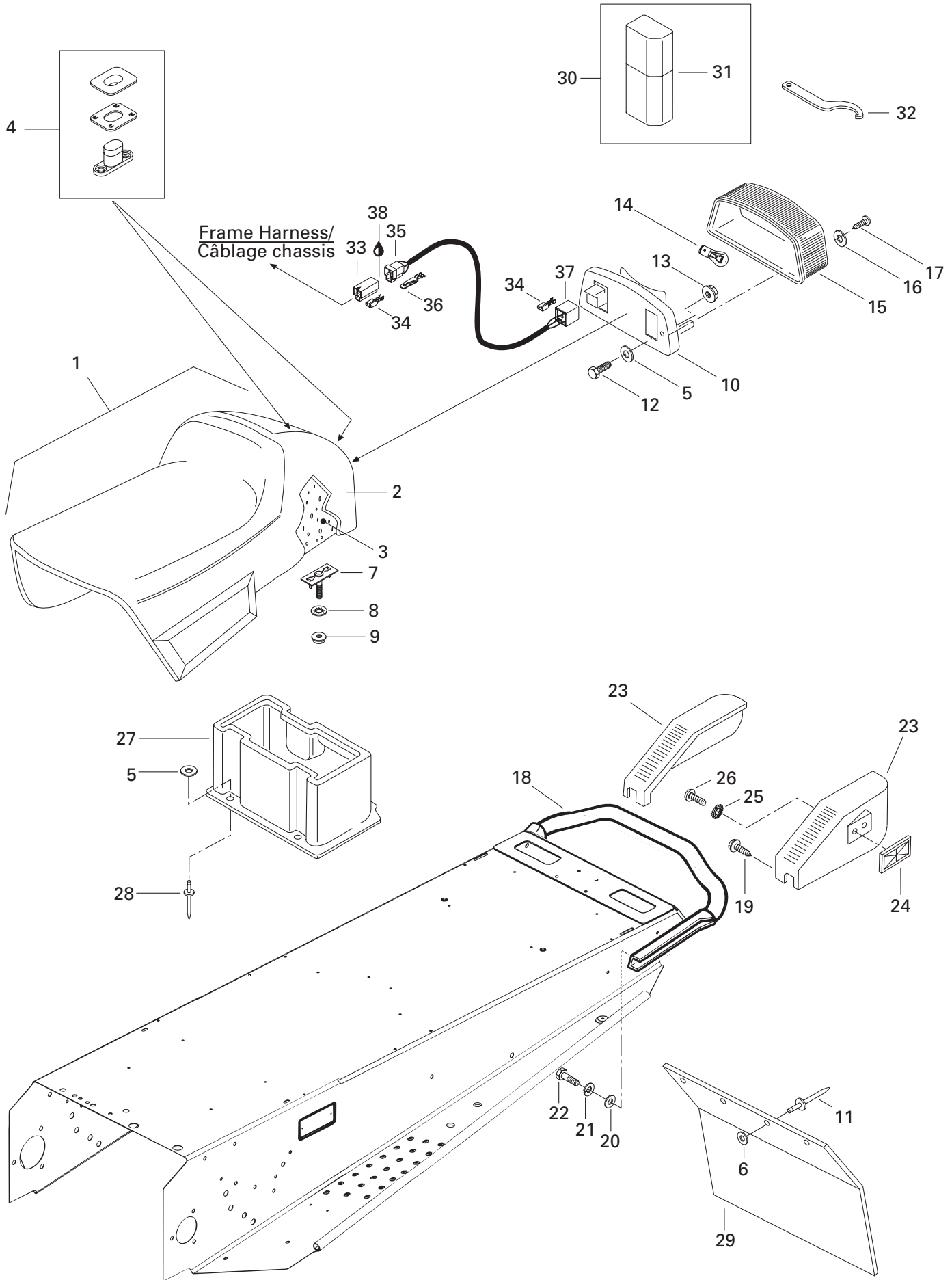
## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR ARM/  
BRAS ARRIÈRE

MX Z 440

1	234 101 601	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle-frein 10 mm .....	2
2	205 003 544	Socket Head Screw M10 x 35 .....	Vis Allen M10 x 35 .....	2
3	503 169 200	Pivot Welded Arm .....	Jumelle soudée .....	1
4	503 154 703	Lower Axle Pivot .....	Axe inférieur de jumelle .....	1
5	224 081 201	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	4
6	732 601 198	Bolt M8 .....	Boulon M8 .....	1
7	408 200 700	Grease Fitting M6 .....	Raccord de graissage M6 .....	3
8	503 151 200	Welded Rear Arm .....	Bras arrière soudé .....	1
9	503 144 300	Upper Axle (Pivot Arm) .....	Axe supérieur (jumelle) .....	1
10	732 601 197	Bolt M8 .....	Boulon M8 .....	1
11	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	2
12	234 081 410	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	3
13	503 151 400	Transversal Rear Axle .....	Axe transversal arrière .....	1
14	572 047 800	Bushing .....	Douille .....	2
<b>N 15</b>	503 189 354	R.H. Spring .....	Ressort DR .....	1
<b>N</b>	503 189 355	L.H. Spring .....	Ressort GA .....	1
16	233 281 414	Flanged Elastic Nut M8 .....	Écrou élastique à épaulement M8 .....	2
<b>17-18</b>	572 094 300	<b>Idler Wheel 155</b> .....	<b>Roue de support 155</b> .....	2
18	405 404 600	Ball Bearing «6202» .....	Roulement à billes «6202» .....	2
19	503 154 200	Spacer .....	Entretoise .....	2
20	503 144 900	Washer .....	Rondelle .....	2
21	572 030 800	L.H. Cam Adjuster .....	Came de réglage GA .....	1
	572 030 900	R.H. Cam Adjuster .....	Came de réglage DR .....	1
22	234 001 410	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm .....	4
23	371 907 100	Circlip .....	Circlip .....	2
<b>24-26</b>	860 305 000	Rear Shock .....	Amortisseur arrière .....	1
25	516 000 182	Decal HPG .....	Décalque HPG .....	1
26	414 802 600	Cushion .....	Coussinet .....	2
27	503 188 933	Spring Support .....	Support de ressort .....	2
28	503 188 934	Spring Axle Guide .....	Axe-guide pour ressort .....	2
29	503 188 929	Cushion Retainer .....	Coussinet de retenue .....	2
30	205 084 544	Socket Head Screw M8 x 45 .....	Vis Allen M8 x 45 .....	2
31	233 281 414	Flanged Elastic Nut M8 .....	Écrou élastique à épaulement M8 .....	1
32	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
33	207 084 044	Hex. Screw M8 x 40 .....	Vis hex. M8 x 40 .....	1
34	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@



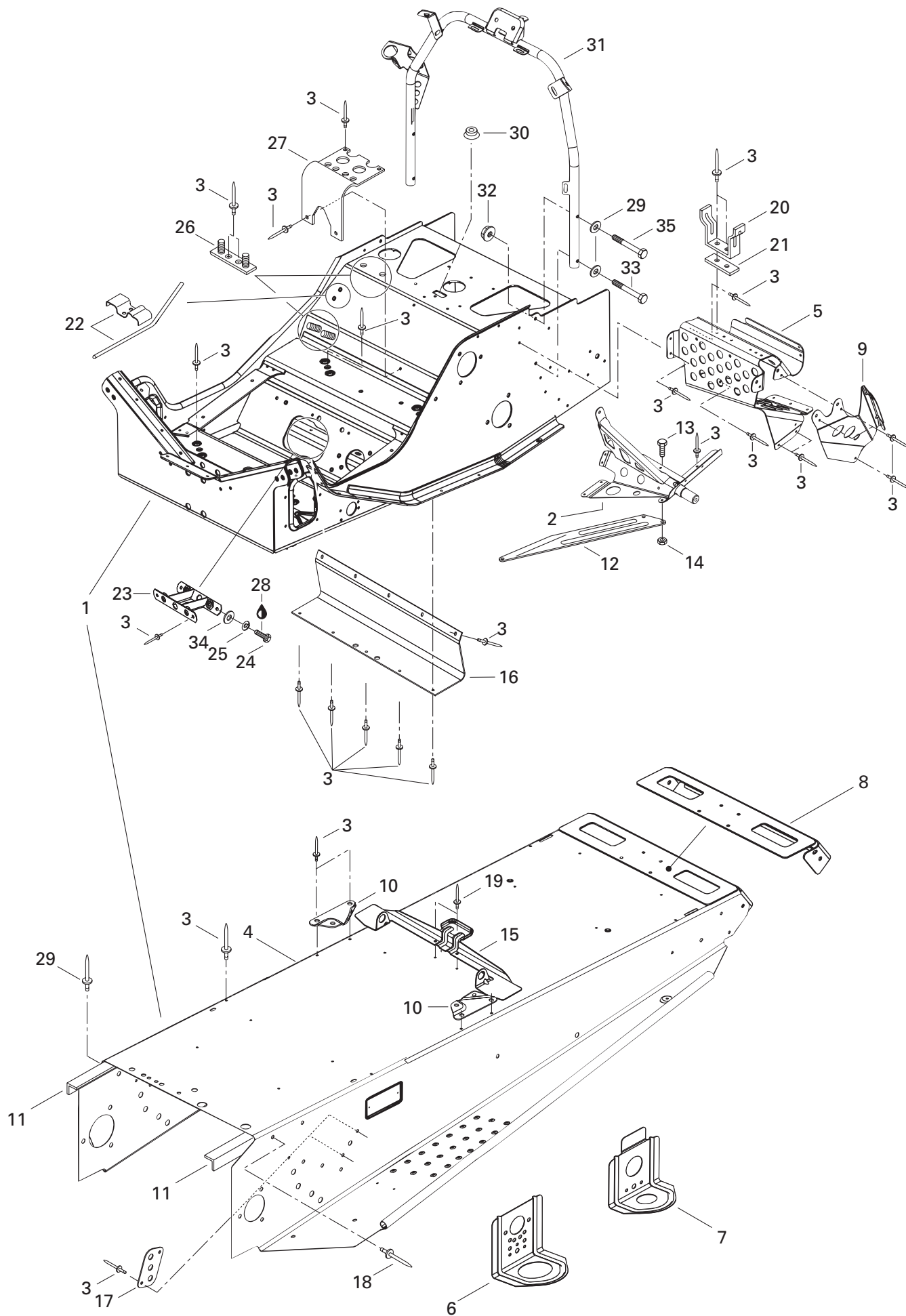


## FRAME AND BODY/ CHÂSSIS ET CARROSSERIE

SEAT AND ACCESSORIES/  
SIÈGE ET ACCESSOIRES

MX Z 440

<b>N 1</b>	— XXX —	<b>Seat Ass'y (1 pass.)</b> .....	<b>Siège ass. (1 pass.)</b> .....	1
<b>N 2</b>	510 003 672	Seat Cover (1 pass.) .....	Housse de siège (1 pass.) .....	1
<b>3</b>	414 891 300	Foam Seat (1 pass.) .....	Mousse de siège (1 pass.) .....	1
<b>4</b>	414 728 000	Seat Buckle .....	Boucle de siège .....	@
<b>5</b>	517 297 900	Washer .....	Rondelle .....	5
<b>6</b>	517 225 900	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	4
<b>7</b>	517 296 100	Weld Screw .....	Vis soudé .....	2
<b>8</b>	732 610 072	Push Nut .....	Écrou à pression .....	2
<b>9</b>	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement M6 .....	2
<b>10</b>	414 513 600	Taillamp Housing .....	Boîtier du feu arrière .....	1
<b>11</b>	390 908 000	Pop Rivet (Black) .....	Pop rivet (noir) .....	4
<b>12</b>	207 053 044	Hex. Screw M5 x 30 .....	Vis hex. M5 x 30 .....	2
<b>13</b>	233 251 414	Flanged Elastic Nut M5 .....	Écrou élastique à épaulement M5 .....	2
<b>14</b>	410 504 000	Bulb .....	Ampoule .....	1
<b>15</b>	414 513 700	Lens .....	Lentille .....	1
<b>16</b>	414 516 400	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>17</b>	209 632 540	Tapping Phillips Screw .....	Vis cruciforme autotaraudeuse .....	2
<b>18</b>	518 314 000	Rear Bumper .....	Pare-chocs arrière .....	1
<b>19</b>	365 901 100	Self Tapping Screw M12 x 3/4 .....	Vis autotaraudeuse M12 x 3/4 .....	6
<b>20</b>	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	4
<b>21</b>	234 181 401	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	4
<b>22</b>	207 182 044	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20 .....	4
<b>23-26</b>	580 642 000	<b>R.H. Moulding</b> .....	<b>Enjoliveur droit</b> .....	1
	580 642 100	<b>L.H. Moulding</b> .....	<b>Enjoliveur gauche</b> .....	1
<b>24</b>	414 510 100	Red Reflector .....	Réflecteur rouge .....	2
<b>25</b>	234 451 418	Ext. Tooth Lock Washer 5 mm .....	Rondelle-frein à dents ext. 5 mm .....	2
<b>26</b>	208 651 041	Phillips Screw M5 x 10 .....	Vis cruciforme M5 x 10 .....	2
<b>27</b>	572 106 300	Rear Trunk .....	Coffre arrière .....	1
<b>28</b>	— XXX —	Pop Rivet .....	Pop rivet .....	2
<b>N 29</b>	520 000 162	Snow Guard (Black) .....	Garde-neige (noir) .....	1
<b>30</b>	529 035 500	<b>Tool Box Kit</b> .....	<b>Trousse avec outils</b> .....	1
<b>31</b>	572 036 310	Tool Box .....	Coffre à outils .....	1
<b>32</b>	529 032 900	Adjuster Wrench .....	Clé de réglage .....	1
<b>33</b>	409 204 300	Female Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de terminal femelle (3 circuits) .....	@
<b>34</b>	561 503 100	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>35</b>	409 204 200	Male Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de terminal mâle (3 circuits) .....	@
<b>36</b>	409 206 100	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
<b>37</b>	515 175 250	Dimmer Switch Block .....	Bloc inverseur .....	1
<b>38</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@

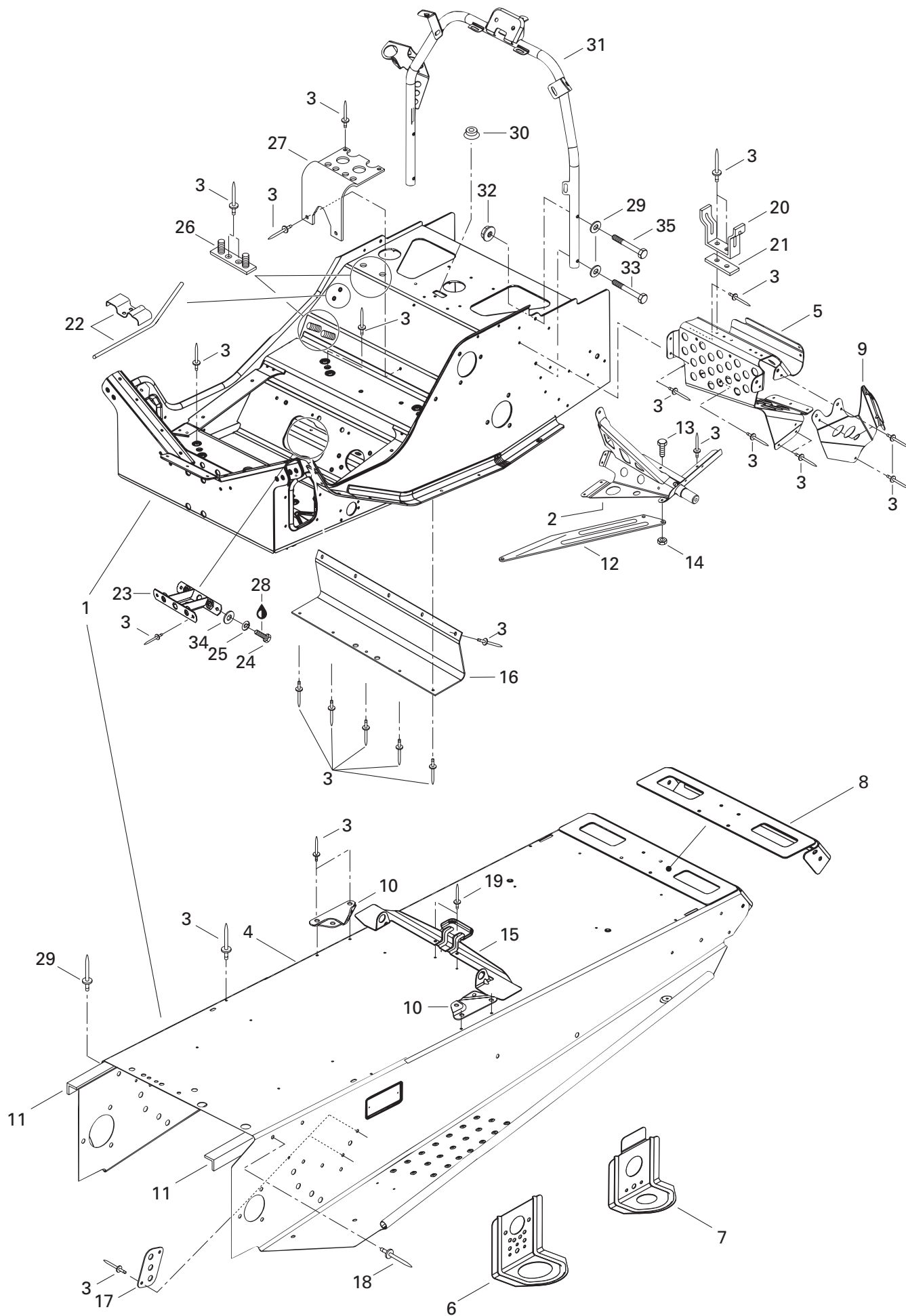


**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

FRAME AND ACCESSORIES/  
CHÂSSIS ET ACCESSOIRES

MX Z 440

<b>N 1→19</b>	518 322 085	<b>Frame Ass'y</b> .....	<b>Châssis ass.</b> .....	1
<b>2</b>	518 320 507	L.H. Support .....	Support GA .....	1
	518 320 506	R.H. Support .....	Support DR .....	1
<b>3</b>	390 402 200	Rivet .....	Rivet .....	@
<b>N 4</b>	518 322 113	Tunnel .....	Tunnel .....	1
<b>5</b>	518 318 933	R.H. Front Footrest .....	Repose-pied avant DR .....	1
	518 318 934	L.H. Front Footrest .....	Repose-pied avant GA .....	1
<b>6</b>	518 321 495	Front Bracket .....	Attache avant .....	2
<b>7</b>	518 308 704	Rear Bracket .....	Attache arrière .....	2
<b>8</b>	518 321 301	Cap-End .....	Capuchon arrière .....	1
<b>9</b>	518 308 714	Upper Plate L.H. ....	Plaque supérieure GA .....	1
	518 308 715	Upper Plate R.H. ....	Plaque supérieure DR .....	1
<b>N 10</b>	518 321 916	R.H. Tank Bracket .....	Attache de réservoir DR .....	1
<b>N</b>	518 321 917	L.H. Tank Bracket .....	Attache de réservoir GA .....	1
<b>11</b>	518 316 713	L.H. Tunnel Reinforcement .....	Renfort de tunnel GA .....	1
	518 316 714	R.H. Tunnel Reinforcement .....	Renfort de tunnel DR .....	1
<b>N 12</b>	518 321 958	R.H. Reinf. Plate .....	Plaque de renfort DR .....	1
<b>N</b>	518 321 959	L.H. Reinf. Plate .....	Plaque de renfort GA .....	1
<b>13</b>	207 151 644	Hex. Screw M5 x 16 .....	Vis Hex. M5 x 16 .....	2
<b>14</b>	233 251 414	Flanged Elastic Nut M5 .....	Écrou élastique à épaulement M5 .....	2
<b>15</b>	518 317 506	Seat Bracket .....	Attache de siège .....	1
<b>N 16</b>	518 321 867	Deflector .....	Déflexeur .....	1
<b>17</b>	518 201 321	Reinforcement Plate .....	Plaque de renfort .....	2
<b>18</b>	390 402 300	Rivet .....	Rivet .....	3
<b>19</b>	390 402 400	Rivet .....	Rivet .....	2
<b>20</b>	518 202 100	Pulley Guard Bracket .....	Attache de garde-poulie .....	1
<b>21</b>	518 207 500	Reinforcement .....	Renfort .....	1
<b>22</b>	517 276 100	Guide Rope .....	Guide de corde .....	1
<b>23</b>	518 304 741	Reinforcement Plate .....	Plaque de renfort .....	1
<b>24</b>	207 182 044	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20 .....	2
<b>25</b>	234 181 401	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2
<b>26</b>	518 315 300	Support Plate .....	Plaque de support .....	2
<b>27</b>	518 310 400	Air Silencer Support .....	Support-silencieux d'admission .....	1
<b>28</b>	293 800 005	Loctite 273, 10 ml .....	Loctite 273, 10 ml .....	@
<b>29</b>	234 061 410	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	4
<b>30</b>	414 859 400	Cap .....	Capuchon .....	1



---

---

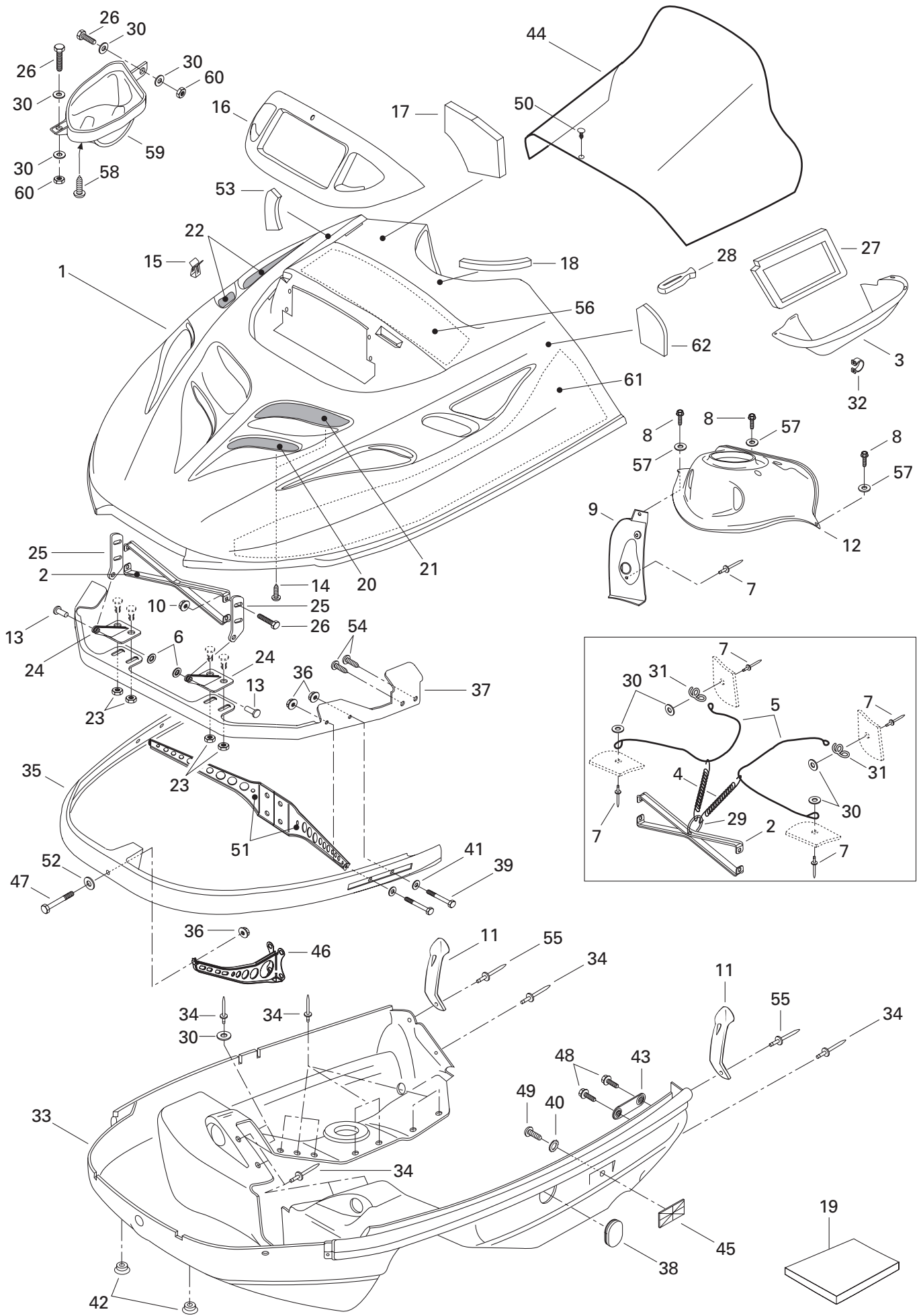
**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**FRAME AND ACCESSORIES/  
CHÂSSIS ET ACCESSOIRES

---

---

MX Z 440

<b>31</b>	518 321 428	Handle Steering Support .....	Support de guidon .....	1
<b>32</b>	233 261 414	Elastic Flanged Stop Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement M6 .....	4
<b>N 33</b>	207 064 044	Hex. Screw M6 x 40 .....	Vis hex. M6 x 40 .....	2
<b>34</b>	224 081 201	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	2
<b>35</b>	207 063 544	Hex. Screw M6 x 35 .....	Vis hex. M6 x 35 .....	2



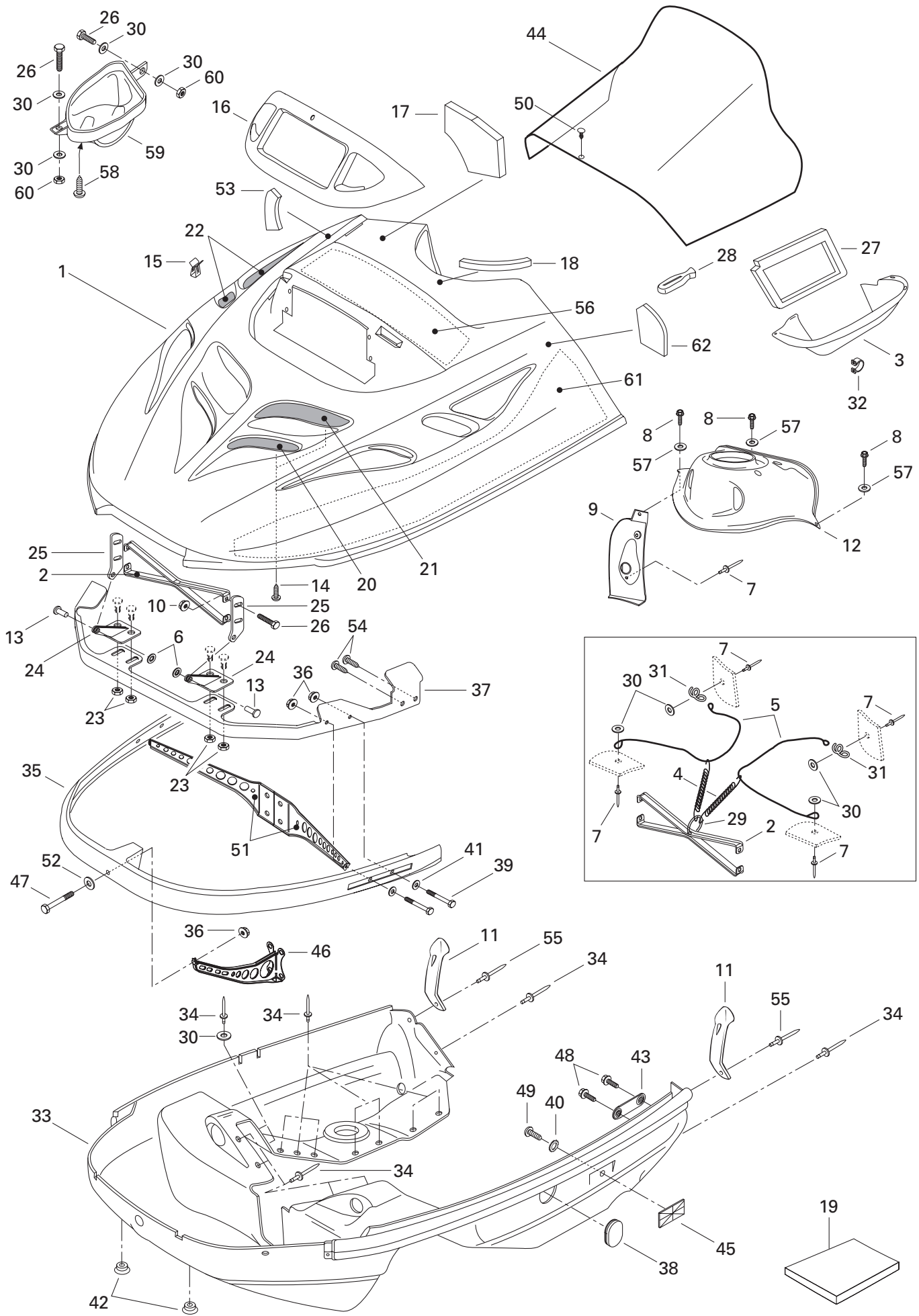
## FRAME AND BODY/ CHÂSSIS ET CARROSSERIE

CAB, CONSOLE/  
CAPOT, CONSOLE

MX Z 440

<b>1</b>	517 302 201	Cab (Yellow) .....	Capot (jaune) .....	1
<b>2</b>	517 278 100	Hood Reinforcement.....	Renfort de capot .....	1
<b>N 3</b>	509 000 058	Outlet Deflector .....	Déflexeur de sortie .....	1
<b>4</b>	414 763 300	Spring .....	Ressort .....	2
<b>5</b>	415 093 900	Cab Retainer Cable .....	Câble de retenue .....	2
<b>6</b>	389 804 300	Nut Push .....	Écrou de blocage .....	2
<b>7</b>	390 409 600	Pop Rivet (Black) .....	Pop rivet (noir) .....	5
<b>8</b>	732 600 030	Taptite Screw .....	Vis autotaraudeuse .....	3
<b>9</b>	572 052 101	Dash-Handle .....	Console-manette .....	1
<b>10</b>	233 251 414	Elastic Flanged Nut M5 .....	Écrou élastique à épaulement M5 .....	4
<b>11</b>	570 027 100	Hood Latch .....	Loquet de capot .....	2
<b>12</b>	517 302 160	Dash-Switch .....	Console-interrupteur .....	1
<b>13</b>	390 906 200	Rivet-Flat Head 3/16.....	Rivet-tête plate 3/16 .....	2
<b>14</b>	732 601 210	Self Tapping Screw #8 x 3/8 .....	Vis autotaraudeuse #8 x 3/8 .....	4
<b>15</b>	517 302 183	Clip .....	Pince .....	4
<b>16</b>	572 079 200	Lamp Molding .....	Enjoliveur de phare .....	1
<b>17</b>	414 975 000	Upper Foam .....	Mousse supérieure .....	1
<b>18</b>	415 050 900	Foam .....	Mousse .....	1
<b>19</b>	414 632 400	Acoustic Foam (74" x 34" x 1/2").....	Mousse acoustique (74" x 34" x 1/2") .	@
	414 631 900	Acoustic Foam (74" x 34" x 1") .....	Mousse acoustique (74" x 34" x 1") .....	@
<b>20</b>	517 265 903	Left Front Grill .....	Grille avant GA .....	1
<b>21</b>	517 277 102	Left Upper Grill .....	Grille supérieure GA .....	1
<b>22</b>	517 280 200	Side Grill .....	Grille latérale .....	1
<b>23</b>	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement M6 .....	4
<b>24</b>	517 289 900	Lower Hinge .....	Charnière inférieure .....	2
<b>25</b>	517 261 100	Upper Hinge.....	Charnière supérieure.....	2
<b>26</b>	207 151 644	Hex. Screw M5 x 16 .....	Vis hex. M5 x 16 .....	6
<b>27</b>	415 036 500	Seal .....	Anneau étanche .....	1
<b>28</b>	570 023 800	Windshield Latch .....	Attache de pare-brise .....	6
<b>29</b>	415 058 300	Ring .....	Bague .....	1
<b>30</b>	517 124 300	Washer .....	Rondelle .....	12
<b>31</b>	517 262 800	Bracket.....	Attache .....	2
<b>32</b>	414 479 100	Clip .....	Pince .....	4
<b>N 33</b>	502 006 574	Bottom Pan (Yellow) .....	Coque (jaune) .....	1
<b>34</b>	390 910 200	Pop Rivet (Yellow) .....	Pop rivet (jaune) .....	24
<b>35</b>	517 265 400	Front Bumper .....	Pare-chocs avant .....	1
<b>36</b>	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement M6 .....	5
<b>37</b>	517 296 600	Hinge Bracket.....	Attache charnière .....	1
<b>38</b>	570 053 704	Pan Bottom Cap (Yellow) .....	Capuchon de coque (jaune) .....	1



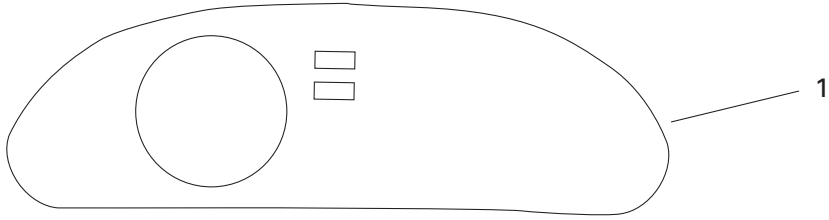


**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

CAB, CONSOLE/  
CAPOT, CONSOLE

MX Z 440

<b>39</b>	207 063 044	Hex. Screw M6 x 30 .....	Vis hex. M6 x 30 .....	4
<b>40</b>	234 451 418	External Tooth Lock Washer 5 mm .....	Rondelle-frein à dents ext. 5 mm .....	2
<b>41</b>	224 061 121	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>42</b>	572 072 100	Cap .....	Bouchon .....	2
<b>43</b>	517 267 100	Side Bracket .....	Attache latérale .....	2
<b>44</b>	517 302 106	Windshield .....	Pare-brise .....	1
<b>45</b>	414 510 200	Reflector (amber) .....	Réflecteur (ambre) .....	2
<b>46</b>	517 294 500	Front Support .....	Support avant .....	1
<b>N 47</b>	207 064 044	Hex. Screw M6 x 40 .....	Vis hex. M6 x 40 .....	1
<b>48</b>	210 261 680	Hex. Screw M6 x 16 .....	Vis hex. M6 x 16 .....	4
<b>49</b>	208 651 041	Phillips Screw M5 x 10 .....	Vis cruciforme M5 x 10 .....	2
<b>50</b>	414 644 300	Dart .....	Dard .....	1
<b>51</b>	517 295 000	Support L.H. ....	Support GA .....	1
	517 295 100	Support R.H. ....	Support DR .....	1
<b>52</b>	224 061 201	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>53</b>	414 883 800	R.H. Rear Foam .....	Mousse arrière DR .....	1
<b>54</b>	365 901 100	Hex. Screw .....	Vis hex. ....	4
<b>55</b>	390 906 800	Pop Rivet .....	Pop rivet .....	2
<b>56</b>	414 985 100	Center Foam .....	Mousse centrale .....	1
<b>57</b>	391 301 600	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	3
<b>58</b>	732 601 292	Hex. Tapping Screw .....	Vis autotaraudeuse hex. ....	3
<b>59</b>	572 097 800	Inlet Duct .....	Conduit d'entrée .....	1
<b>60</b>	232 551 414	Elastic Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique M5 .....	2
<b>61</b>	414 883 500	L.H. Lower Foam .....	Mousse inférieure GA .....	1
	415 048 700	R.H. Lower Foam .....	Mousse inférieure DR .....	1
<b>62</b>	414 883 700	L.H. Rear Foam .....	Mousse arrière GA .....	1



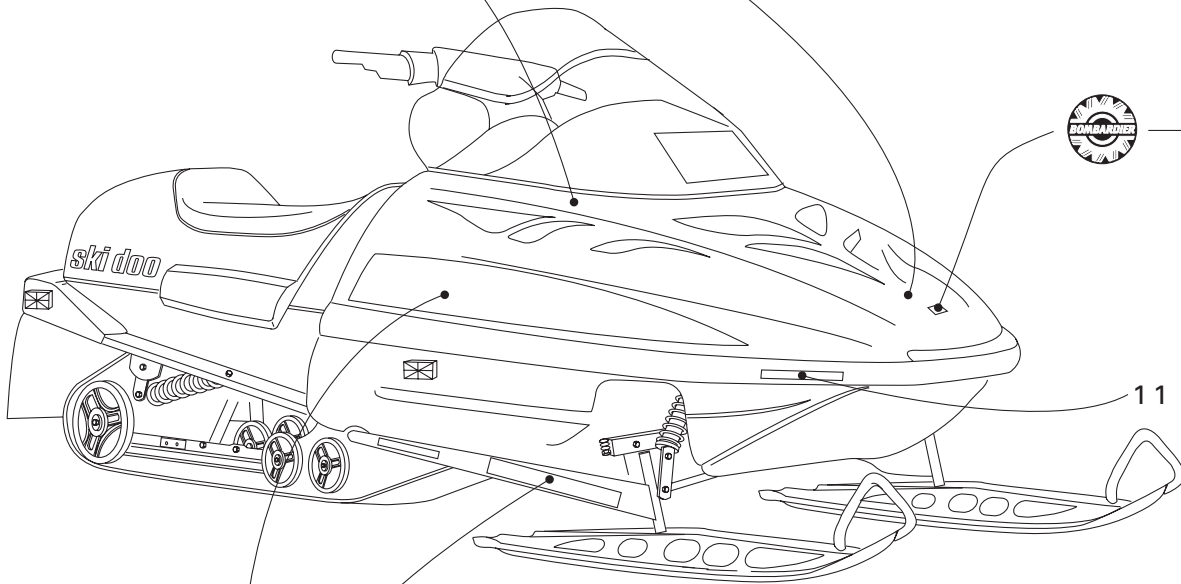
2

3

12

5 — *ROTAX 440*

*ski-doo* — 7



6

11



9



10



8

---

---

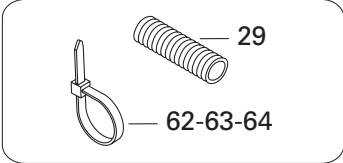
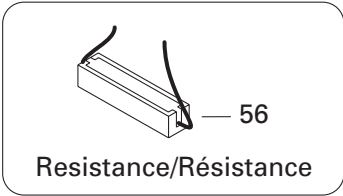
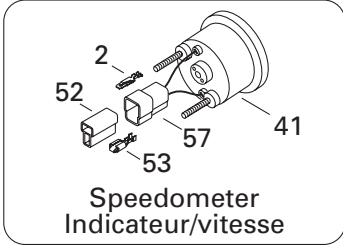
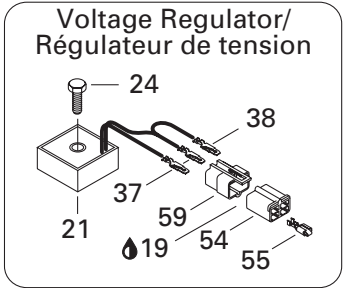
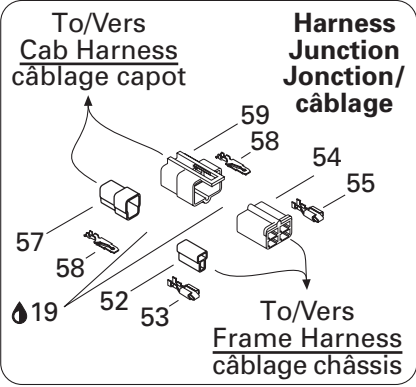
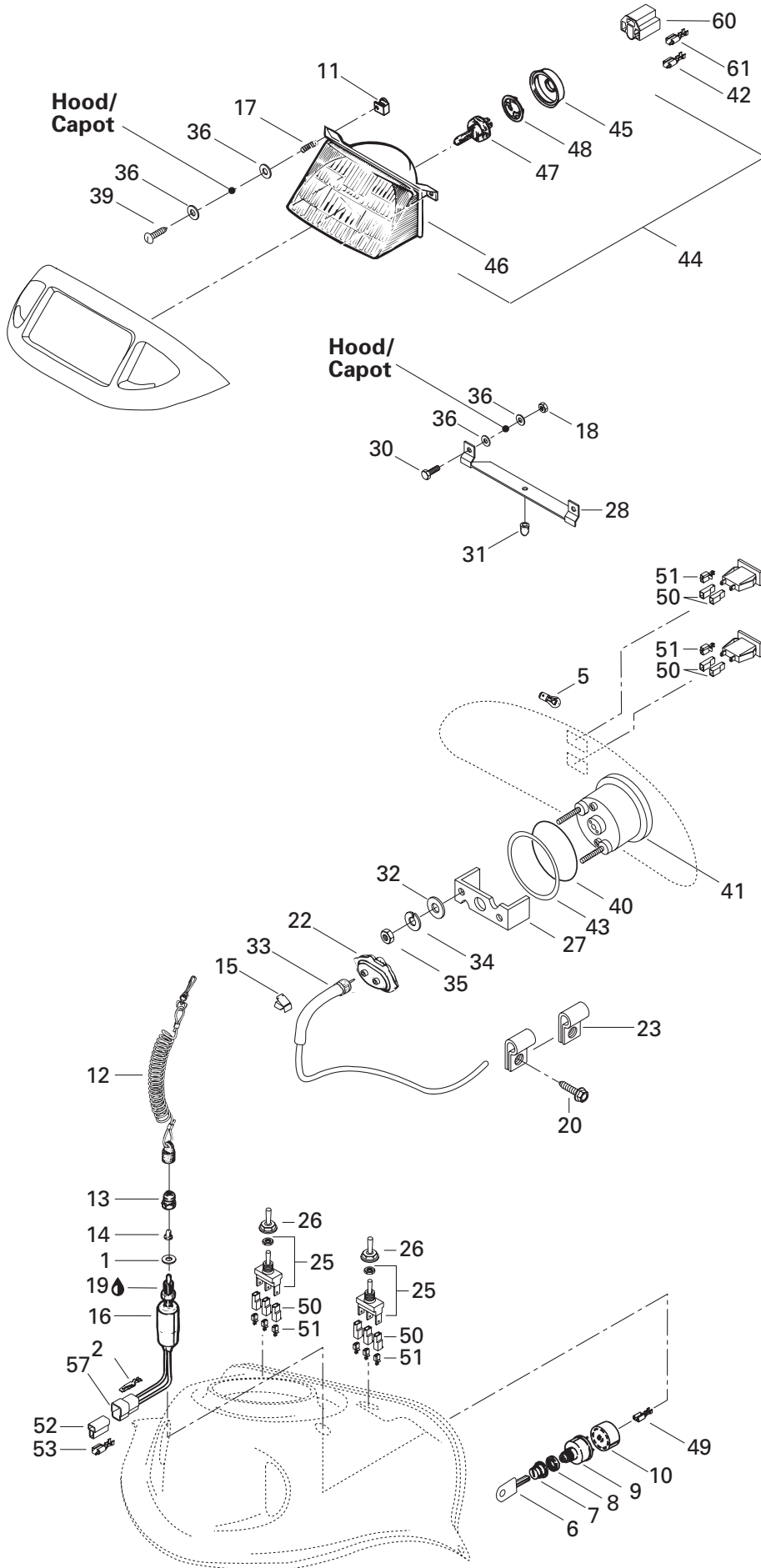
**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**DECAL/  
DÉCALCOMANIE

MX Z 440

<b>N 1</b>	516 000 460	Dash Decal .....	Décalque du tableau de bord .....	1
<b>2</b>	414 969 800	Instruction Decal .....	Décalque d'instruction .....	1
<b>3</b>	414 898 400	Heat Thumb Decal .....	Décalque de pouce chauffant.....	1
<b>N 4</b>	415 127 766	<b>Hood Decal Kit (Not Shown).....</b> (Incl. 1, 2, 3, 5, 7, 10, 12) .....	<b>Ens. de décalques de capot (non-ill.).....</b> (Incl. 1, 2, 3, 5, 7, 10, 12) .....	1
<b>N 5</b>	516 000 334	«ROTAX 440» Decal kit.....	Ens. de décalque «ROTAX 440» .....	1
<b>6</b>	516 000 282	BOMBARDIER Logo .....	Logo BOMBARDIER .....	1
<b>7</b>	516 000 117	«Ski-Doo» Decal .....	Décalque «Ski-Doo» .....	1
<b>8</b>	418 002 200	«CE» Decal .....	Décalque «CE» .....	1
<b>N 9</b>	415 127 765	Arm Decal Kit .....	Ens. de décalques de bras .....	1
<b>N 10</b>	415 127 764	Side Decal Kit.....	Ens. de décalques latéraux .....	1
<b>11</b>	418 001 009	Reflector Decal (Yellow) .....	Décalque réflecteur (jaune).....	2
<b>12</b>	414 898 500	Heating Grip Decal .....	Décalque de poignée chauffantes .....	1

All labels must be ordered and installed when replacing cab.

Tous les autocollants doivent être commandés et installés lorsqu'un capot est remplacé.

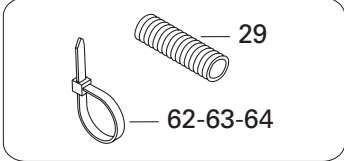
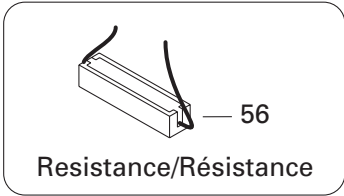
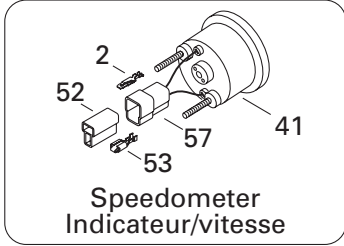
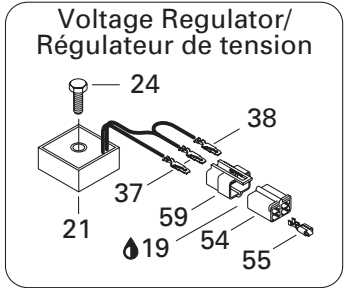
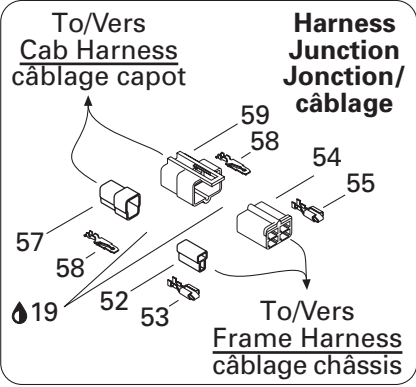
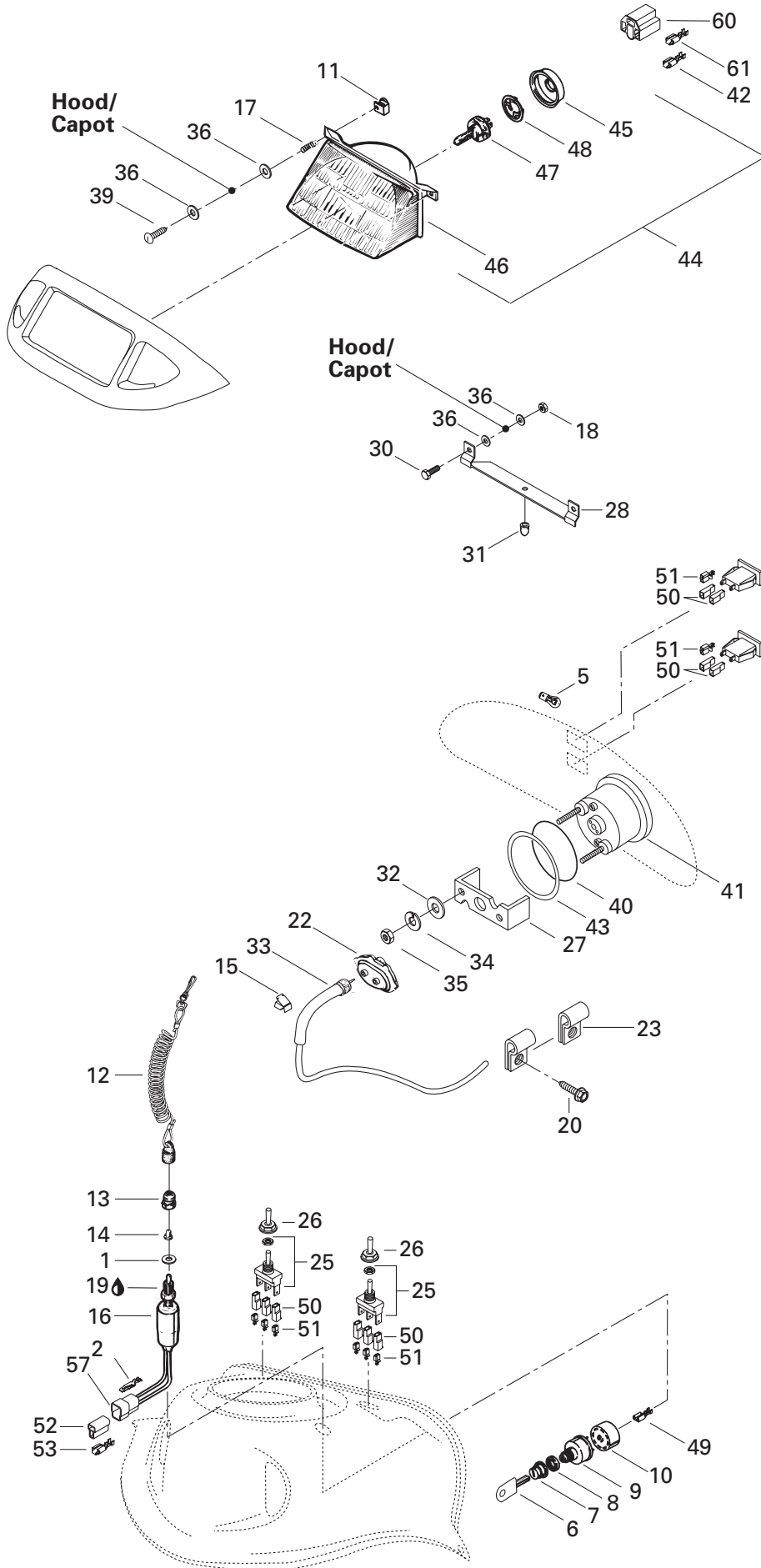


## ELECTRIC SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

ELECTRICAL SYSTEM/  
SYSTÈME ÉLECTRIQUE

MX Z 440

1	— XXX —	Washer .....	Rondelle .....	1
2	409 210 000	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
3	410 109 500	Pilot Lamp (Oil Level) .....	Lampe témoin (niveau d'huile) .....	1
4	410 109 600	Pilot Lamp (Headlamp) .....	Lampe témoin (feu de route) .....	1
5	410 504 200	Instrumentation Bulb .....	Ampoule de cadran .....	@
6	414 991 700	Blank Key (Plastic Pkg 5) .....	Clé vierge (pqt 5) .....	@
7	570 013 700	Boot .....	Protecteur .....	1
8	410 112 100	Face Nut .....	Écrou avant .....	1
9	410 111 200	Ignition Switch .....	Interrupteur d'allumage .....	1
10	572 150 700	Ignition Switch Block .....	Bloc d'interrupteur d'allumage .....	1
11	572 078 600	Projector Nut .....	Écrou de phare .....	2
12	515 151 500	Switch Cap Ass'y .....	Capuchon ass. ....	1
13	515 145 900	Switch Nut .....	Écrou interrupteur .....	1
14	570 151 100	Plunger Cap .....	Capuchon plongeur .....	1
15	414 227 300	Clip .....	Pince .....	6
<b>N 16</b>	515 175 369	Switch Brake .....	Interrupteur de frein .....	1
17	517 168 600	Spring .....	Ressort .....	2
18	233 251 414	Nut Hex. Elastic Flanged M5 .....	Écrou élastique à épaulement M5 .....	2
19	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
20	365 901 100	Hex. Tapping Screw .....	Vis hex. autotaraudeuse .....	2
21	515 163 800	Voltage Regulator .....	Régulateur de tension .....	1
<b>N 22</b>	515 175 400	Drive Angle .....	Correcteur de vitesse .....	1
23	414 176 000	Clip .....	Pince .....	2
24	210 263 580	Taptite Hex. Screw M6 x 35 .....	Vis hex. autotaraudeuse M6 x 35 .....	1
25	410 107 300	Switch (Heating Grip) .....	Interrupteur (poignée chauffante) .....	2
26	515 175 281	Switch Cover .....	Couvre interrupteur .....	1
27	414 806 500	Case Holder .....	Support de boîtier .....	1
28	517 218 500	Headlamp Support .....	Support de phare .....	1
29	415 079 900	Tubing .....	Gaine .....	@
30	207 151 644	Hex. Screw M5 x 16 .....	Vis hex. M5 x 16 .....	2
31	410 608 200	Rubber Stopper .....	Butée de caoutchouc .....	1
32	414 806 800	Washer .....	Rondelle .....	2
33	414 761 400	Speedometer Cable .....	Câble de l'indicateur de vitesse .....	1
34	414 806 700	Lock Washer .....	Rondelle-frein .....	2
35	414 806 900	Nut .....	Écrou .....	2
36	234 051 410	Washer .....	Rondelle .....	6
37	— XXX —	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
38	— XXX —	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
39	243 244 040	Plastite Screw M4 x 40 .....	Vis plastite M4 x 40 .....	2
40	414 807 100	O-Ring .....	Joint torique .....	1



---

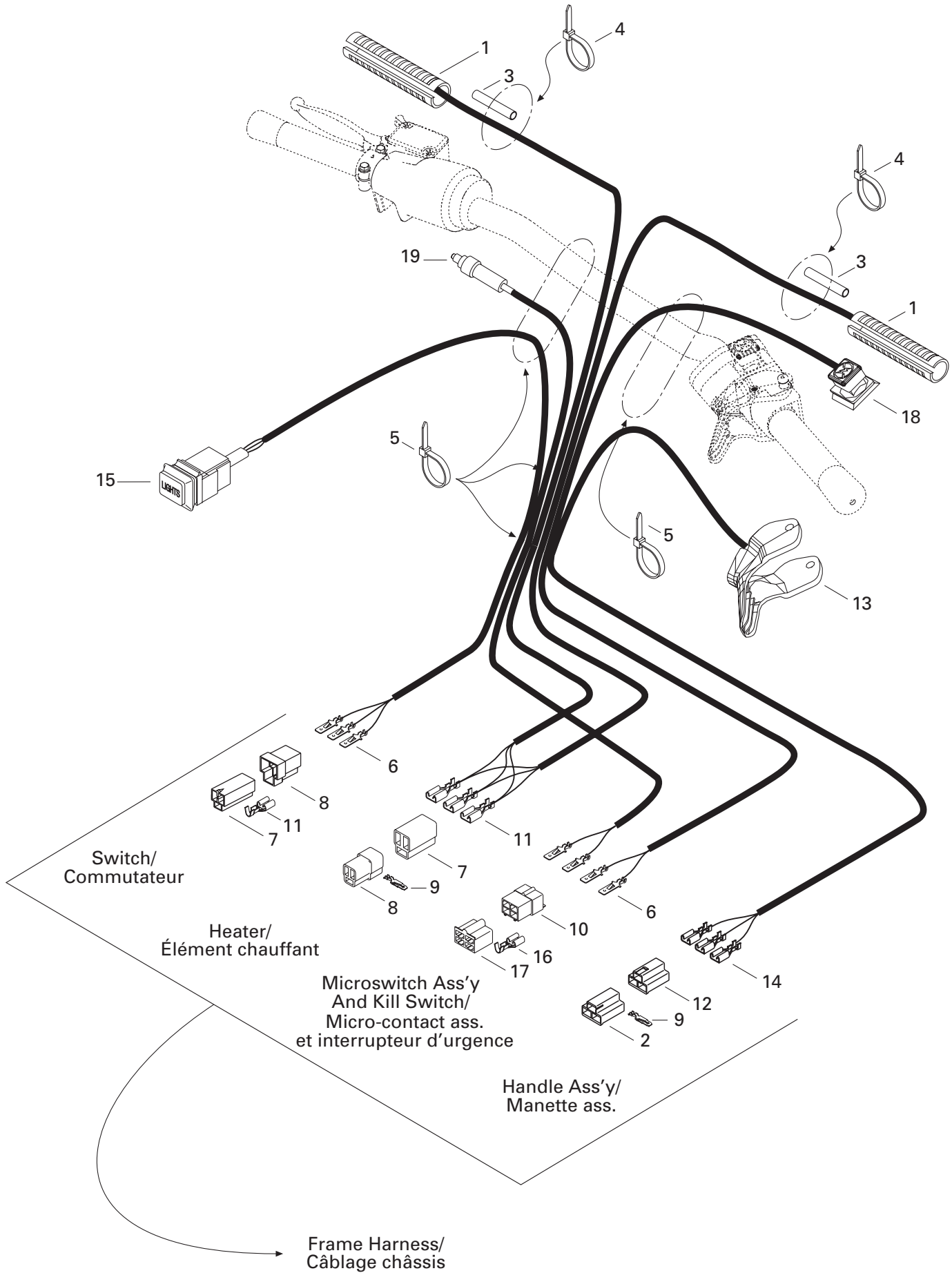
---

**ELECTRIC SYSTEM/  
SYSTÈME ÉLECTRIQUE**ELECTRICAL SYSTEM/  
SYSTÈME ÉLECTRIQUE

MX Z 440

<b>N 41</b>	515 175 335	Speedometer (KMH) .....	Indicateur de vitesse (KMH) .....	1
<b>N</b>	515 175 336	Speedometer (MPH) .....	Indicateur de vitesse (MPH) .....	1
<b>42</b>	409 011 500	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>43</b>	517 258 500	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>44→48</b>	410 609 100	<b>Headlamp Ass'y</b> .....	<b>Phare ass.</b> .....	1
<b>45</b>	410 607 100	Protector Cap .....	Capuchon protecteur .....	1
<b>46</b>	410 609 300	Halogen Headlamp .....	Phare halogène .....	1
<b>47</b>	410 503 700	Halogen Bulb 60/55 W (H4).....	Ampoule halogène 60/55 W (H4) .....	1
<b>48</b>	410 608 300	Bulb Holder .....	Porte-ampoule .....	1
<b>49</b>	561 503 100	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>50</b>	409 010 400	Female Terminal Housing (1 Circuit)...	Logement de terminal femelle (1 circuit) ..	@
<b>51</b>	409 010 100	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>52</b>	409 204 600	Female Terminal Housing (2 Circuits)	Logement de terminal femelle (2 circuits) @	@
<b>53</b>	561 503 100	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>54</b>	409 204 900	Female Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de terminal femelle (4 circuits) @	@
<b>55</b>	561 503 200	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>56</b>	515 175 241	Resistance .....	Résistance .....	@
<b>57</b>	409 204 500	Male Terminal Housing (2 Circuits)...	Logement de terminal mâle (2 circuits) ...	@
<b>58</b>	409 206 100	Male Terminal.....	Terminal mâle .....	@
<b>59</b>	409 209 300	Male Terminal Housing (4 Circuits)...	Logement de terminal mâle (4 circuits) ...	@
<b>60</b>	409 202 700	Female Terminal Housing (3 Circuits)	Logement de terminal femelle (3 circuits) @	@
<b>61</b>	515 175 320	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>62</b>	293 750 008	Tie Rap 350 mm .....	Attache 350 mm .....	@
<b>63</b>	414 115 200	Tie Rap .....	Attache .....	@
<b>64</b>	515 175 220	Tie Rap .....	Attache .....	@





---

---

**ELECTRICAL SYSTEM/  
SYSTÈME ÉLECTRIQUE**STEERING/  
GUIDON

MX Z 440

<b>N 1</b>	515 175 387	Heater .....	Élément chauffant .....	2
<b>2</b>	409 008 600	Male Terminal Housing(3 Circuits).....	Logement de terminal mâle(3 circuits) .....	@
<b>N 3</b>	515 175 332	Low Temperature Tubing 1/4" .....	Gaine basse température 1/4" .....	@
<b>4</b>	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	@
<b>5</b>	414 115 200	Tie Rap .....	Attache .....	@
<b>6</b>	409 210 000	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
<b>7</b>	409 204 300	Female Terminal Housing(3 Circuits) .....	Logement de terminal femelle(3 circuits) ....	@
<b>8</b>	409 204 200	Male Terminal Housing(3 Circuits).....	Logement de terminal mâle(3 circuits) .....	@
<b>9</b>	409 206 100	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
<b>10</b>	409 209 300	Male Terminal Housing(4 Circuits).....	Logement de terminal mâle(4 circuits) .....	@
<b>11</b>	561 503 100	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>12</b>	409 008 500	Female Terminal Housing (3 Circuits)...	Logement de terminal femelle (3 circuits)	@
<b>N 13</b>	512 059 144	Handle Ass'y 34 mm .....	Manette ass. 34 mm .....	1
<b>14</b>	515 175 253	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>N 15</b>	515 175 371	Switch .....	Commutateur .....	1
<b>16</b>	561 503 200	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>17</b>	409 204 900	Female Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de terminal femelle (4 circuits)	@
<b>N 18</b>	512 059 146	Kill Switch .....	Interrupteur d'urgence .....	1
<b>N 19</b>	507 032 284	Microswitch Ass'y.....	Micro-contact ass. ....	1

---

---

**DOCUMENTATION/  
DOCUMENTATIONS**NUMERICAL INDEX/  
INDEX NUMÉRIQUE

---

---

080 037 100	Page B4	232 120 414	Page A9	371 907 100	Page C5	404 160 800	Page B3
205 003 544	Page C5	232 210 414	Page B4	371 910 000	Page B7	404 161 000	Page B3
205 063 044	Page A10	232 501 416	Page B9	371 910 200	Page C1	404 161 100	Page B3
205 064 086	Page B6	232 521 414	Page B9, B11	371 910 400	Page B11	404 161 880	Page B3
205 082 544	Page B11	232 551 414	Page C3, C10	389 804 300	Page C9	405 403 000	Page B4
205 083 044	Page A6	232 561 414	Page A11, A12, B6, C2	390 402 200	Page B8, B10, C7	405 404 400	Page B4, B5, C1
205 084 544	Page C5			390 402 300	Page B11, C7	405 404 500	Page C2, C3
205 481 046	Page B4	232 581 414	Page A9, B7, B9, B11, C1, C4, C5	390 402 400	Page C7	405 404 600	Page C3, C5
205 482 546	Page B7			390 404 900	Page B12	405 406 100	Page A10
206 263 044	Page B7	233 061 414	Page B6	390 409 600	Page C9	405 408 300	Page B7
206 540 490	Page B4	233 201 414	Page B11	390 906 200	Page C9	405 408 600	Page C1
207 005 544	Page B11	233 251 414	Page C6, C7, C9, C12	390 906 800	Page C10	408 200 700	Page B11, C1, C4, C5
207 006 044	Page A9, B11, C4			390 908 000	Page C6		
207 025 044	Page B11	233 261 414	Page C2, C6, C8, C9	390 910 200	Page B10, C9	408 801 600	Page B1
207 026 044	Page C4	233 281 414	Page B9, C2, C5	390 911 100	Page B12	408 803 700	Page A10
207 028 544	Page B9	233 601 416	Page A9, B4, B11, C2	391 301 600	Page C2, C10	408 803 800	Page B1
207 053 044	Page C6			391 301 700	Page C2	409 008 500	Page D2
207 054 044	Page C3	234 001 410	Page A4, A9, B4, C3, C4, C5	394 103 300	Page B2	409 008 600	Page D2
207 063 044	Page C10			403 801 000	Page B2	409 010 100	Page D1
207 063 544	Page C8	234 001 460	Page B4	404 101 600	Page B3	409 010 300	Page A12
207 084 044	Page C4, C5	234 051 410	Page C12	404 101 700	Page B3	409 010 400	Page D1
207 085 044	Page B12	234 061 410	Page C7	404 102 000	Page B3	409 011 500	Page D1
207 085 544	Page B9	234 081 410	Page A9, B7, B11, C2, C4, C5, C6	404 102 700	Page B3	409 202 700	Page D1
207 086 544	Page B7			404 103 000	Page B3	409 204 200	Page C6, D2
207 088 044	Page C2	234 100 602	Page A4, A9, B4, C2	404 103 200	Page B3	409 204 300	Page C6, D2
207 102 544	Page A9, B4	234 101 601	Page C4, C5	404 103 300	Page B3	409 204 500	Page D1
207 103 544	Page B8, C2	234 120 602	Page C4	404 103 700	Page B3	409 204 600	Page D1
207 104 544	Page B4	234 181 401	Page A6, B7, B9, B11, C3, C4, C6, C7	404 104 200	Page B3	409 204 900	Page A7, D1, D2
207 107 044	Page B4			404 105 800	Page B3	409 205 600	Page A7
207 123 544	Page C4	234 451 418	Page C6, C10	404 107 000	Page B3	409 206 100	Page A7, C6, D1, D2
207 151 644	Page C7, C9, C12	243 141 640	Page B1	404 107 100	Page B3	409 209 300	Page A7, D1, D2
207 152 544	Page C2	243 244 040	Page C12	404 107 300	Page B3	409 210 000	Page C12, D2
207 161 044	Page A12	250 000 001	Page B11	404 107 400	Page B3	410 107 300	Page C12
207 162 044	Page C2	277 000 142	Page B9	404 107 600	Page B3	410 109 500	Page C12
207 181 644	Page A10	278 000 237	Page A7	404 109 600	Page B3	410 109 600	Page C12
207 182 044	Page B9, C6, C7	278 001 268	Page A7	404 110 400	Page B3	410 111 200	Page C12
207 182 544	Page A9, C2, C4	290 831 952	Page A5	404 110 900	Page B3	410 112 100	Page C12
207 183 044	Page C3, C4	293 550 004	Page A7, B1, C6, C12	404 112 000	Page B3	410 112 600	Page A7
208 651 041	Page C6, C10			404 117 000	Page B3	410 112 800	Page A7
209 632 540	Page C6	293 550 014	Page A9, B9, B12	404 119 400	Page B3	410 112 900	Page A7
210 261 680	Page C10	293 750 001	Page D2	404 121 300	Page B3	410 503 700	Page D1
210 261 680	Page B1	293 750 008	Page D1	404 122 100	Page B3	410 504 000	Page C6
210 263 080	Page B4	293 800 005	Page A9, B5, B10, C3, C4, C7	404 125 200	Page B3	410 504 200	Page C12
210 263 580	Page C12			404 127 400	Page B3	410 607 100	Page D1
210 361 890	Page B6	293 800 023	Page A5, B5	404 128 400	Page B3	410 608 200	Page C12
224 061 121	Page C10	293 800 060	Page A4, A5, A7, A11, B5, B7, B8, B12, C2, C4, C5	404 139 800	Page B3	410 608 300	Page D1
224 061 201	Page C10			404 146 600	Page A11	410 609 100	Page D1
224 081 201	Page B7, C5, C8			404 146 800	Page A11	410 609 300	Page D1
230 020 044	Page B11	365 901 100	Page A9, C6, C10, C12	404 149 000	Page B3	412 500 100	Page A8
230 080 044	Page B12			404 152 400	Page B3	413 702 700	Page A4, B5
230 100 044	Page C2	365 901 400	Page A7	404 153 400	Page B3	413 703 100	Page B6, B7
232 006 414	Page A9	371 801 300	Page B4	404 154 800	Page B3	413 707 000	Page A5, A11
232 061 414	Page B7	371 901 700	Page B4, B5	404 156 600	Page B3	413 710 300	Page A6
232 081 414	Page A6	371 903 100	Page B7	404 159 200	Page B3	413 710 500	Page A12

---

---

**DOCUMENTATIONS/  
DOCUMENTATIONS****NUMERICAL INDEX/  
INDEX NUMÉRIQUE**

---

---

413 710 700 Page A12	414 768 100 Page B9	415 053 600 Page B8	420 810 952 Page A8
413 711 000 Page A12	414 802 600 Page C4, C5	415 058 300 Page C9	420 811 340 Page A8
413 711 400 Page A5	414 806 500 Page C12	415 060 600 Page B6	420 818 203 Page A5
413 711 500 Page B4, B10, B11, C1, C4, C5	414 806 700 Page C12	415 070 100 Page C4	420 827 080 Page A10
413 802 900 Page A5, A12	414 806 800 Page C12	415 074 400 Page B1	420 827 082 Page A10
413 803 000 Page A12	414 806 900 Page C12	415 075 300 Page B8	420 827 650 Page A10
413 803 100 Page A12	414 807 100 Page C12	415 079 800 Page B1	420 827 800 Page A7
413 803 200 Page A12	414 814 100 Page B1	415 079 900 Page B1, C12	420 827 817 Page A10
413 803 300 Page B5	414 820 800 Page B7	415 080 100 Page B1	420 831 867 Page A6
414 115 200 Page B8, D1, D2	414 859 400 Page C7	415 080 200 Page B1	420 832 260 Page A11
414 176 000 Page C12	414 865 700 Page B1	415 080 400 Page A7	420 832 325 Page A5
414 227 300 Page C12	414 876 600 Page B7	415 080 700 Page A12	420 832 570 Page A5
414 274 500 Page B1	414 882 600 Page C1	415 093 900 Page C9	420 832 574 Page A5
414 362 300 Page B4	414 882 800 Page B4	415 106 000 Page B1	420 840 401 Page A8
414 379 300 Page B1	414 883 100 Page B1	415 107 100 Page A9	420 840 515 Page A7
414 413 800 Page A11	414 883 500 Page C10	417 000 900 Page B5	420 841 149 Page A4
414 415 200 Page A12, B1	414 883 700 Page C10	417 003 801 Page B6	420 841 201 Page A4
414 420 700 Page A12, B2	414 883 800 Page C10	417 003 900 Page B6	420 841 521 Page A7
414 438 700 Page B2	414 891 300 Page C6	417 004 201 Page B6	420 841 566 Page A4
414 438 900 Page B2	414 898 400 Page C11	417 004 302 Page B6	420 841 591 Page A6
414 439 000 Page B2	414 898 500 Page C11	417 004 305 Page B6	420 841 831 Page A4
414 440 800 Page B2, B8	414 918 000 Page B7	417 004 309 Page B6	420 841 970 Page A11
414 454 400 Page A12	414 920 500 Page B8	417 004 501 Page B6	420 842 208 Page A6
414 473 200 Page B2, B8	414 920 600 Page B8	417 004 800 Page B6	420 842 230 Page A5
414 479 100 Page C9	414 940 300 Page A12	417 005 291X Page B6	420 845 311 Page A7
414 484 400 Page B4	414 941 800 Page B8	417 005 500 Page B6	420 845 560 Page A8
414 505 800 Page B7	414 961 100 Page A7	417 005 600 Page B6	420 847 925 Page A8
414 510 100 Page C6	414 967 000 Page B2	417 005 700 Page B6	420 850 114 Page A6
414 510 200 Page C10	414 969 400 Page B4	417 005 800 Page B6	420 852 070 Page A8
414 513 600 Page C6	414 969 800 Page C11	417 006 100 Page B6	420 852 302 Page A8
414 513 700 Page C6	414 972 600 Page B2	417 113 800 Page B6	420 852 414 Page A7
414 516 400 Page C6	414 975 000 Page C9	417 126 337 Page B7	420 852 480 Page A8
414 518 500 Page B1	414 977 200 Page B2	417 222 044 Page B6	420 853 840 Page A11
414 531 300 Page B4	414 985 100 Page C10	417 222 049 Page B6	420 860 940 Page A10
414 532 700 Page B1	414 989 700 Page B8	417 222 071 Page B6	420 860 962 Page A4
414 536 500 Page A12	414 989 800 Page B8	417 222 157 Page B6	420 866 292 Page A10
414 554 800 Page B2	414 989 900 Page B8	417 300 005 Page A10	420 867 408 Page A6
414 575 600 Page B4	414 990 600 Page B8	417 300 006 Page A10	420 886 255 Page A7
414 581 300 Page B7	414 990 700 Page B8	417 300 012 Page B8	420 886 605 Page A7
414 630 800 Page A10	414 991 700 Page C12	418 001 009 Page C11	420 887 481 Page A5
414 631 900 Page C9	415 011 200 Page B7	418 001 706 Page B8	420 887 482 Page A5
414 632 400 Page C9	415 018 200 Page B2	418 002 200 Page C11	420 887 485 Page A5
414 644 300 Page B1, C10	415 025 500 Page B8	420 227 935 Page A10	420 887 784 Page A4
414 681 800 Page A12	415 029 800 Page B8	420 240 580 Page A10	420 887 993 Page A11
414 681 900 Page A12	415 029 900 Page B8	420 241 816 Page A4	420 910 160 Page A11
414 689 500 Page B6	415 030 000 Page B8	420 244 073 Page A11	420 912 204 Page A10
414 728 000 Page C6	415 034 500 Page B8	420 244 585 Page A10	420 915 845 Page A5
414 746 400 Page A9	415 035 900 Page B11	420 245 370 Page B6, B7	420 915 846 Page A5
414 753 300 Page B1	415 036 500 Page C9	420 246 015 Page A10	420 915 847 Page A5
414 753 500 Page B1	415 037 600 Page B1	420 246 055 Page A5	420 915 960 Page A5
414 761 400 Page C12	415 038 000 Page B9	420 250 165 Page A5	420 915 961 Page A5
414 763 300 Page C9	415 041 100 Page B9	420 250 311 Page A6	420 915 962 Page A5
414 768 000 Page B9	415 048 700 Page C10	420 640 140 Page A4	420 916 136 Page A5
	415 050 900 Page C9	420 810 776 Page A10	420 919 979 Page A5

---

---

**DOCUMENTATION/  
DOCUMENTATIONS****NUMERICAL INDEX/  
INDEX NUMÉRIQUE**

---

---

420 923 375 Page A6	503 154 200 Page C5	505 070 189 Page B11	517 241 300 Page B10
420 926 180 Page A10	503 154 703 Page C5	505 070 191 Page B12	517 244 200 Page A9
420 927 571 Page A7	503 155 300 Page C2	506 060 600 Page B9	517 249 200 Page B1
420 927 945 Page A11	503 160 700 Page C2	506 110 800 Page B9	517 254 800 Page B11
420 929 972 Page A5	503 169 200 Page C5	506 115 800 Page B11	517 254 900 Page B12
420 931 380 Page A6	503 174 600 Page C2	506 121 400 Page B9	517 258 500 Page D1
420 931 780 Page A6	503 174 800 Page C4	506 125 900 Page B9	517 261 100 Page C9
420 931 781 Page A6	503 175 400 Page C4	506 127 300 Page B12	517 262 800 Page C9
420 931 782 Page A6	503 175 800 Page B9	506 130 200 Page B9	517 265 400 Page C9
420 935 930 Page A11	503 180 400 Page C2	506 133 300 Page B11	517 265 903 Page C9
420 935 970 Page A11	503 182 100 Page C4	506 133 800 Page B9	517 267 100 Page C10
420 937 940 Page A10	503 182 900 Page C3	506 136 400 Page B9	517 271 800 Page A9
420 939 115 Page A8	503 183 000 Page C2	506 144 800 Page B9	517 276 100 Page C7
420 940 880 Page A7	503 183 100 Page C2	506 144 900 Page B9	517 277 102 Page C9
420 941 250 Page A8, A10	503 183 300 Page C2	506 145 100 Page B12	517 278 100 Page C9
420 941 925 Page A7	503 183 700 Page B11, C4	506 151 114 Page B9	517 280 200 Page C9
420 942 285 Page A10	503 187 500 Page B12, C4	506 151 196 Page B9	517 283 800 Page B8
420 945 735 Page A5	503 188 700 Page C2	506 151 233 Page B11	517 284 700 Page A12
420 945 750 Page A7	503 188 800 Page C2	506 151 234 Page B11	517 285 900 Page B1
420 945 751 Page A4, A10	503 188 906 Page C4	507 021 300 Page B7	517 289 900 Page C9
420 945 752 Page A4, A6, A10	503 188 929 Page C5	507 029 900 Page B8	517 290 100 Page C1
420 945 756 Page A10	503 188 930 Page C4	507 032 203 Page B7, B8	517 294 500 Page C10
420 945 759 Page A5	503 188 931 Page C2	507 032 212 Page B8	517 295 000 Page C10
420 945 880 Page A10	503 188 933 Page C5	508 000 014 Page B1	517 295 100 Page C10
420 956 010 Page A11	503 188 934 Page C5	512 050 900 Page A9	517 296 100 Page C6
420 960 728 Page A11	503 188 938 Page C4	512 056 700 Page A9	517 296 600 Page C9
420 960 729 Page A11	503 188 997 Page C2	512 057 700 Page A9	517 297 900 Page C6
420 960 750 Page A11	503 189 075 Page C2	514 034 000 Page A9	517 302 106 Page C10
420 960 865 Page A10	504 070 900 Page B4	514 044 100 Page A9	517 302 160 Page C9
420 975 695 Page A10	504 073 700 Page B5	514 046 400 Page A9	517 302 183 Page C9
420 978 437 Page A6	504 080 200 Page B4	514 049 300 Page A9	517 302 201 Page C9
420 980 486 Page A7	504 080 300 Page B4	515 145 900 Page C12	518 201 321 Page C7
420 980 496 Page A10	504 081 000 Page B4	515 151 500 Page C12	518 202 100 Page C7
420 980 523 Page A10	504 082 900 Page B5	515 163 800 Page C12	518 207 500 Page B8, C7
420 994 232 Page A6	504 083 800 Page B4	515 172 100 Page A7	518 304 741 Page C7
420 996 334 Page A5	504 087 100 Page B4	515 175 220 Page D1	518 306 700 Page B12
420 996 820 Page A7	504 091 200 Page B4	515 175 241 Page D1	518 308 704 Page C7
500 003 300 Page C1	504 093 400 Page B4	515 175 250 Page C6	518 308 714 Page C7
500 003 400 Page C1	504 094 000 Page B7	515 175 253 Page A7, D2	518 308 715 Page C7
501 017 400 Page C1	504 108 200 Page B7	515 175 281 Page C12	518 310 400 Page C7
501 022 100 Page B4	504 141 600 Page B7	515 175 320 Page D1	518 314 000 Page C6
501 022 300 Page B7	504 141 800 Page B7	516 000 117 Page C11	518 314 200 Page B8
501 025 000 Page B7, C1	504 141 900 Page B7	516 000 130 Page B1	518 315 300 Page C7
501 026 200 Page B4	504 143 400 Page B7	516 000 132 Page B8	518 316 713 Page C7
503 140 600 Page B11, C4	504 146 400 Page B4	516 000 182 Page C5	518 316 714 Page C7
503 144 300 Page C5	504 149 300 Page B7	516 000 282 Page C11	518 317 506 Page C7
503 144 900 Page C5	504 151 714 Page C1	517 078 700 Page B7, C4	518 318 933 Page C7
503 146 700 Page B11	504 151 778 Page B4	517 124 300 Page B10, C9	518 318 934 Page C7
503 151 200 Page C5	504 151 836 Page C1	517 126 200 Page B9	518 320 506 Page C7
503 151 400 Page C5	504 260 700 Page B7	517 168 600 Page C12	518 320 507 Page C7
503 151 600 Page C4	505 070 003 Page B11	517 182 100 Page B1	518 321 301 Page C7
503 153 100 Page C2	505 070 004 Page B11	517 218 500 Page C12	518 321 428 Page C8
503 153 600 Page C3	505 070 015 Page B11	517 225 900 Page C6	518 321 495 Page C7
503 154 000 Page C2	505 070 055 Page B11	517 241 200 Page B10	529 007 900 Page B6

---

---

**DOCUMENTATION/  
DOCUMENTATIONS**NUMERICAL INDEX/  
INDEX NUMÉRIQUE

---

---

529 032 900 Page C6  
529 035 500 Page C6  
560 103 300 Page C2  
561 503 100 Page C6, D1, D2  
561 503 200 Page D1, D2  
570 013 700 Page C12  
570 023 000 Page A12  
570 023 800 Page C9  
570 024 800 Page B10  
570 024 900 Page B10  
570 025 100 Page A9  
570 027 100 Page C9  
570 039 000 Page A9  
570 043 600 Page B1  
570 045 500 Page B1  
570 048 700 Page A9  
570 053 704 Page C9  
570 062 200 Page B11  
570 063 000 Page C2  
570 063 600 Page C3  
570 066 800 Page B1  
570 068 200 Page A10  
570 127 700 Page A9  
570 135 100 Page B1  
570 151 100 Page C12  
572 010 100 Page C1  
572 030 800 Page C5  
572 030 900 Page C5  
572 036 310 Page C6  
572 036 500 Page B9  
572 043 500 Page C3  
572 044 600 Page B2  
572 047 800 Page C5  
572 048 300 Page C2  
572 052 101 Page C9  
572 064 400 Page B9  
572 064 500 Page B9  
572 067 100 Page B9  
572 069 800 Page B12  
572 071 000 Page A12  
572 072 100 Page C10  
572 072 400 Page B9  
572 075 400 Page C2  
572 077 900 Page B2  
572 078 600 Page C12  
572 079 200 Page C9  
572 079 500 Page B8  
572 081 900 Page B9  
572 083 700 Page A9  
572 084 100 Page B9  
572 084 400 Page A8  
572 084 800 Page C3  
572 086 700 Page B2  
572 089 000 Page C3  
572 091 300 Page B11  
572 091 600 Page A12  
572 092 700 Page B4  
572 093 100 Page B1  
572 094 300 Page C5  
572 097 602 Page C3  
572 097 800 Page C10  
572 099 400 Page B1  
572 100 500 Page B9  
572 101 000 Page B12  
572 106 300 Page C6  
572 150 700 Page C12  
580 642 000 Page C6  
580 642 100 Page C6  
580 650 800 Page B11  
581 101 700 Page B5, C1  
732 401 030 Page B6  
732 600 030 Page C9  
732 601 144 Page B5  
732 601 197 Page C5  
732 601 198 Page C5  
732 601 210 Page C9  
732 601 292 Page C10  
732 601 311 Page B4  
732 610 010 Page B9  
732 610 011 Page B9  
732 610 072 Page C6  
732 804 009 Page B6  
732 900 047 Page A9  
732 900 049 Page B12  
732 958 001 Page B6  
860 305 000 Page C5  
860 501 900 Page B11

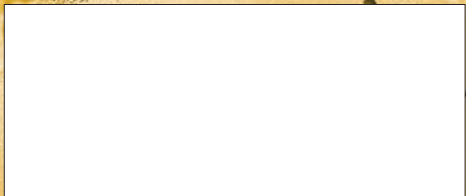
**New Parts for 2000  
Nouvelles pièces pour 2000**

N 205 083 544 Page B9  
N 207 064 044 Page C8, C10  
N 208 562 560 Page C2  
N 232 006 414 Page A4  
N 234 021 410 Page C4  
N 234 161 471 Page A12  
N 236 282 084 Page A9  
N 250 000 019 Page C3  
N 250 200 005 Page B6  
N 293 800 070 Page B7  
N 400 409 415 Page A9  
N 403 138 601 Page B1, B3  
N 403 138 602 Page B1, B3  
N 415 127 764 Page C11  
N 415 127 765 Page C11  
N 415 127 766 Page C11  
N 417 222 081 Page B6  
N 417 222 284 Page B6  
N 420 250 400 Page A8  
N 420 810 764 Page A10  
N 420 810 792 Page A10  
N 420 852 296 Page A8  
N 420 852 520 Page A8  
N 420 887 249 Page A5  
N 420 888 212 Page A8  
N 420 923 790 Page A6  
N 420 923 795 Page A6  
N 420 965 763 Page A7  
N 502 006 574 Page C9  
N 503 189 311 Page C4  
N 503 189 313 Page C4  
N 503 189 314 Page C2  
N 503 189 323 Page C4  
N 503 189 324 Page C4  
N 503 189 354 Page C5  
N 503 189 355 Page C5  
N 503 189 362 Page C4  
N 503 189 475 Page C2  
N 503 189 476 Page C3  
N 504 151 779 Page C1  
N 504 151 860 Page C1  
N 504 151 883 Page B4  
N 505 070 376 Page B11  
N 505 070 377 Page B11  
N 507 032 277 Page B8  
N 507 032 284 Page B8, D2  
N 509 000 058 Page C9  
N 510 003 672 Page C6  
N 512 059 134 Page A9  
N 512 059 144 Page B2, D2  
N 512 059 146 Page B2, D2  
N 512 059 198 Page A9  
N 515 175 332 Page D2  
N 515 175 335 Page D1  
N 515 175 336 Page D1  
N 515 175 369 Page C12  
N 515 175 371 Page B8, D2  
N 515 175 387 Page D2  
N 515 175 400 Page C12  
N 516 000 334 Page C11  
N 516 000 460 Page C11  
N 518 321 867 Page C7  
N 518 321 916 Page C7  
N 518 321 917 Page C7  
N 518 321 958 Page C7  
N 518 321 959 Page C7  
N 518 322 085 Page C7  
N 518 322 113 Page C7  
N 520 000 162 Page C6



®

***ski-doo***



**BOMBARDIER**  
PRODUITS RÉCRÉATIFS



©\* Marques de commerce de Bombardier Inc.  
© 1999 Bombardier Inc. Tous droits réservés  
Lithographie au Canada